

Noe in nuuj jeske
Beste
Vastelaovesgezette 2003

Sjpiegelbeeld(ig)

Univerzeel Uule Liefblaad
wo-in opgenaome
't Zjwetskammezaol

2006

PRIES: REMUNJ € 3,50 - HOLLAND € 5,50 - BELGIJ € 6,50 - FRANKRIEK € 9,50
PRUUS NEET TE KOOP - LUXEMBURG ALLEIN OPPE ZIWARTE NIERT, DAAGPRIES
SPANJE € 1,50 - JOENAITED KINGDOM HALVE KILO - JOENAITED STEEDS DALAGPRIES
BULGARIE 47,88 LEV - ROEMENIE 1 F - MESTREEG IO PROUVELEP - WERT € 12,50

Ankaete:



Remunj
taege Dre P.



FEST-
KOMMIETEE:
NOE AL
OETGEKEKE
OP
SYBERT!

Jeugprins
Paul III



Smals ...
om aan te
ruuke

De Sjaele mot blieve!



Venetie aan de Roer



Pruus as
Paus



Biej Camilla
en Charles



Maedje van (de) Kemp

€ 3,50

Rob III

Sjtadsprins D'n Uul Remunj



Reuzepertret van Jos van Rey in sjtadhoes



De kogel is door de Munsterkirk. Jos van Rey geit op 't inj van dit jaor mit pensjoen. Óm de meis besjproake póllietieke miens van de lètste jaore ein sjoon aafsjeid te gaeve haet me ein apaarte feeskemissie inein gefiespernöld ónger leijing van de "sjtads-mennezjer" Paul Kersten (dan haet hae ouch ins get te mennezje, fluustere kwaoj tóngje). "t Allersjjoonste van det aafsjeidsfees van (dan) ereburger van Rey is neet de, vanoet 't oetlaotsentrem laif-oetgezónje hoogmès door buusjop Wiertz, aevel 't "veur d'n



eerste keer aan de miense laote zeen" van ein sjtasiépertret van ózze Jos in de Raodssaal. Jos haet neet lang geleje oetgebrijd laote fotoos van hemzellef laote make door topfotografe Patricia Steur det al dökke in Maerem en in Remunj gezeen is. Veer trappeerde die twee bij ein sekuur bekieke van de eerste foto van Jos die es ein saort perbeersel veur de mien-se, waas opgehange in 't oetlaotsentrem. Vanwaegde de effekte van 't pertret - de bedrieffshulp mien-se móste edere daag versjillende kere optraeje - krieg 't reuzepertret van Jos van Rey ein van de sjoonste plaatse in de Raodssaal en neet ein plaats wo vööl miense kómme of heel versjtenjig of vööl werk gedaon mótt waere.

Opsjtappe van Rey oet de polletiek doodsjteek veur Zjwetskammezaol DE SJAELE MÓTT BLIEVE!



REMUNJ - 't Maondje geleje bekintgemaakde opsjtappe van Jos van Rey es wethajer van Remunj haet veur grote onrös gezorg op de redaksie van 't Zjwetskammezaol. Al langere tied is d'r grote onrös ónger de sjtaaf en de mitwirkers van dit liefblaad. "Dit is 't begin van 't inj", reup hoofriddektäör Hans Straus vertwiefelt oet. Oppe beroos bije ARS aan de Sjachhoessjtraot waert allein nog mer gesjnuwt en gegrouwelt. En es de eine riddektäör d'n angere verkeerd aankiek, krieg d'r eine assebak nao de kop. De sjtumming is om te sjnieje.

D'n Uul hilt aksies veur aanbieve geleefde schjlechterszoon

De Sjaele - van Rey ziene troetelnaam - mótt blieve", is 't motto van de aksies womit D'n Uul de kómmeende waekde de sjtraot opgeit. D'n Uul zal d'r alles aan doon om de geleefde Remunj schjlechterszoon te behaje veur 't pluusj. Want D'n Uul wit es geine angere det de populariteit van 't Zjwetskammezaol - Limburgs beste vastelaovesgezelt - samehingk mit de sjtrapatse van Josje. Aevel D'n Uul wit ouch det van Rey zien zeel aan de duvel - laes: Dré Peters - haet verkoch. Toen van Rey Peters ein paar jaor geleje vroeg of hae zich mit zien DR-fraksie wól aansjoete bije de VVD, Peters det allein mer gedaon haet es Josje. D'n Uul leet valle veur de Veldjmuus. En det gebeurde. Binnesjtadsmiens Van Rey leut vanaaf dae tied alle Uule-ivvenementen links ligke. Vööl weitende miense kinne vertelle det ouch 't feit det D'n Uul van Rey noojts gevraagd haet es Prins, Josje det altied vööl pien haet gedaon.



Ongerwieles haet 't besjtuur van Sjtadsvastelaovesvereniging D'n Uul, oetgaever van 't Zjwetskammezaol, de redaksie belaoft d'r alles aan te doon óm van Rey op anger gedachte te bringe. Aevel de sjrievers, teikeneers en fotografe van 't Uule-liefblaad höbbe dao gaar oet gein fedusie in. Ouch Martin van het Erve, de drökste drökker van Remunj en d'r óm haer en direktäör van ARS, maak allewel zjwaor tieje door. Es drökker van 't blaad zuut hae de buuj al hange: "Ich böng bang det wanneer 't Zjwetskammezaol es drökorder wegvelt, ich de tent kin sjoete."

Het Nuus van van Rey zien veurgenaome opsjtappe es wethajer kwaam veur vööl luuj es eine dondersjaag taegde eine klaore hemel. Det hat nemes verwach. En zeker neet de redaksie van 't Zjwetskammezaol. Want die weite es geine angere det de toekoms van 't blaad sjteit of velt mit 't aanbieve van Van Rey (60). Want es van Rey wegvelt, velt ouch de baom ónger de redaksionele insjtaek van 't Zjwetskam-

mezaol weg. 't Blaad is al jaore de luus in de pels van van Rey zien nep-bontjias. 't Zjwetskammezaol haet zich altied veurgenaome de VVD-polletiekus uters krieties te volge, zogezag es de waakhondj van de Remunjse burgers.



Aevel altied zo zakelik meugelik," maak Hans Straus dudelik. "Dao waert altied zovööl geluld euver 't ritsele en de vrundjespolletiek van van Rey, nou det is noe persies waat veer óngerzeuke. Blik det waer te zeen, dan sjrieve veur 't en blik 't neet waer te zeen, dan sjrieve veur 't ouch (neet)," bewaert de hoofriddektäör. De kontrölle funksie van de sjrievers van 't Zjwetskammezaol geit zover, det d'r zellefs riddektäöre van 't Uuleblaad zeen die gekaoze höbbe veur begrave in plaats van kremere, "ómdet ze zich wille kinne omdreije in häör graaf es van Rey weer ins get sjtómms haet gedaon."

Mit 't oug op dees veurgesjiedenis gluihf nemes bije 't Zjwetskammezaol det 't besjtuur van D'n Uul van Rey op anger gedachte kint bringe.



Mesjiens sjteit d'r sjtrakkes waal es Prins van de Veljdmuus in de Moezegezelt," zaet Hans Straus ongeweun sienjes.

ING BANK

Bank van D'n Uul

ING Bank Remunj

Willem II Singel 1-3 Remunj, Till. 0475 - 38 73 91

ING  BANK

D(R)INK MIT UCH MIT

Dames: es geer eure man op aafsjtand wilt ruke...

Hans Smals krieg eige reuklien: "Heimweh"

REMUNJ - Aafgetraoje es Vors, weg es veurzitter, avel Hans Smals is neet van plan vergaete te waere. De eks-bobo van D'n Uul zuut zichzelf nog neet in Belsj achter de sanseveriejaas zitte. Smals haet grote planne. Same mit zien vruike Monique wilt hae in Mezeik ein sjiek modesentrem oet de gróndj sjtampe, sjpesjaal gerich op de "heppie fjoe" en es taegenger van 't Remunjse oetlaotsentrem wo de klantje veural Duits en dus vööl minder van de mode aafweite.

Hans en Monique höbbe häör hoeswerk good gedaon en weite det bije mode meer kump kieke dan ein klétje, bóks of sjoon allein. Net es bije be-veurbeeld de Pruus Karl Lagerfeld waert de : "Smals-keleksie" aangevöld mit ein eige reuklien ónger de naam "Heimweh". De door 't sjarmante echpaar oetgekaoze reuk is "lichtelik zwaor, ein bietje

zjweul mit ein bietje erotiek gemingk". Emes mit ein gooj naas ruuk d'r ouch ein bietje frietlóch in, ein zjweem van Uulevét, heilig Wammes-aolie, Kroatiese oje, zjweit oet Herte en kezelegruus van 't Oolderhuuske.

Volges Monique, det-ter 't leefste ouch nog ein bietje kaersevétloch van de Kepel in wól minge, waert de nuuj reuklien verpak in ein sjiek, sjmaal glaze fleske det bije manskaerels gemekkelik in de handj ligk. 't Fleske haet get weg van eine glazere dil-do avel det is 't neet. Monique: "Veer zeen hersjtikke blij mit dit produk en zeen d'r van euvertuug det deze perfuum geit aansjlaon. Vrouwluuj wille van häör manskaerels waal ins get anders ruke es voel zók, zjweit-, segrette- of beerloch. Neet danne? Perseunlik bön ich dólgelökkig mit Hans ziene nuje reuk. Want vreuger vónj ich 'm in eine drökke zaal drek,



Hans Smals sjoowt greujts 't fleske met ziene eige reuk.

vanwaege die drie vaere. Mer noe d'r die kwiet is, ruuk ich 'm al van aafsjtand..."

H2S

ADRESWIJZIGING

Thom en Bea Hoofwijk

Oud adres:
Leropperweg 7
6077 NW St. Odiliënberg

Per 1 augustus 2005
Nieuw adres:
Andersonweg 46
6041 JE Roermond
Tel. 0475-313719

Kielf Thom Hoofwijk raak aan de drank in kefee Parkzich Saartje oet flat van de baas gezat

Het is ein dreuvig verhaol. Miense die get zjwake zeneuwe höbbe doon d'r good aan dit neet te laeze. Zeker mien-se die ein hert veur beeste höbbe kinne baeter wiejer blajere. Want 't is godgeklag. Oze eige Thom Hoofwijk en zien Saartje zeen gescheije vanein. En dan höbbe veer 't neet euver de vrouw van Thom, maar euver zien leef huundje, kielf Saartje.

Het erm beeske moog neet in de flat wone wo Thom en zien vrouw zeen gaon wone, naodet in Lerop alles is platgewals veur de A73. Geer weit waal, die autobaan die in 2073 klaor mót zeen. Mer good. Laot ós bije dit versjrikkelik drama blieve, want 't is allemaol al erreg genóg. Waat is d'r aan de handj? Oze eige Thom (Trui veur intiemie) waas, wiej hae verhoesde en 't koutkontrak had geteikend vergaete de klein letterkes good te laeze. Det velt ouch neet mit op dae laeftied. In de klein letterkes sjting det huunj oetdrökkelik verbaoje zeen in de flats wo Thom en zien vrouw (die aan de Andersonwaeg) zeen gaon wone.

Det goof d u s perbleme in Huize Hoofwijk, want van 't huundje is Thom neet te sjeije. Óngertöss loupe d'r drie rechtszake tegen de miense, die dao al wone, de boewvereinigung en taege de gemeente. Thom leut neet euver zich loupe, det moog dudelik zeen. Mer óngertöss det

die zaak ónger de rechter is, zo te zegke, haet det errem bees, Saartje, geine nagel óm zich de kóntj te kratse. Det löp, zo te zegke mit de kunj euver de grunj want anders kint 't zich neet kratse. 't Beeske sjient óngerdaak te höbbe gevón-



Saartje bezuup zich in kefee Parkzich...

je in kefee Parkzich aan de Kepel, mer det kin zo neet vööl langer doere. De sjtamgaste dao höbbe det bees al aan d'n drank gekrege want det zeen allemaol Kake-toes dao, die mótte nieks höbbe van eine kielf van d'n Uul dae de godganselikke daag ligk te kume en te piepe ómdet d'r ongelökkig is.

Van elenj is Saartje óngerwiel ouch nog ins gaon rouke en zól Thom Hoofwijk ziene troewe veerveuter nog mótte laote

(advurtensie)

Geheurd oppe Andersonwaeg: Thom Hoofwijk zeuk eine kennel veur Bea...

aafkikke wilt hae häör oojt veer in hoese kinne opnaeme. Mit die bewoners dao witse 't mer noojt. Luuj, die 't good zólle kinne weite, rondj Thom Hoofwijk weite ongerhandj te melje det hae en zien vrouw bijnao eine zenewe aanval kriege. Ze kinne häöre hondj neet meer trök. 't Beeske drink allein nog mer beer en rouk de gansen daag. En of 't nog neet genóg is, haet de dierebesjerming zich d'r al mit gemeujd en haet ouch Martin Graus laote weite det d'r noe heel flot get mót gaon gebeure anders dan waert Saartje oet de elderlikke mach gezat en nao ein dierepensjon euvergebrach.

Zo wiet wilt Thom Hoofwijk 't neet laote kómme. Hae haet de beste avvekaot ingezet dae d'r veur good geldj te kriege is en meister Moszkowic haet al gezag det dees zaak bije de beeste aaf is. „Die klein letterkes kint geine hóndj laeze, det kontrak doug neet,” meint de meister. Euver dees zaak is 't létste woord nog neet gesjreve, det is waal dudelik.

Meister Moszkowic haet Saartje óngertöss al nao ein ontwinningklieniek laote sjture en haet ouch de oetbaters van kefee Parkzich veur de rech-

ter gedaag. "t Is ein sjandaal det die det bees dao geweun oet ein piepke laote drinke, die hadde toch minstes eine voorbak aan kinne sjaffe. Zoget duit me eine hóndj van Thom Hoofwijk toch neet aan....."

G. Paparazzo

Niegeriejaans

Wieze sjpreuk oet 't verre Niegerieja: Es de mól in april begint te sjtote, is 't graas in mei nao de klote!

4

Niederland

Roermond
NEDERLAND
€ 0,39

MÉR
Eine
Poszegel
van
Remunj!!

(advurtensie)

Dao zit meziek in!

MARKETING • COMMUNICATIE • STRATEGIE

arc

Buichweg 27, 6041 LV Roermond
T: (0475) 31 97 00 • E: info@arc.nl • I: www.arcnederland.nl

Opheij
schilders & decorateurs

Opheij Schilders & Decorateurs b.v.
Postbus 1024, 6040 KA Roermond
Tel.: 0475 337577
Fax: 0475 337572

Bórstel, kwes,
graof of fien.
Bije os staon ze
dees drie daag
in de serpentien.



Smurfit Kappa

Roermond Papier



Leon Evers: "Waat preuts? Nieks preuts!"

Remunjse amteneer weigert broedspaar naaks te trouwe



In 't sjtadhoes is ein duchtigge ruzing óntstange, ómdet Leon Evers (Aevers in de volksmóndj) es amteneer van de burgerlikke sjtandj weigert óm oet de kleijer te gaon vanwaege de "doot-'t-zellef-trouwerieje" in Remunj. Twee leje van de plaatselikke naturis-tevereeniging, die gaon trouwe, hadde dao óm gevraog.

Ze kinne mich verrekke," zaet Leon. "Jaorelangk haet Piet Pak mich in Tante Bet aafgesjilderd es de 'bes gekleijde amteneer van Remunj', en noe zól ich inins mien krietsjtrepkespak, euverhemp, sjlieps, óngerliefke en óngerbóks oet mótte doon ómdet twee van die blote-kóntjluipers det zo leuk vinje. Hób ich dao sóms mien duur kleijer veur gekoch? Ech waar, ze kinne mich de poekel op."

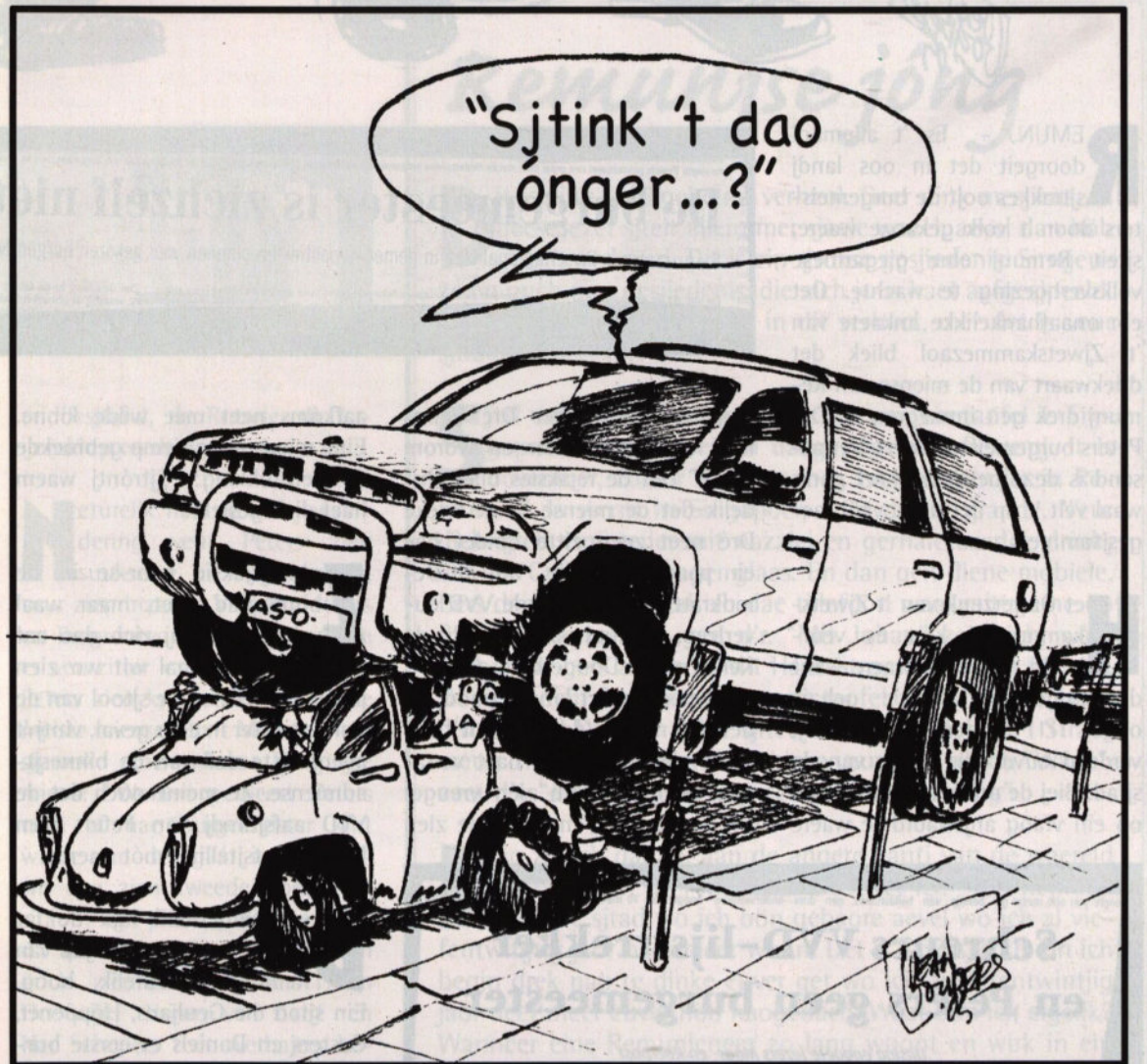
Op de vraag of Leon det naturistekoppel neet naaks wilt trouwe ómdet hae preuts is, geit d'n amteneer van de börgerlikke sjtandj dao op in wiej door

ein bie gesjtaoke: "Waat preuts? Nieks preuts, want ik gaon ouch drie keer in de waek mit mien vrouw naaks in bad. Preuts? Hób geer bie 't Zwjetskammezaol gein baeter vraoge te sjtèlle dan zoget sjtóms? Trouwes, de mén van de redaksie van die Uulegezet kóste zich ouch waal ins get baeter gaon kleije. Die kinne zich aan mich nog ein puntje zuge."

Oet eine betrouwbare brón haet de redaksie geheurd det Leon neet preuts is en 't veur hem ouch gein prinsiepe zaak is óm te weigere in de blote kóntj zien werk te doon. "Leon geit neet oet de kleijer ómdet hae klein gesjaope is, es geer begriep waat ich bedoel. Hae sjaamp zich dus veur zien eige Menke Pies. Daonaeve haet Aevers ouch nog ins eine rare navel dae óntsjaon is door eine neet tegooj verzorgde navelbreuk toen hae nog eine bebie waas," zo leut oze hele betrouwbare bron oet Remunj det aan ós weite.

Sjullup

"die kwaal der waal"



Asobak? Bös se maf, Prinsmobiel...

Waem moog prinsewage levere?

REMUNJ - Perbleme bie de Autodealers Vereeniging Remunj (AVR). Eder jaor levert ein lid van de AVR de offesjele prinsewage veur de Dorslustige Hoogheid van D'n Uul. De aafgeloupe jaore moogde Thei Janssens van de Nedamgeraasj en Aad Prins det doon, ein heel groot veurrech!

Aevel dit jaor haet zich eine nuje aangedeent: Autobedrief Rob Schaepkens oet Zjwame. De diereksie van dit bedrief aan de Bossjtraot is van meining

det ziej en nemes angers dit jaor de wage van de Uuleprins moge levere.

En woróm zeen ze dao dan zo zeker van? Omdet häöre die-rektäör Rob Schaepkens dit jaor Prins Rob II van D'n Uul is. Ja, dao is gein sjpang tösse te kriege zól-se zegke. Aevel zo gemakkelik is 't neturelik neet. Want, zegke ze bie D'n Uul, dit jaor Schaepkens is sjoon, en de jaore daonao danne? Blijf dae dan net zo wie Theo Janssens eder jaor de wage levere of mótte veer dan weer op

(advurtensie)

zeuk nao eine angere?

D'n Uul haet zich d'r gemakkelik vanaaf gemaak en 't perbleem doorgesjeeld nao de AVR, det die 't mer oetzeuke. 't AVR zit d'r mit in ziene maag, haet "die kwaal der waal" en wilt zien twee leje es vrundj haje. Zjwartkickers binne D'n Uul zeen bang det de prins sjtrakkes te voet of mit de fiets de resepsies aafmót. Veer haje uch op de heugte...

H2S

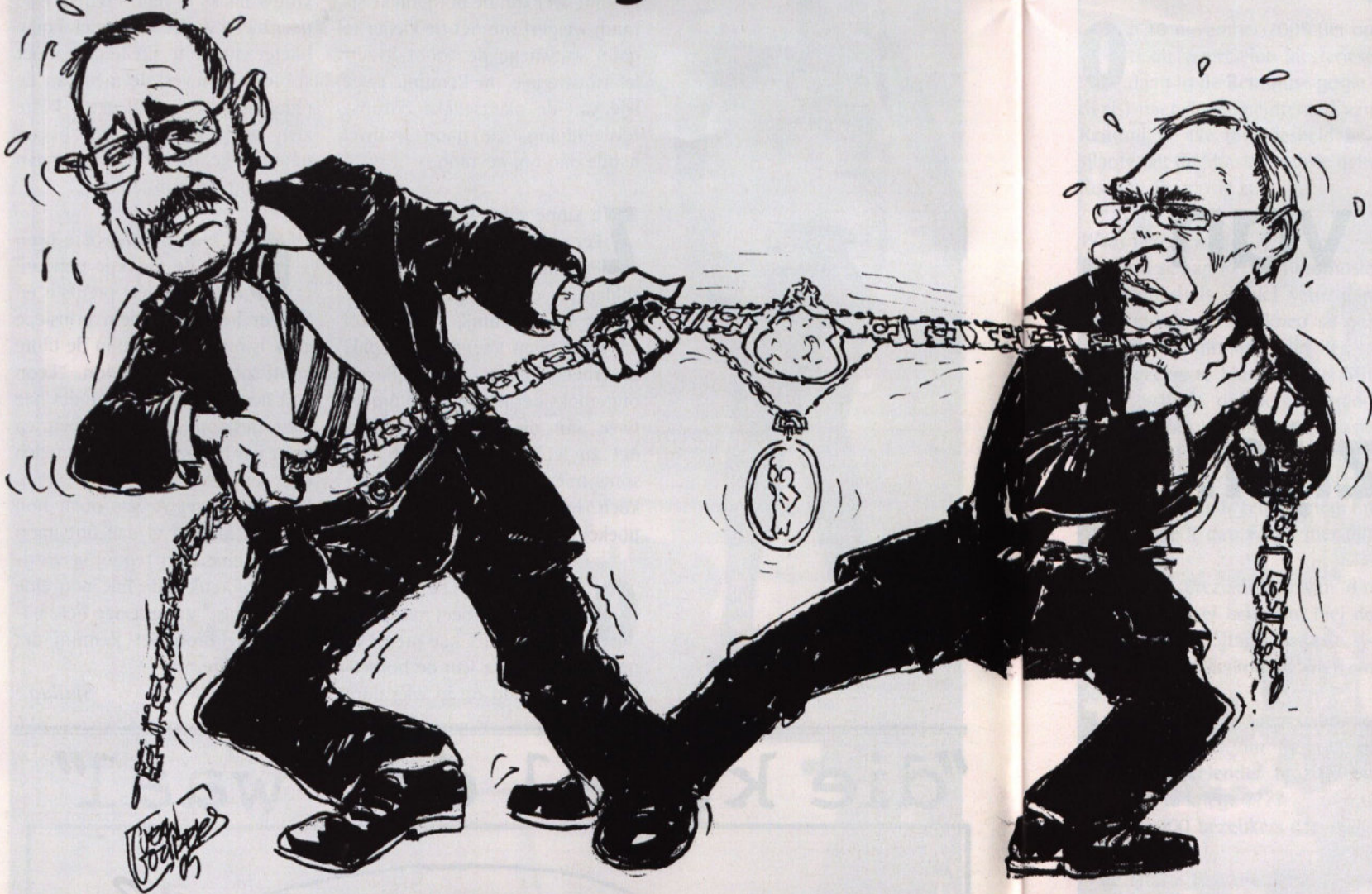
7

Vasteloavend same...
in ein nuuj hoese?

JACK FRENKEN
makelaars en hypotheekadviseurs

Reinold Residencie, T (0475) 335225,
Graaf Reinoldstraat 1, ma-vr: 9.00 - 17.30 u,
6041 XB Roermond, za: 10.00 - 16.00 u,
info@jackfrenken.nl www.jackfrenken.nl

Ónaafhankelik óngerzeuk van 't Zjwetskammezaol wies oet:
Remunjse luuj gaon pleite es
Dré Peters börgemeister waert



REMUNJ - Es 't allemaol doorgeit det in oos landj sjtrakkes oijt de burgemeisters door 't volk gekaoze waere, sjeit Remunj eine giegantiese volksverhoezing te wachte. Oet ein onafhankelike ankaete van 't Zjwetskammezaol blick det driekwaart van de miense van Remunj drek geit immegreere es Dré Peters burgemeister waert. Verrasend is deze oetsjlaag neet gans, waal velt 't op det d'r zoväöl taesjtummers zeen.

Het óngerzeuk van 't Zjwetskammezaol kint es veurbeeld geneump waere want det óngerzeuk waerde gehaje onger 1111 burgers van Remunj, verdeild euver alle wieke van de sjtad. Biej de ankaete hoofde mer op ein vraag anjtwoard te waere



gegave: "Wilt geer Dré Peters neet as burgemeister en worm neet?" Oet de rejaksies blick delik det de miense in de wieke Dré neet zeen zitte ómdet hae ein paar jaor geleje van de Demokrate Remunj nao de VVD euverleep. De luuj van 't Veldj, de Kemp en de Dónderberg zeen dit toch es ein saort landjverraad. Ze bewaere zellefs det Dré mit deze moef zien prinsiepes haet verraoje. Ouch verwiete zien vreuger DR-aanhengers 'm det hae zien

aafkóms neet mee wilde kinne. Eine miens oppe Kemp gebroekde de oetdrókking: "Sjtróntj waem haet dich gesjete?"

Zo'n rejaksie heur-se in de binnesjtad neet, maar waal vraoge de luuj zich dao aaf of Peters nog waal wit wo zien plaats is. Neet op de sjtoel van de burgemeister in eder geval, vintj 't allergrótste deil van de binnesjtadmiense. Ze meine ouch det de VVD aafsjtandj van Peters zien kandidaatsjtelling mót naeme.

De meerderheid ligk de lat veur 't burgemeistersjap van Remunj beheurelik hoog. Ein sjtad die Geuljans, Höppener, Custers en Daniels es eerste burger haet gekint, mót d'r alles aan doon óm 't nievo hoog te haje, kin-se heure biej de Remunjse

middesjtand, de Rotarie, de Landjensklup en de Kiewanies.

Neturelik haet Remunj waardering veur Peters zien suuksesse es ongernaemer, veur zien inzate es Vors, Grootvors en Eregrootvors van de Muus en veurzitter van EMS. Dao ligke Peters zien kwalleteite, meine de meiste miense. Op 't Munsterplein sjprook eine wieze Remunjse miens: "Woróm perbeert Peters neet of hae burgemeister kint waere van det gaat in Zeelandj wo hae zien tweede hoes haet sjtaon? Det plattelandsnievo kint d'r aan. En misjiens kint d'r dan ouch zien buurtbewoners Thom Hoofwijk, Henny van Hoof en Har Schepers toet wethajers beneume?"

H2S

Schreurs VVD-lijsttrekker en Peters geen burgemeester
 Uitslag enquête lezers Maas- en Roerpost

KIEK OP REMUNJ

Wit geer nog wie sjoon 't waas? Zo zoog de Boetenop d'r in de jaore twintjig oet op eine wzaoterdigse mertdaag. Bewonjer de wages!



't Uulenes

Mit de vastelaovend
 alle daag aoep



Sabina & Léon
 Voorstad St. Jacob 32, 6041 LM Roermond
 ☎ (0475) 330001

Remunjse jóng

Dit is einn waorgebeurd verhaol. Geer dink mesjiens: in dees gezet sjeit allein mer sjaele wazel, avel dan hób geer 't verkeerd. Dit is ein sjtökske gesjiedenis. Sirrejeuze en ouch nog gesjiedenis, die zich juus haet aafgesjpeeld. En d'r zit ouch nog ein les in dit verhaol, mer det is veur sjtrakkes. Eers dit:

Sjtel uch t volgende veur. Doe zits aan ein taofel in Singapoer, óngeveer eimen daag vlege van Remunj. 't Is november, zomer in Singapoer, biejnao wintjer in Remunj. 't Is werm in Singapoer, zo'n dertig graode. Veur dich sjeit eine teijer mit nazzei en gernale en doe drinks ein fles Carlsberg, zónger glaas. En dan geit diene mobiele. Eers dachs se nog: zal ich dae tillefoon waal mitnaeme op fekansie? Avel noe geit d'r. "Mit Johan" zegk ich, waat mót ich anders zegke? "Mit Hans Straus", klínk 't van ver. Doe zits dien fles beer aeve oppe taofel. Hans Straus? Hans d'n tweede? Dae van "Wie sjrief Geer Uch? Uule!!!!". Straus vreug of ich ein sjtökske wil sjriev veur dees gezet. "Want", zaet d'r, "doe bös toch eine echte Remunjse jóng".

Dao zit ich danne, aan de angere kantj van de waereld den heur van de Prins van 1983 det ich "van Remunj" bön, de sjtad wo ich bön gebaore avel wo ich al viefentwintjig jaor neet meer woon. Det is aeve sjlikke. En ich begin drek nao te dinke euver get wo ich al viefentwintjig jaor neet meer euver hób naogedach. Waat bön ich eigelik? Wanneer eine Remunjeneer zo lang woont en wirk in ein sjtad es Mesjtreesch, is d'r dan nog waal van Remunj? Pak noe allein det waort 'lang' in de vurrige zin. In Mesjtreesch zegke ze neet 'lang' mer 'laaaaank'. Gelökkig hób ich det nog neet euvergenaome. Avel ich zegk waal anger dinger wo ze in Remunj óm mótte lache. 'Boodsjappe doon' is 'kemiesse doon' gewaore. En de Remunjse 'bóks' is ein Mestreeschse 'breuk', eine 'zak friet' is noe eine 'tuut friet' en 'n 'kaers' is eine 'bougie' gewaore.

Toch bön ich geine Mesjtreescheneer, want ich heur nog edere daag van die echte Sjenge in de sjtad: 'geer zeet neet hei vandan, he?'. En dan zegk ich: "nae, ich bön van Remunj". Mer es ich in Remunj bön heur ich van luuj: "waat sjpriks doe vraemp? Doe bös toch geine Sjeng, he? Zo hób ich mich de létste jaore gerösgesjteld mit de gedachte det ich kwa taal en mentelieteit órges tösse Remunj en Mesjtreesch in hang. In allebeij de plaatse te klein veur 't taofellake avel te groot veur de servet.

Mer toen kwaam dus det tillefontje uit Remunj, doorgegeave door alle meugelikke sattleiete, nao Singapoer en de sjtum van Straus dae 'Remunjse jong' zag. "Es", dach ich biej michzelf, Straus det zaet, dan mot dett waal waar zeen. Mer ich leerde nog get, dao achter mien fles beer en miene teijer mit gernale (in Mestreesch zegke ze trouwes 'teleur' taeg 'teijer'). Ich dach: dit is 't bést veurbeeld van waat ze bedoele mit 'global village'. De ganse waereld 'n dörp. En doe kins zo wiet weggaon wiej se kins, maar wo des doe vanaaf kumps, kins se nooijt vergaete!

Rlaaf!

Johan van de Beek



Ketoen

Vreug Gerritje Vogel
 aan eine veurbiegender
 oppe Werf: "Begg,
 wits doe det mesjiens:
 ketoen kint det roestē?
 "Mer nae, zaet dae
 miens, neturelik neet".
 Gerritje: Oehgoddegod,
 dan hób ich mich in de
 bok's gesjete..."

Statie Plaza

de samenwerkende horeca van het Stationsplein

10

Deelnemers van Stichting Statie Plaza zijn:

't Kelderke

Le Journal

De Tramhalte

Jill Murphy's

De King

't Roerpotje

Doedels

De IJswinkel



Gemeenteraad Remunj besluint:

Sjtasje Festasje is gein Remunj Promosie

Op 10 november 2005 (let op !! dit waert eine histeriese daag in de Remunjse gesjiedenis) haet de Gemeenteraad van Remunj in alle (on)wiesheid besjlaote det de Sjtasje Festasje gein Remunj Promosie is.

Waat beteikent det ?:

Duis se aan Remunj Promosie dan sjtêls se get veur, dan bös se get en krieg se get geldj óm detginnige waat des se orgeniezeers te kinne betale. Mit anger wäörd: de Gemeenteraad haet noe besjlaote det de Sjtasje Festasje helamaol nieks is, nieks veursjtêlt en dus ouch gein pecunia (= latiens veur cente) krieg. En dao mós se 't dan wiejer mer mit doen !!!!!

Biej 't Presiediejem van d'n Uul, avel helemaal bije de Kemissie Sjtasje Festasje sjloog dees mitdeiling in wiej ein bom.

Waat mó't me taegeswaardig dan doen óm Remunj te oppe kelender te zitte en get geldj te kriege ????

Zeen 12.000 bezoekers dan nieks ????

Is de Sjtasje Festasje geine vaste-laovend ????

Duit de Sjtasje Festasje dan nieks aan integrasie ????

Beteikent de Sjtasje Festasje dan nieks veur ein gooj laevesloup-geling ????

Jao, jao en noch ins jao vintj 't Presiediejem van d'n Uul.

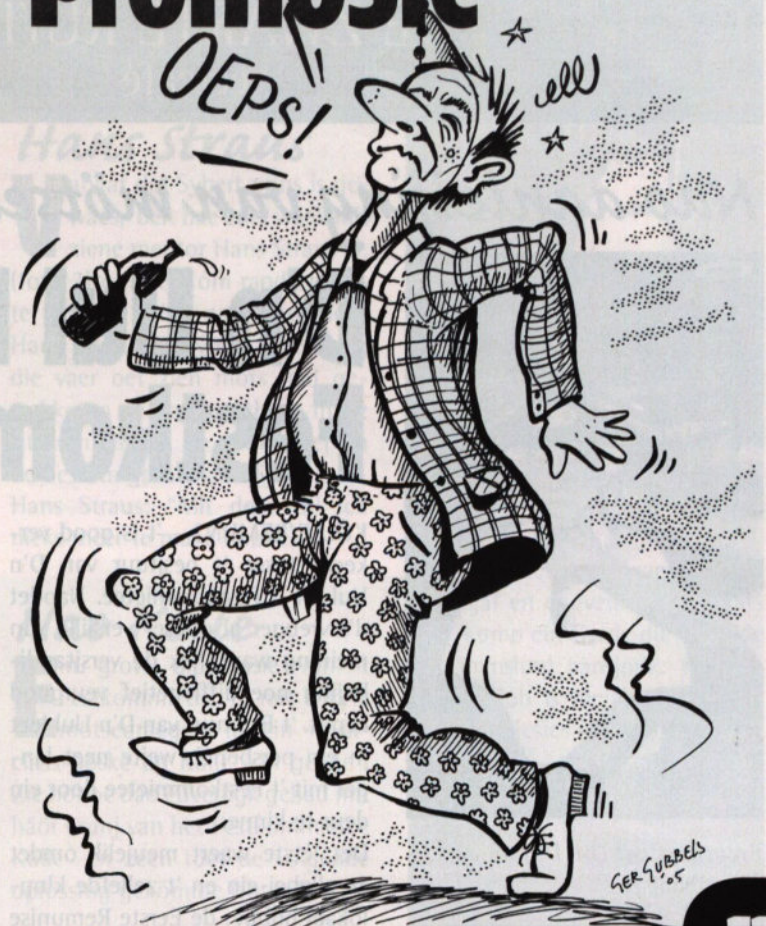
*Neet genóg miense, laot ós neet lache sjprook de veurzitter. Biej de Remunjse sjtadsdäörbie in de 3de klas zónaagsammetäörs tósse SVC2000 en EMS zote d'r nog gein 1500, avel det is waal Remunj Promosie.

*De Sjtasje Festasje geine vastelaovend, kwatsch, eederein is verkleid.

*Gein integrasie, sjietela, de prizzentator woont oet Zjwame.

*Nieks veur de laevesloup, kulle, es se d'r neet haer geis, hils se euver ein paar jaor fiscaal gezeen te vööl geldj euver.

Dus de Sjtasje Festasje is waal degelik Remunj Promosie, allein begrepe det maar 2 van de 29 raodsleje. (redaksie: Funske Zijlstra en Leon Coenen). Kórt óm, de Kemissie Sjtasje Festasje zoot d'r bije 't heure van det nuujts effe helemaal doorhaer. Wiej waal 't Presiediejem van d'n Uul de leje van de Kemissie hulp aanbooj in de vorm van psygoterapeute en trauma helekoptaers zeen diej men "de waeg nog al-tied gans kwiet". 't Beste waerde dae taegesjlaag nog oetgesjpra-



oke door fasselataer kemissie lid Ben Janssens dae zag: Ich weit neet waat ich nog mó't doen óm Remunj te promote, ich gluij det ich mer bekker waer" !!!!!

Maar ouch de rés van de Kemissie haet zich bedank.

(redaksie: Harrie Wolters is óngewiel in verzekering gegaon, Hans Thomassen haet aziel aangevraog en gekrege in IJmuide, Sjra Puts is get sjoons gaon doen, Rob Vossen is verhoes nao Oeteldonk, Serf Laarmans haet besjlaote vader te waere, Hein Bodelier haet zich kandidaat gesjeld es burgemeister van Bangkok en Ton Nelissen is "eminence grise" gewaore bije de Liga van Nao-ónger-gekómme Vleegmesjiene).

En toch: op 11 - 11 - 2005 óm 11.11 oer, naodet 't DB van d'n Uul alle haop had opgegave óm de 9de Oetgaaf van de Sjtasje Festasje te haje, sjtook ein Remunjs Zake Imperiejum, die gaaroot neet geneump wille waere (redaksie: poppe gigant Wiermans in 't Gedrang) de kóp bijejein en wis op 't létste mement de neudigge euri's bijejein te bringe óm de Sjtasje Festasje in eder geval veur 2006 te redde.

Jaomer genóg make de jónges van 't eerste oer det neet meer mit !!!

De Sjtasje Festasje dus: veer beginne óm 11.33 oer. Aanröjkerke: kóm waal oppe tied want vol = vol. Nog sjtrenger es veurig jaor zal gekontroleerd waere op zellef mitgenaome drank, want det is verbaojje. En bije ein dingh hóbbe veer eur hulp, bête laezer nog neudig. Óm de Ge-

meinteraod te laote inzeen det de Sjtasje Festasje waal degelik Remunj Promosie is en rech haet op subsidie en óm det bije ein kóm-mend verzeuk krach bije te zitte, vraoge veer ederein de volgende "sjlaagzin" aaf te make:

Beste Gemeenteraad, de Sjtasje Festasje is Remunj Promosie, om-det

(neet meer es 25 waord).

Eur "sjlaagzin" kint geer mail-e nao [HYPERLINK "mailto:p.vossen@home.nl"](mailto:p.vossen@home.nl) Dae de sjoonste insjtuurt krieg op 25 fibberwarie ein VIP-behanjeling óppe Sjtasje Festasje.

Program

- @ ZAATE HERMENIE NEPOMIK (oet Zjwame, dus integrasie)
- @ 'T REMUNJS KERTEERKE (zuver Remunj promosie)
- @ WINNEND LEEDJE LVK (Euregio euverlappend)
- @ DIE DAO (de Gemeenteraad waas weer ins neet dao)
- @ DE KAMMERÄÖDJES (de Gemeenteraad en de Sjtasje Festasje zólle waal nooit meer kammeräödjjes waere)
- @ HENK EN TON (zo "sollesetere" raodsleeje nao perbleme)
- @ KARTOESJ (pólletiek loesj ????)
- @ ERWIN vaan 't MERRETKOER (inj good, maar veur d'n Uul blieve de droeve zoer)

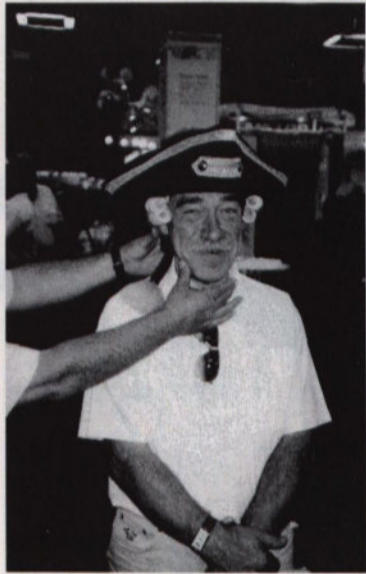


11



DE ZWARTE RUITER
eetcafé

Nao aanleijing van mötsekwestie



Ereprizedent Dre D: aan de sjanjpaol . . .

D'n Uul brik mit Festkommietee

KÖLLE/REMUNJ – 't Is good verkeerd tösse 't besjtuur van D'n Uul en 't Festkommietee. Naodet d'r vreuger al dökser versjille van meining ware, liek de versjandj-haging noe diffienetief veurgood kepot. 't Besjtuur van D'n Uul leet in ein persberich weite neet langer mit 't Festkommietee door ein deur te kinne.

Det lètste waert meujelik ómdet ze allebei ein en 't zellefde kluplokaal höbbe: de Eerste Remunjse Aet- en Drinkkamer (bij Leon en Sabina dus) in de Veursjtad. Aanleijing van de herrie – ruzing in good Remunjs – is de geplende reis van 't Festkommietee op 23 fibberwarie nao Kölle. Veur det oetsjtepke haet 't kommietee al zien leje en vrunj oetgeneudig. Dao zitte vanzellefspraakend ouch vööl Uule bij. Óm ein paar bekinde te neume: aad-Vors Naad Imkamp, nuje Vors Sybert van Keeken, de raodgaevers Martin Van het Erve, Thei Janssens en Hans Straus, aad sentefoekser Hans Geurts, veurzitter Rob Pollen, de Zjwerte van Vaessen en nog ein paar wovan ich de name effe vergaete bön. Ouch de nuje

Prins Rob II zól mitgaon. Nou, det geit dus allemaal neet door. Alle Uule wieze 't Kölle-oetsjtepke van 't Festkommietee aaf en zeen dus neet d'r bij oppe Sitzung van de Rote Funke. De Uule gaon neet mit ómdet 't Festkommietee häör verbaaje haet dae avend Uule-mötse te draege. Ereprizedent Dré Denessen: "Veer zeen door de Rote Funke oetgeneudig es Festkommietee en neet es D'n Uul. Dus: gein Uulemötse!"

Bij D'n Uul neume ze de meining van 't kommietee "ónneuzel, kleinzelig en zónger humor". Vors Sybert van Keeken: "Veer zeen greujts det 't Festkommietee os haet oetgeneudig, aevel veer kinne oze kómaaf toch neet oet de waeg gaon. Daobiej, zónger möts veul ich mich naaks." 't Festkommietee geit noe in aafgevallen vorm en kwalletatief minder sjterk nao Kölle.

't Festkommietee haet zo wiej zo ein perbeersel toet euvereinsjuning door aad-vors Hans Smals neet good gevónje. Nao ein nuuj kluplokaal waert nog gezóch.

H2S



't Aafgesjlanke kommietee v.l.n.r. de ereprizedente Dré Denessen, Rob Kragten en Ton Spätjens.

Kwes

Te koup in Belsj: ein grote respertie euwerjäärige aevel zo good as nuuj kwes. Ouch te gebroeke om te sjaere. Aafte haole oppe Oude Ophoverbaan in Mezeik.



Veur nieks

De diereksie van MFC 't Paradies – oftewaal de Remunjse hangplek veur ajere – vroom veurig jaor of ze 250 graties Zjwetskammezaole kóste kriege. Gein perbleem, zag drökker Martin van het Erve, mó't geer waal effe lid waere van D'n Uul!

Festkommietee: "Noe al oetgekeke op Sybert !!!"

Alles leek zo sjoon, eindelijk waerde de vredespiep (Gub-bels) gerouk tösse het Festkommietee en de Vors van d'n Uul. Op de kinnesmakingsresepse van 20 november 2005 waas 't optraje van het Festkommietee (kiek foto 1) ein van de hoogtepunte! Sybert waar blij verras mit de sjitterende fesantevaer die hem door de ereprizedente op de möts waerde gesjtaoke (kiek foto 2). Ein heel biejjónjer vaer: in de Sjtadskleure wit/blauw. Dees vaer

zantefokker. Det reup, nae sjreef om wraak.

Hans Straus

Vanaaf det Sybert prins is gewaes, belt hae eder waek mit ziene mentor Hans Straus Sr. (foto 3) óm hem óm raad en tips te vraoge. Bij naovraag door Hans bleek det Sybert eigenhij die vaer oet zien möts had getrokke en ze daonao thoes in de sjtroomkas bij de sjtofzuiger en de bessem gezat haet. Sjanj! Hans Straus: "Mit dem wil ich nieks meer te make höbbe!!!"



waar noe ins neet van de Poppedokter mer van eine sjesjale fesantefokker oet Weert. Dae miens kint Rogsjtaekerfesante kruutse mit Schalke '04-fesante. Die krieged dan wit/blauwe vaere én neet blauw/witte!!

De vrundjsjap tösse het Vorstehoes en het Festkommietee waerde óngersjtreep door de sjitterende oetneudieging veur Sybert en zien Vorstin óm op Weiberfastelaovend mit de Ereprizedente en 80 Festkommietee-hoeligens nao ein sjesjaal sitzung in Kölle te gaon. Mer..... nog gein wack later ware de poppe aan 't danse.



Hoensbroek

Biej de Oetreiking van de Golje Narrekap op Kesjtee Hoensbroek aan Ger Frenken oet Roggel ging Vors Sybert in de fout. Gein wit/blauwe vaer op de vorstemöts!! Zo geis-se neet mit kedo's om! Zellefs H.M. de Keunegin goijt neet alle kedotjes zo mer in de keuninklike GFT-bak! Ein belediging van het Festkommietee en de Weerter fe-

Nao Kölle

Ein grote dippetasje van 't Festkommietee is mit inkele mötsdraegers in ein royalclass-böske op Kölle aan gereje. Zie höbbe dao euverligk gehad mit häör vrunj van het Festkommietee Kölle en zeen toet de volgende oplossing gekómme (foto 4)



De Vors is dood, laeve de Nuje Vors!!

Aad-Vors Naad (foto 5) waert door eine sjtroomkurses weer trök ómgevorm van Broor van D'n Uul toet Vors Naad de Innigste! En dan geit d'r eindelijk biejjónjer D'n Uul in Remunj get verangere!

De Vors zal gewewn in burger rondjloupe. Behalve es hae nao RFC mó't en hae Chrit Lambriex ein handj mó't gaeve. Dan dreijt Naad ziene jas binneboete. Oppe linker moew is



nog plaats veur de naam van eine sponzer, beveurbeeld Laro-muibels!

De damesgarde waert aafgesjaf en daoveur in de plaats kump ein Garde die ouch de ajer mansluuj aansjpruk. Ereprizedent Rob is hiej bezig mit de eerste audiesies (foto 6).



Vors Naad de Innigste zal ouch gein toesjpraake meer haje, mer hae zal de vastelaovesgek toesjpraake in Naadsremunjs vanoet de buut! De here Joma, Cnoops en Frenken krieged eine zjwaore konkurrent d'r bij!

En es klap op de vuurpijl zal Ereveurzitter Dré weer Prizedent waere van de Raod van Ellef. Det geit ouch gemakelik want hae zal 't innigste lid zeen, op alle resepsies d'r bij en preuve veur ellef!!



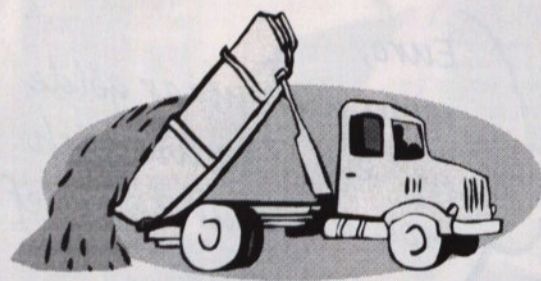
(Veur miense oet Remunj-Zuid (=Melick) en angere die Huijlands kalle, is biejjónjer de redaksie van dit blaad ein hollandse vertaling te kriege.)

CREEMERS TRANSPORTEN V.O.F.

VERHUUR MINICONTAINERS

afval recycling
grond- en sloopwerken
containertransport en verhuur
zand en grindhandel
gebruikt en nieuw timmerhout

Veldje 11a
6042 JB Roermond
tel. 0475-322034



SJOON DAAG!



INTERSPORT
VAN DEN BERGH

BRÖKSJTRAOT SA-11 REMUNJ TEL. 0475-332652



foto lux
multimedia

Bergstraat 3 | 6041 ES | Roermond
T: 0475 33 03 49 | F: 0475 31 04 93
I: www.foto-lux.nl | E: info@foto-lux.nl

PYPERSSTOKS FOUNDATION ®

Stichting tot bevordering, onderhoud & instandhouding van kunst- en monumenten in de breedste zin des woord...

Postbus 79 • 6040 AB Roermond

THE WATCH SHOP

Trendy Horloges & Sieraden

DIESEL FOR SUPPLYING ELEMENTS	JOOP! Buddha to Buddha	ESPRIT time & jewelry	CARTEIRA
D&G TIME	FOSSIL	GUESS ELEGANCE	U-BOAT
BREIL WATCHES	NIKE TIMING	Freelook	EVERLAST
DKNY	CERRUTI 1881	NAUTICA	PUMA

Munsterplein 14,
Roermond 0475 - 330 548
www.thewatchshop.nl

Geheim opgesjreve tekste ligke in kluus Rabobank

D'n Uul en de Muus make same eine Bónjte Aovend

REMUNJ - Vors Sybert van D'n Uul en ziene kelega Dré van De Veljdmuus wille 't nog neet toegaeve, avel volgend jaar kómme de twee grootste Remunjse vasetelaovesvereniginge mit eine gezamelikke Bónjte Aovend. Het (geheim) gesjrief ligk al in de kluus van de Rabobank. Det wil zegke, de eerste roev versie wo nog beheurelik in gesjrap mot waere. Want veur D'n Uul geit 't te ver en veur de Muus kint 't neet ver genóg gaon

Es de sjriever d'r neet oetkómme, ligk d'r ein aanbejing van de hoof riddektäör van dit Zjwets-kammezaal óm de sjerpe kentjes d'r vanaaf te haole, zo te zegke: om 't besjaaf te haje. Ein dingk

sjeit vas: de breurs Peters doon zeker mit es sjtraotevaegers. En die naeme - es bekint - gein blaad veur de mondj. Ein veurbeeld: "Pap zaet taeg Jantje: wits doe 't versjil tösse "in prinsiep" en "in feite"? Vraag mer ins aan dien moder en dien zósterke of ze veur ein meljoen mit de naober nao bed wille." Jantje kump trök: "Ze doon d'r alletwee neet meujelik euver". Zaet zien vader: "Kiek Jantje, in prinsiep zeen ver noe miljenaier, maar in feite zitte veer eigelik mit twee sjlette opgesjeep..." Tsjakka!

De redaksie van 't Zjwets-kammezaal haet al gehoord det d'r sjtrakkes in

de teks gein echte name maar sjoelname gebroek waere. André Peters hit André Lon, Peter Heijnen hit Peter Selie en Ben Peters sjpeelt ein rol es Ben Ziene. Anger bieiname die veer höbbe kinne naagaaon waere versjrikkelik geheim gehaje, beveurbeeld veur eine bekinde politetekes dae ze de naam Con Dooms höbbe ge-gaeve...

D'n Uul haet in al zien d'wiesheid gezag det de tekssjriever d'r raekening mit mótte haje det de burgemeister en de buusjop oppe eerste riej kinne zitte. Noe kinne die ech waal taeg ein sjteutje, avel de móppe mótte waal nog door de beugel kinne. Veurdet de gerdiene in De Appelsenerie veur de eerste keer aoepgaon, mótte de Muus en D'n Uul nog heel get praktiese zaken op ein rieke kriege. Biejveurbeeld: moge de tääj sjieps en de keultés mit de zaal in? Waat d'r ouch gebeurt: Remunj krieg in 2007 weer eine ajerwétse Bónjte Aovend mit Vastelaovend. Yes!

René L.D. Roosjen

Rektiefiekasie

Remunj - Mit de fees- daag vurrij jaar sjtook dao opins ein amvelop in de klep mit 't opsjrif 'UUL'. Dao-in ein sjtok pepier mit, waat zich op 't eerste gezich leet aanzeen, onbegriepelikke taal. Nao kórt riddaksiebraad waerde kóntak gezoch mit drs. Lei Klutsoug, dae oze insigste haop waas om leech te bringe in dees duusternis. En det geer noe neet dink det diej van de UUL sjteeds maffer waere: allein op zien aangaeve drökke veer 't aangebaaje artikel - want dao bleek 't zich óm te gaon - noe in zien ganse en orzjieneel vorm aaf. Want dao mót get waere rechgezat.



Goehk Schrie Hoeh Pioe Pioe Hoeh Kwiejoe Pioe Hohohoho Boe-boe-boe Moeiet Oehoe Goehk Goehk Hoeh Kwiejoe Tsjee-oe Hoeh Goehk Djuu-uuu Tschietsch Goehk Oehoe Boeho Oehoe Goehk Hoeh Hohohoho Djuu-uuu Goehk Moeiet Oe-oe-oe-oe-oe Tschietsch Boe-boe-boe Schrie Schrie Hoeh Kwiejoe Gwiew Djuu-uuu Goehk Schrie Sjiek Sjiek Koewiet Goehk 'Oehoe' Oehoe Moeiet Moeiet Oe-oe-oe-oe-oe Goehk Djuu-uuu Goehk Schrie Hoeh Pioe Tschietsch Goehk Sjiek Oehoe Boe-boe-boe Koewiet Schrie Goehk Djuu-uuu Boe-boe-boe Kwiejoe Kef Goehk Boe-boe-boe Boe-boe-boe Kwiejoe Goehk Schrie Hoeh Kwiejoe

Boe-boe-boe Kwiejoe Kef Djuu-uuu Hoeh Djoeh Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Schrie Moeiet Djoeh Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Moeiet Sjiek Djoeh Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Djuu-uuu Goehk Kef Moeiet Goehk Kef Moeiet Goehk Kef Djuu-uuu Boe-boe-boe Kwiejoe Kef Hoeh Kwiejoe Pioe-Pioe Goehk Kwiejoe Moeiet Gwiew Boeho Boe-boe-boe Goehk Schrie Goehk Oehoe Moeiet Oe-oe-oe-oe-oe Goehk Schrie Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Sjiek Kwiejoe Pioe Schrie Goehk Oehoe Oe-oe-oe-oe-oe Koewiet Goehk Hoeh Kwiejoe Gwiew Boe-boe-boe Moeiet Kwiejoe Pioe Hohohoho Schrie Boe-boe-boe Moeiet Kwiejoe Goehk Kwiejoe Djuu-uuu Hoeh Djoeh Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Djuu-uuu Goehk Moeiet Moeiet Oehoe Goehk Pioe Hohohoho Oe-oe-oe-oe-oe Hoeh Schrie Pioe Goehk Djuu-uuu Boe-boe-boe Kwiejoe Hoeh-hoe-hoe-uuuuuuuu Goehk Sjiek Oehoe Pioe-Pioe Goehk Kwiejoe Moeiet Gwiew Hoeh Kwiejoe



Oehoe Goehk Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Sjiek Kwiejoe Hohohoho Gwiew Goehk Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu Moeiet Kwiejoe Gwiew Goehk Koewiet Goehk Goehk Djuu-uuu Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Hoeh Schrie Djuu-uuu Goehk Schrie Hoeh Schrie Goehk Koewiet 'Goehk Kwiejoe Djuu-uuu Kwiejoe Sjiek Sjiek Koewiet Djuu-uuu Boe-boe-boe Goehk Oehoe Goehk Sjiek Oe-oe-oe-oe-oe "Oehoe"! Tsjee-oe Boe-boe-boe Goehk Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Boe-boe-boe Goehk Tschietsch Goehk Koewiet Boe-boe-boe Djoeh Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Schrie Goehk Oehoe Hoeh-hoe-hoe-uuuuuuuu Moeiet Tsjiek Boe-boe-boe Boe-boe-boe Kwiejoe Djuu-uuu Goehk Gwiew Oehoe Goehk Kwiejoe Pioe Djuu-uuu Goehk Tschietsch Oehoe Hoeh Goehk Hohohoho Goehk Kwiejoe Boe-boe-boe Schrie Sjiek Oehoe



Hoeh Kwiejoe Schrie Oehoe Goehk Kef Moeiet Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Kwiejoe Boe-boe-boe Moeiet Djuu-uuu Goehk Sjiek Sjiek Koewiet Goehg Schrie Goehk Koewiet Moeiet Goehk Pioe Schrie Goehk Oehoe Goehk, Djuu-uuu Boe-boe-boe Goehk Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Goehk Sjiek Oehoe Schrie Djuu-uuu Boe-boe-boe Moeiet Tschietsch Boe-boe-boe Kwiejoe Boe-boe-boe Koewiet Koewiet Goehk Pioe, Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Goehk Oehoe Tschietsch Boe-boe-boe Moeiet Koewiet Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Hoeh Kwiejoe Djuu-uuu Goehk Oehoe Djuu-uuu Moeiet Kef Pioe 'Oehoe' Goehk Pioe Boe-boe-boe Kwiejoe Gwiew Goehk Oehoe Gwiew Goehk Gweng Hoeh Goehk Gweng Goehk Koewiet Goehk Kwiejoe Hoeh Schrie Djuu-uuu Goehk Schrie Djuu-uuu

Ouch sjriever wiej eine Uul?

A	Boe-boe-boe
B	Boeho
C	Djoeh
D	Djuu-uuu
E	Goehk
F	Gweng
G	Gwiew
H	Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu
I	Hoeh
J	Hohohoho
K	Kef
L	Koewiet
M	Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi
N	Kwiejoe
O	Moeiet
P	Oe-oe-oe-oe-oe
Q	Oed
R	Oehoe
S	Pioe
T	Schrie
U	Sjiek
V	Tschietsch
W	Tsjee-oe
X	Tsjiek
Y	Wek-wek-wek
Z	Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu

Pioe Gwiew Goehk Schrie, Koewiet Goehk Goehk Gweng Koewiet Sjiek Sjiek Hohohoho, Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Boe-boe-boe Boe-boe-boe Kef Sjiek Djoeh Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu Goehk Koewiet Gweng Schrie Moeiet Djoeh Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Kwiejoe Hoeh Goehk Kef Pioe Tsjee-oe Hoeh Goehk Pioe. Sjiek Sjiek Koewiet Goehk Oehoe Moeiet Oe-oe-oe-oe-oe Goehk Djuu-uuu Goehk Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Boe-boe-boe Gweng Pioe Schrie Goehk Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu Boe-boe-boe Kef Goehk, Goehk Kwiejoe Djuu-uuu Moeiet Kef Pioe Gwiew Goehk Schrie Boe-boe-boe Kwiejoe Gwiew Goehk Oehoe Pioe Goehk Pioe 'Oehoe', Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Boe-boe-boe Moeiet Oehoe Goehk Tschietsch Moeiet Djoeh Boe-boe-boe Boeho Sjiek Koewiet Boe-boe-boe Hoeh Oehoe Kef Hoeh Kwiejoe Schrie Tschietsch Boe-boe-boe Moeiet Koewiet Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Goehk Goehk Oehoe Kef Moeiet Boe-boe-boe Kwiejoe Kef Goehk Goehk Pioe Gwiew Goehk Goehk Oehoe Sjiek Djoeh Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Kef Hoeh Kwiejoe Schrie Tschietsch Goehk Sjiek Oehoe Pioe Hohohoho Schrie Goehk Koewiet Koewiet Goehk, Tschietsch Boe-boe-boe Kwiejoe 'Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi' Schrie Moeiet Goehk Schrie 'Dju-uuu', Tschietsch

Boe-boe-boe Kwiejoe 'Hohohoho' Schrie Moeiet Goehk Schrie 'Pioe', Tschietsch Boe-boe-boe Kwiejoe 'Gweng' Schrie Moeiet Goehk Schrie 'Wek-wek-wek' Goehk Kwiejoe Tschietsch Boe-boe-boe Kwiejoe 'Kef Schrie Moeiet Goehk Schrie 'Sjiek' Goehk Kwiejoe Goehk Hoeh Kwiejoe, Gwiew Boe-boe-boe Boe-boe-boe Oehoe Moeiet Goehk Schrie Kwiejoe Goehk Goehk Schrie Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu Moeiet Djuu-uuu Moeiet Kef Pioe Gwiew Goehk Gweng Koewiet Boe-boe-boe Moeiet Schrie Goehk 'Oehoe', Tschietsch Goehk Goehk Oehoe Kef Hoeh Kwiejoe Kwiejoe Goehk Kwiejoe Goehk Goehk Schrie Boe-boe-boe Moeiet Kwiejoe Gwiew Goehk Oehoe Pioe Goehk Pioe Djoeh Moeiet Kwiejoe Djoeh Koewiet Sjiek Djuu-uuu Goehk Sjiek Goehk Djuu-uuu Goehk Schrie Tschietsch Goehk Goehk Oehoe Djuu-uuu Boe-boe-boe Goehk Goehk Oehoe Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Goehk Tschietsch Moeiet Gwiew Goehk Koewiet Djuu-uuu Moeiet Moeiet Oehoe Djuu-uuu



Goehk Hohohoho Boe-boe-boe Moeiet Oehoe Goehk Pioe Hohohoho Schrie Goehk Goehk Tschietsch Hoeh Gwiew Schrie Goehk Kef Moeiet Oehoe Schrie Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Moeiet Boeho Boeho Goehk Gwiew Goehk Djuu-uuu Boe-boe-boe Moeiet Kwiejoe. Moeiet Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Djuu-uuu Goehk Kwiejoe Goehk Schrie Oehoe Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Hohohoho Schrie Hoeh Goehk Djuu-uuu Tsjee-oe Boe-boe-boe Goehk Oehoe Djuu-uuu Djuu-uuu Goehk Schrie Tschietsch Goehk Goehk Oehoe Goehk Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Hoeh Kwiejoe Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu Hoeh Goehk Kwiejoe Goehk Goehk Oehoe Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Goehk Oehoe Pioe Hohohoho Schrie Goehk Koewiet Koewiet Goehk, Tschietsch Hoeh Kwiejoe Hohohoho Schrie Gwiew Goehk Goehk Oehoe Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Hoeh Goehk Hohohoho Djuu-uuu Boe-boe-boe Moeiet Oehoe Moeiet Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Djuu-uuu Goehk Hoeh Kwiejoe Pioe Hoeh Gwiew Pioe Schrie Goehk Kef Moeseit Oehoe Oehoe Goehk Kef Schrie Goehk Tsjee-oe Goehk Goehk Oehoe Gwiew Boe-boe-boe Boe-boe-boe Gweng Tschietsch Kwiejoe Sjiek Sjiek Koewiet, Hoeh Kwiejoe Boe-boe-boe Koewiet Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu Hoeh Goehk Kef Djuu-uuu Moeiet Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi, Boeho Hoeh Goehk Hohohoho Goehk Hoeh Kwiejoe Gwiew Goehk Tschietsch Moeiet Gwiew Goehk Koewiet Djuu-uuu Djuu-uuu



"ouch veer sjtaon drie daag óppe kop"

ERVAREN MAKELAARS
MET VISIE

www.woneninmiddenlimburg.nl
Roerderweg 24, Roermond, T 0475 - 310040

Café **De Verleiding** v.o.f.

Brugstraat 25 • 6041 EP Roermond
T 0475 - 332252 • F 0475 - 334036
e-mail: cafedeleiding@wanadoo.nl

maandag gesloten

Ik kan alles weerstaan, behalve de verleiding.

Mit dank aan drs. Lei Klutsoug.

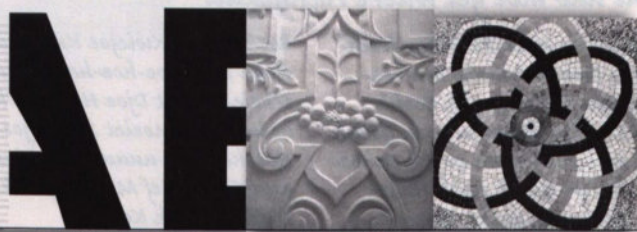


90% korting

op inschrijfgeld op vertoon van deze advertentie

Il fiore healthcenters Herteheim - Putkamp 4 - Tel: 0475- 33 33 70

Veer winse uch eine sjone vastelaovend



Anne Belle Mode Roermond Weert

Munsterstraat 10 • 6041 GA Roermond

T. 0475 319097 • F. 0475 430602 • I. www.annebellemode.nl

Lodewijk nao de NAVO?

Vanwaage zien grote ónger-
vinjing mit elenj en zjwake
rezjiems, waas hae al versjil-
lende keer in 't boetelandj gewaes
es waarnaemer veur de VN en de
EU. Ouch zien verbijnjinge mit Den
Haag en 't keuninklik hoese zeer
prima in orde. Dan haeter ouch
noch ein broor dae hiej en dao
waal ein pötje kint braeke. Geer
sjnap det 't dan veur Lodewijk
Imkamp nog mer ein klein sjtepe-
ke is nao de vervölling van ziene
hertewins: eindelijk ein topfunksie
die pas bij ziene boew en ziene
boergondiese aard. Nao zich leut
aanzeen haet Lodewijk zien uig-
ske laote valle op ein funksie bij
de Navo. Neet zo mer ein, mer de
hoogste pos ónger dae van sik-
kertares Jaap de Hoop Scheffer.
Jaap sjtuurde zien twee hoogste
ginneraals nao Remunj óm Lode-
wijk ein eksame af te naeme. Dao
is Lodewijk neturelik mit de hoog-
ste siefers veur gesjlaag. Oppe foto
krieg hae van zien kammeräöj die
ouch det baantje höbbe wölle de
hertelikke fillesetasies.



KIEK OP REMUNJ

Of det d'r nieks is verangert:
w wde Begienhaof in de jaore twintjig



Perfekta
AUTOSCHADE SERVICE



Burghoffweg 9 T. 0475-34 55 00
6042 EX Roermond F. 0475-34 55 10

Doe kumps 'm everal taege...



Everal kump se 'm taege, oze vrundj en ereveurzitter van 't
Festkommietee Dré Denessen. Is 't neet in Kölle angers waal bij
Leon en Sabina aan d'n teek. Dees foto leut de deelnaemers aan
de Grote Gesjiedenis Kwis zeen en Dré zit veuraan onger de D
van Denessen.



**WJ IS
NIKS
Vlokke**

Es Jos Ingele (van de
plansjete) gein geldj
meer haet dan zaet hae
in 't Bargoens Remunjs:
Ich höb gein vlokke meer.
En es Hare Majesteit Marij
blut is, zaet Jos: Det haet
louw lobie...

Vollschlank?
 Voll OK?
Hört Schönheit bei Größe 38 auf?
Reden Sie mit!

Jaozeker, Ushi

www.InitiativeFuerWahreSchoenheit.de | Dove

Lüpertzender Str. 149 - 41061 M' Gladbach
Tel: 02161 / 294 594 - 0 Fax: 294 594 - 94

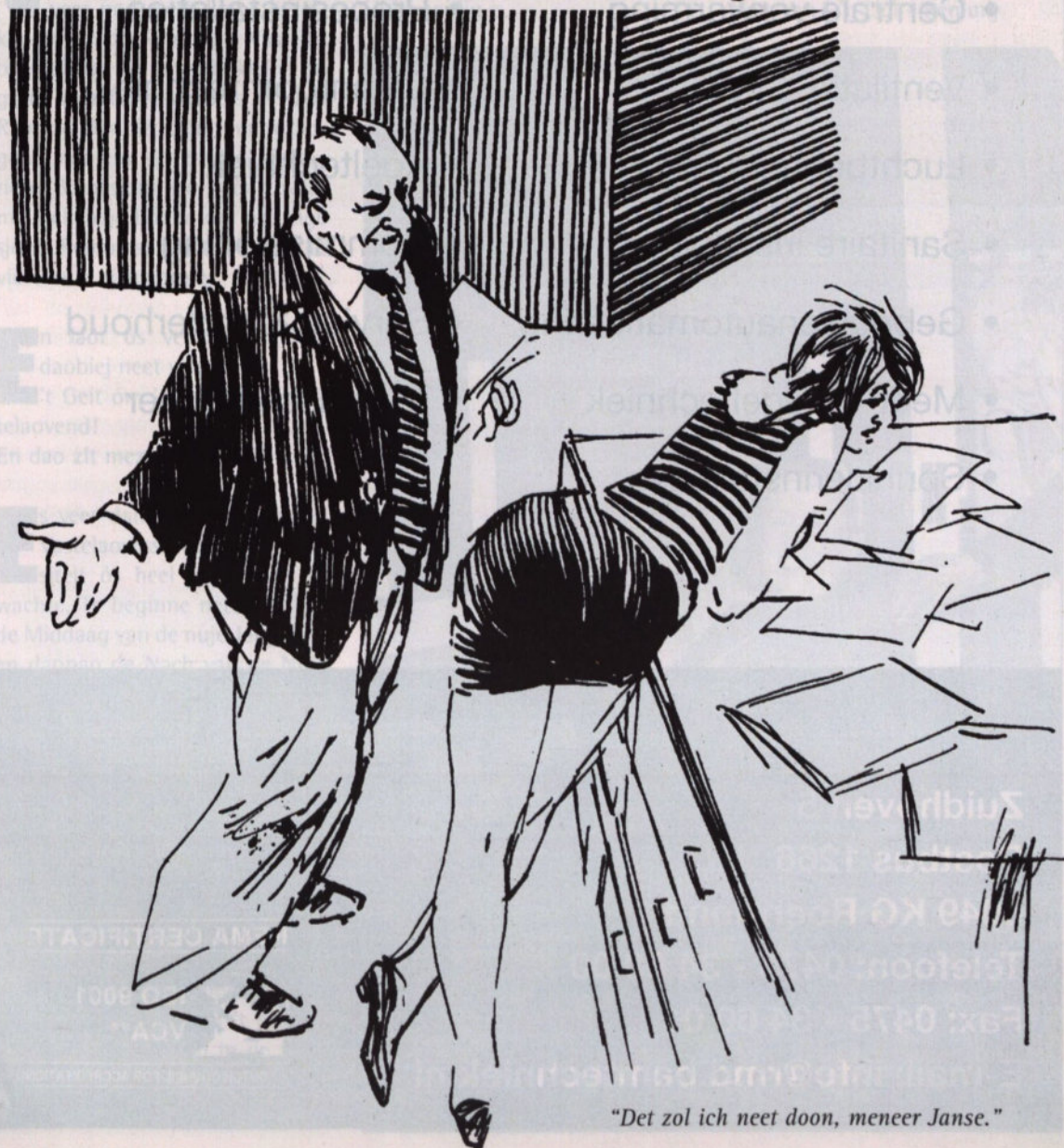
**Nationale und
internationale Transporte
Sonderfahrten**

LUDWIG IMKAMP

Rudolfstr. 3, 41068 Mönchengladbach
Tel. 02161 / 83 82 06 - Fax 47 75 45
E-Mail: Imkamp1@aol.com

Dae haet zich al ingedek veur nao de verkezinge...

De wins is de vader van de gedachte



"Det zol ich neet doon, meneer Janse."

Kienjermiddaag D'n Uul waert ouch dit jaor sjepektakel van de baoveste plank 'Mam, waat mót ich dao mit?'

Op zóndaag 19 fibberwarie sjteit De Appelseneriej gans in 't teike van de Kienjermiddaag van Sjtadsvastelaovesvereniging D'n Uul. Al versjillende waeke langk rippetere de deilnaemende kienjer, jónge en get ajere jóngere ónger leijing van Lyan de Vreese en Nicole Jeiskens vol euvergaaf om d'r twee sjitterende veursjtellinge van te make. Lyan en Nicole hóbbe 't sjtekske euvergenaome van Herman Hammer, dae dit werk veur de Kienjermiddaag en det veur ziene baas jaomer genóg neet meer biejein kós doen. De dames zeen versjrikkelik opgetaoge en veer weite zeker det zie d'r get sjoons van weite te make. Neet oppe létste plaats door de sjieke pekskes en 't meer es ongeluifelik sjoon dekaor. Det is allemaol gemaak door Sonja Hermans, Marian den Elzen, ein hele houp anger nejdames en de TC van D'n Uul.

18

De Kienjermiddaag 'Mam, waat mót ich dao mit?' waert dit jaor oppe plank gebrach door eine groep van waal 90 kienjer, aangevöld mit ein paar grote miense. Eine 'aje' bekinde, Lars Heuvelmans, sjeelt de ról van "Bruitje de Baer", ein ról die 'm es aad-Masterbaer ongetwiefeld op 't lief gesjeve is. Zo es det in de grote produksies bij Joop van den Ende ouch döks gebeurt, waere de twee hoofróle van de kienjer gesjeeld door twee sjeelsters. Of de zakes ouch effe perfejoneel waere aangepak! Veer dachte van waal! Naeve de sjeelsters zeen d'r euverigens ouch



Inkel hoofrólsjpeelers van de Kienjermiddaag 2006. Achter: Sylvia Kersten (sjeelt de moder). Veur v.l.n.r.: Ruth van Poll (sjeelt dochter Lieke), Jana Flekken (sjeelt de fee), Roos Grueters (sjeelt de fee) en Femke Bonenkamp (sjeelt dochter Lieke)

R.P. sjtik projekontwikkeleer de loef aaf... w

nog inkel angere sjterre die häör óppe buun versjiene, namelijk Dansgroep Blix, de Jeuggarde, de Dansmarieje en de PK van D'n Uul.

Natuurlik moge veer nog neet te vööl verklappe euver waat d'r allemaol geit gebeure, mer ein klein bietje wille veer bès waal oet de deuk doen... In 'Mam, waat mót ich dao mit?' zólle zónger twiefel de meiste kienjer en grote miense zich kinne trökvinje. Ein kiendj mót van alles doen in zien laeve; sjele, hoework make, kompjoetere, meziek loestere, gezóndj aete. En sóms wilt 't det ouch allemaol te gaer, of juus neet! En mam mer knotere... Det in diene druim dan ouch alle meugelikke sjtrijfigure naeve kómme die dich wille helpe, is dan neturelik boetegeweun sjpannend...

Ziet geer nao al dees informatie nuusjserig gewaore? Kóm dan allemaol kieke nao de Kienjermiddaag van D'n Uul, op zóndaag 19 fibberwarie in De Appelseneriej. De veursjtellinge beginne om 13.44 en 16.11 oere. Vanzellefsjpraekend is d'r nao aafloop eine gezellige naozit in de Salle des Fêtes, mit optraejes van alle meugelikke artieste. 't Programma van de naozit waert ineingefiespernöld en geprizen-teerd door Rob van Deurzen en inkel jóng talente en belaf ouch eine hele houp ammeziasie. Laot uch verrasse!

Kaarte veur de Kienjermiddag kóste 6 euro veur kienjer en 9 euro veur de grote miense en zeen te koup bij de VVV aan de Kraanpórt in Remunj.

RvD

VEUR ALLE DORSLÖSTIGE...



'NE ZAAALIGE VASTELAOVEND
ROERBROUW BV HELMUSSELAAN 10, 6041 AW REMUNJ TILLEFOON (0475) 33 26 15 / 33 41 18

D'n Uul...?! "Dao zit meziek in"

Vorsvrieje Gedachtes

Waat is det toch veur krach die d'r veur zorg det eder jaor weer opnuuj get in ós losgemaak waert? 't Is get waat zich van ós meester maak. 't Pakt ós en leut ós dan neet meer los. 't Is ein geveul det gans klein begint en langzaam-aan begint oet te greuje toet det ónoetgesjpraoke Vastelaovesgeveul. Ein geveul det veer allemaol op ós eige meneer ónger gaon. Oftewaal; 't "Geveul van Vastelaovend."

Het Hilt ós allemaol bezig en 't bringk döks 't bête in ós baove. Zo waere dan de sjoonste Vastelaovesleedjes gesjreve, de meist geistige iedeje veur in d'n optoch gebaore en de sjiekste kreasies bedach. Veer make ós allemaol op veur det insigste echte, sjone en unieke sjeel van Vastelaovend.

Veer es Uule zeen dan ouch weer klaor-wakker! Döks al ein hel lange tied bezig mit de veurbereijinge in de vöölle kemissies die binne D'n Uul aktief zeen. Allemaol Uule die 't vastelaoveshert oppe juuste plaats hóbbe. Heel vööl wirke d'r oppe achtergróndj, ein paar sjtaon mit de naas veuraan. Kreatief of óngersjteunend, mit wöörd of hel wirkend, es bedinkers of es oetveurders, jónk of aad. Alles en ederein haet zo zien eige bijdrage aan dit "fees der feeste".

D'n Uul broesj van aktiviteite en ideje. Daobiej kinne veer ós gelökkig prieze mit zovööl betrokkeheid en aktiviteit binne oos vereeniging. Betrokkeheid wo veer op ein posetieve meneer gebroek van wille make óm d'r es ganse Uul baeter van te waere!

Veer mótte veuroet en nao de toekoms kieke. Kieke wiej veer nog meer kinne beteikene veur de Remunjse Vastelaoveskultuur en veur de kleine en grote Vastelaovesvierders in gans Remunj. Daobiej zeen veer gezaegend mit ein sjitterende hiestorie Binnesjtad wo veer zovööl meugelikheje hóbbe óm oze eige sjone Remunjse Vastelaovend te viere in al zien vorme.

En laot ós veural ein dink daobiej neet vergaete... 't Geit óm 't sjeel van Vastelaovend! En dao zit meziek in...

Es veer dan nao 't kómmend Vastelaovesseizoen kieke dan sjteit ós heel get sjoons te wachte. Te beginne neturelik mit de Middaag van de nuje Jeugprins en daonao de Nach van de Nuje Prins. Mit eine Sjtadsjeugprins en eine SjtadsPrins die, es geer dit laes, al bekind zeen. Ich bön d'r van euvertuug det zie 't sjeel sjoon gaon sjele en waerdigge Veurgengers van D'n Uul zólle zeen.

De waeke daonao zeen d'r eine hele houp sjoon Uulefeeste en ivenemente wobiej de gezelligheid en 't plezeer in vastelaovend hoog in de vaan sjtaon. Uule-feeste die zeker van hoog nivo zeen. Vastelaovesfeeste



Vors Sybert I

wo ederein jónk en aad, van kan genete! Dao sjteit D'n Uul veur! Ich neudig uch hiejbij dan ouch van herte oet óm dao mit zovööl meugelik Vastelaovesvierders haer te gaon en uch te ammezere op ein ajerwets sjoon meneer, die D'n Uul waerdig is.

Ich wins uch vööl plezeer en ammeziasie mer baove-al..., eine sjone en zalige Vastelaovend wo vööl meziek in zit...!!!

Sybert I
Vors van D'n Uul - Remunj



Vorstin Ingrid

bam techniek b.v.

Vestiging Roermond

We maken het • samen

- Centrale verwarming
- Ventilatie
- Luchtbehandeling
- Sanitaire installaties
- Gebouwenautomatisering
- Meet- & regeltechniek
- Sprinklerinstallaties
- Procesinstallaties
- Cleanroomtechniek
- Koeltechniek
- Commissioning
- Service & onderhoud
- Technisch beheer

Centrale verwarming Ventilatie Luchtbehandeling

Zuidhoven 5
Postbus 1266
6049 KG Roermond
Telefoon: 0475 - 34 60 00
Fax: 0475 - 34 60 01
E-mail: info@rmd.bamtechniek.nl

KEMA CERTIFICATE



Rob Schaepkens (46) is de 63ste Sjtadsprins van D'n Uul

"Ich bön eine geëmansiepeerde prins, laot mien vrouw vriej mit die daag!"

REMUNJ - Höbbde de Sjieneze 't "Jaor van de Aap", bieje D'n Uul viere ze vanaaf noe toet 1 jannewarie 2007 "t Jaor van 't Sjaop"... Neet ómdet Ziene Dorslustige Hoogheid oet 't riek van de Sjaopskóp oet Häör kump, maar vanwaegde 't feit det de nuje Sjtadsprins van D'n Uul de naam Rob Schaepkens dreug. En ze zólle 't weite in Remunj det d'r eine van Schaepkens Prins is gewaore: 't gans vastelaovessezoen sjeit in 't teike van 't Sjaop, de gans sjetel waert Sjaop-egtig. Wobiej 't Prinselik gezelsjap d'r vanoet geit det de wieze Uul daomit euverwaegde kint! Net es zien veurgengers Sybert

Klein Kelezje en de Lindanus-ulo. De nuje prins haet nog ein zóster Marielle det in Herte woont. Zien elders laeve nog, zeen allebei in de tachtig en wone nog al tied zellefsjtendig op ein flet in de Aoliesjlaegersjtraot. Prins Rob is al biejaor 12,5 jaor getrouwd mit Pea - ein aafkórting van Petronella, 't had dus ouch Nelke kinne heite - Janssen. Ze höbbe twee kiendjes: zoon Lando van 10 en dochter Lana van 8, die allebei in Remunj zeen gebaore, want Rob en Pea höbbe vreuger in de Robert Regoutsjtraot gewoond. Vanaaf '97 wone ze pas in Zjwame. In Zjwame oppe Bóssjtraot sjeit

Steets. "Veer wolle ins get anders. 't Touwe waerde gedaon in ein kepelke wo ouch de aktrise Whoopi Goldberg en de zenger Barry White zeen getrouwd. Aewel tie zeen mesjiens al gesjeije?" Terwiel Pea zich veural bezig hilt mit de kienjer en 't vee - hondj Mazzel, twee katte en eine ponnie - duit Rob nao 't werk nog waal ins te volleije bieje Net-In of S'62. Vanaaf wanneer wit-se det-se prins waers? Rob: "De Prinsekeuzekemissie van D'n Uul sjting op 1 september bieje mich in de zaak. Later höb ich de aansjtaonde Vors Sybert op eine blootheite daag nog de Beegderhei in gelok en mich dao aan 'm veurgesjeld. Ich

reje. Man, as ich draan dink krieg ich weer de kriebels..." Waat is veur Prins Rob II vastelaovend? "Eine ganse houp lol make. Vööl sjaele kal verkoupe, vööl aajhore, mit of zónger maske. En heel vööl van kroeg nao kroeg trekke. Ich sjpits mich op alles waat op mich aafkump. Bön sjiet-zenewchtig veur de "Nach", aewel vinj 't ouch weer zalig. Eigelik liek mich 't pergram veuraaf 't sjoonste. Dao kin-se van genete, terwiel se oppe vastelaoves-

Verkleijd es sjaops broedspaar in Las Vegas.



Same mit de Zeve Dwerge en Rob es Sjneewitje.

daag zellef gelaef waers, die vlegde veurbiej, dink ich. Nae, ich vinj 't veursjpeel 't leukste". Zien vrouw: "Vinj ich ouch!" En Pea, wie vinjs doe 't det diene man Prins is? "Veur Rob vinj ich 't sjitterend. Ich weit wiej gaer hae 't duit. En ich bön d'r van euvertuug det hae 't good duit. Zellef bön ich neet zonne vastelaovendvierder, ich drink gaaroot nieks en zal neet vööl mittrekke." Prins Rob: Ich bön eine geëmansiepeerde prins, laot mien vrouw

vriej mit die daag!". Ein vastelaovesfes in 't teike van 't sjaop. Alle in Remunj rondrijende wagenes kriege twee klein sjäöpkes oppe achterkantj, de hoersorde van de prins: sjäöpkes en es geer mit 'm oet gaot aete, besjtel dan maar ein sjöttel sjaopevleis. Dan bedank d'r uch ongetwiefeld mit ziene liefsjpreuk:

In Sjaopsnaam Aangenaam!

Hans II Straus

Rob II: "Veursjpeel is 't sjoonste"; Zien vrouike: "Vinj ich ouch...!"



De prinselikke femielie: zeunke Lando, prins Rob, dochterke Lana en vrouike Pea

van Keeken (Melick) en Sjra Puts (Zjwame) haet de 63ste Uuleprins zien boeteverblief euver de Uulegrens: in Zjwame. Dao woont t'r en dao wirk d'r. Uule-veurzitter Rob Pollen: "De keus veur Rob Schaepkens oet Zjwame is ein bewuste keus in verbandj mit de aansjtaonde herindeiling. Zo höbbe veer de luuj oet Zjwame drek op oos handj."

ouch Rob zien bedrief: autohanjel ABS. Dit bedrief haet t'r in 1999 euvergenaome. Veural de lêste jaore haet Rob vööl sukses mit zien zellef bedach "Car-Search"-systeem wobiej hae veur de klantj in 't gans landj de iediejale wage zeuk. Remunjse miense en van ver daoboete kinne Rob Schaepkens oet de autowaereld. Dao zit-ter ouch al vanaf 1977 in: hae

had dit noojts meer verwach, dach det ich te aad zól zeen. Nae dus. Ja en toen hoofde ich neet lang nao te dinke. Veur eine Remunjse jóng is dit toch 't sjoonste waat 't guf? Ich bön eine gebaore Uul, altied eine vastelaovesgek gewaes. 't Liek mich fantasties. Wie zo? Nou, perbere dien plezeer euver te bringe op angere. 't Sjspeel in al zien óngerdeile mitmake. Vreu-

Prins Rob II moog dan aewel in Zjwame wone, hae is eine meer es rasechte Uul. Rob is gebaore oppe Aje Boelevaar (Willem II Singel), persies taegeneuver - toendertied - dokter Bär en de Kweeksjool, wo noe de rechbank sjeit. Rob zien gebaortehoes sjtóng op nómmer 82, tösse fotegraaf Joep Korfmacher en Bloemisteriej van Kessel in. Zien vader

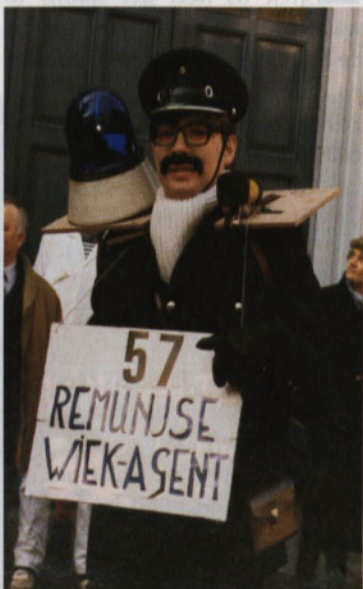


Prins Rob II (derde van links) mit 't mansluuj ballet op eine bóntje aovend.

begós bieje Veith Benj in Remunj en ging daonao nao Graasj Lambert Geelen in Melick, in 1982 haalde Leon Engelen 'm nao de Renault-graasj, daonao wirkde hae bieje Rijks op 't Zwartbrook en in 1992 waerde hae op de daag van de aerdbeving door Jos Engelen zaligger es verkoupeleijer weer nao de Renault-geraasj trökgehaald. Toen Engelen verkoch waerde, kwaam Rob 7 jaor lang es bedriefsdirrektöör in deens van Pons Autohanjel op Spikkerhoven. DAonao vónj d'r 't in 1999 tied ins veur zichzelf te beginne. Rob is troewens de eerste óm toe te gaewe det de zaken veural zo good loupe omdet zien vrouike Pea de fianansiejele kantj in de gater hilt.

ger höb ich van alles gedaon veur de techniese kemissie, höb döks mitgedaon aan de bóntje aovende, vööl optochte mitgeloupe mit Wallie van Gils en vief keer op eine middag, altied in eine angere wage, naeve de Amstel Club ge-

Rob es plies in d'n optoch.



De nuje Prins es vastelaovendvierder same mit ein sjarmant Uulemaedje: Sabina Huyskens.

Chrit had hiej dameskapselon "Chretien". In dit hoese waerde Rob 46 jaor geleje op vastelaovesvriedaag 24 fibberwarie gebaore. Rob: "Jaozeker, vlakbieje de Amstel Club, mien sjtamkroeg. Manne, miene jas waas vreuger aan eine kantj ram kaal vanwaegde 't sjraeve naeve de moer mit nao hoegaon". Rob ging in Remunj nao 't

VEER, ROB DE TWEDE

Sjtadsprins van Remunj, bieje de gracie van D'n Uul in 't jaor tweedoezjendenzes

Gebaors en getaoge oppe Aje Boelevaar, pal taegeneuver dokter Bär en de Kweeksjool, Eine gebaore Uul mit och Uleval, zoon van de dameskapper oppe Singel, Opgegreujd in de Binnestad, baeter bekind es 't Sjaop"

Prins mit permissie van zien vrouw Pea en zien kienjer Lando en Lana en de hondj Mazzel

Gaeve te kinne en te verstaon det:

1. Ein sjaop gein sjaop hoof te zeen óm ein sjaop te zeen
2. Det ein good sjaop door de wol gevef mót zeen
3. Det veer daes daag gein gemekker winse te heure
4. Des se vastelaovend d'r naet in kins ramme
5. Det ich daes daag mien sjäöpkes neet op 't dreuge hób
6. Geer mich kint tellé es geer neet kint sjaope
7. Dit sjaop neet gekloand is
8. Det dit sjaop mit de vastelaovend auch eure herder kint zeen
9. Det ich door miene pay al gein en gesjaore bön
10. Det veer de kómmende vastetied gein sjaop verlaore laote gaon
11. Ouch ein sjaop eine Uul kint zeen

Dit alles gezag en gegaeve op de zevende jannewarie 2006 onger oze liefsjpreuk:

In Sjaopsnaam... Aangenaam!

Perseneel van de Prins

Sjtadsprins Rob II van D'n Uul haet veur zien perseneel gekaaze oet ziene grote vrunjekringk. Hae leut zich helpe door echte en biejezónjer door de wol gevérde Uule.

Óm te gebinne koos hae Rob Vastert (55) es ziene eerste adjutant en regeleer. Naamgenoot Vastert is al vanaaf 1973 lid van D'n Uul, zoot heel lang in 't algemeen besjtuur en is ouch al vanaaf '73 lid van de techniese kemissie (tc). Rob Vastert haet tied zat óm de prins te óngersjteune want hae is vriegezellig. Vastert is sjpesjalis op 't gebied van de heremode, is hobbie-kastelein, eine echte Amsteltieger en ómdet hae oppe de Vinlosewaeg woont, lid van de vastelaovesvereniging CV de Woelratte.

Adjutant nómmer twee is Lei Meys (43), dae in de branjdbeveiliging zit, getrouwd is mit Brenda, det vreuger lid van de damesgarde

van D'n Uul waas en vader van twee dochters: Nadine en Yvette. Lei waas in 1988 sjeffäör bieje Uuleprins Jan II Heuvelmans. 't Prinselik triejo is kómpleet mit Paul Perriens (47), bedriefsleider

bij Nedcaot en getrouwd mit Gea. De prinselikke sjeffäör is - vanzellefsjprekend - eine "neet drinker" en lid van Verdeenste van de Blauwe Knoup.

H25



Prins Rob II en ziene sjtaaf: v.l.n.r. sjeffäör Paul Perriens, de prins zellef, Lei Meys en Rob Vastert



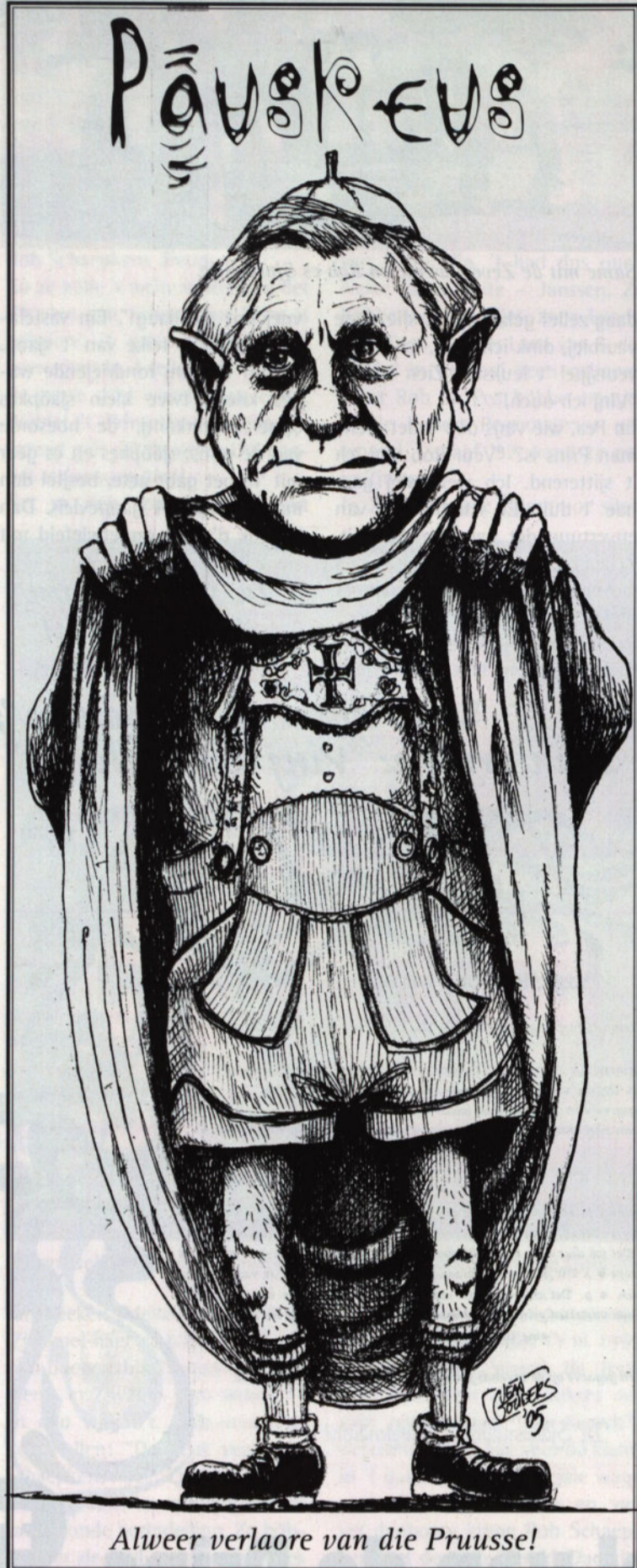
BOY HEIJNEN

Autobedrijf Boy Heijnen V.O.F

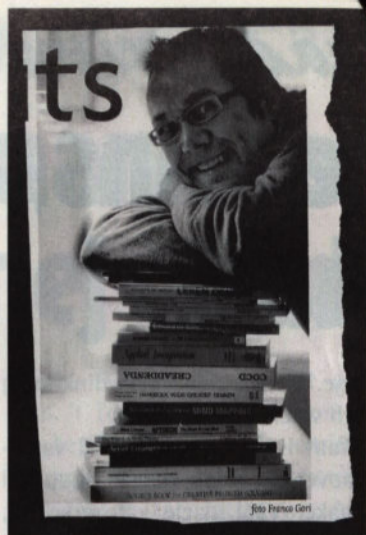
Sodaweg 6
6049 CM Roermond / Herten
Tel 0475 327645
Saab dealer voor Midden-Limburg
WWW.SAABBOYHEIJNEN.NL

Mit miene SAAB sjtaon ich neet veur AAP!

Wo is nieks



Alweer verlaore van die Prusse!



Kreatief dinke oet ein beukske...

Ze zegke

Ze zegke det Henny van Hooff (eks REO) allewel oppe loonlies van Pietje van Pol sjeit. Ze zegke ouch det Lucien Dielemans (nog Delies) dao al langer op sjeit. En ze zegke ouch nog det Pietje van Pol sjtrakkes gaar gein loonlies meer haet! Och, ze zegke zoväöl...

Óngerbóks

Vreuger mos-se de óngerbóks opzie sjuve óm de batse van dien maedje bloot te ligke. Allewel mos-se de batse opzie sjuve óm de óngerbóks te kinne zien...

Iedeje

Remunjse bèkkers zitte neet óm nuuj iedeje verlaege. Zo maakde Frank Smeets van De Kroon versjrikkelik lekker Uulskuukes en kwaam Ben Janssens van de Aoliesjtraot mit lekker AAS-bónbóns...

Bongers Posthumus & Verboord

Accountants / Belastingadviseurs



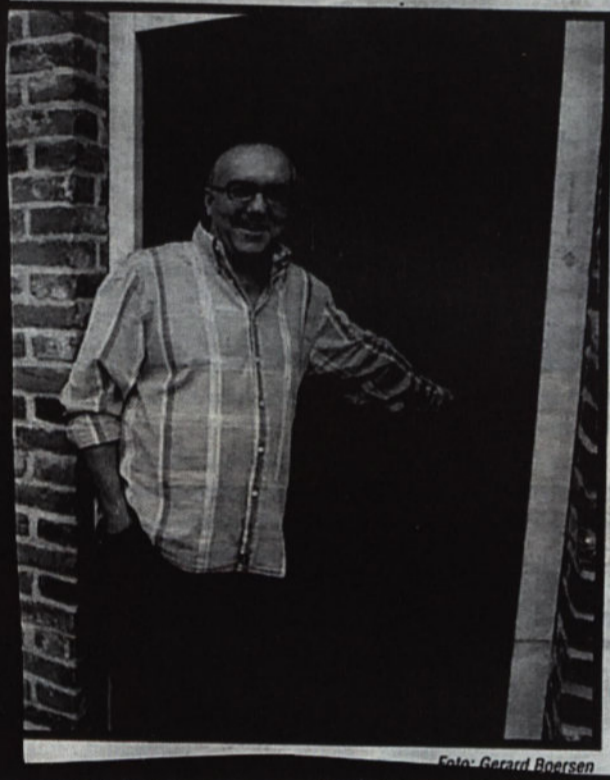
vestiging Roermond
Minderbroedersingel 4
6041 KJ Roermond
Postbus 431
6040 AK Roermond
T (0475) 31 04 50
F (0475) 33 19 11
E roermond@bpvnl.com
W www.bpvnl.com

Remunj is ein Biezònjere sjtad

3 daag vol van lol en Plezeer

Veer winse uch eine sjoone Vastelaovend

Ik woon... in Ohé



spelen." Had je een va "Ik ben per to koop met 250 Daarbij is Ohé ben ik veel in l tot 30 minuten

Zijn er ook na "Als ik boodsc Maar dat vind i gezellig. De kr mijn dorpsgen Roermond en l

Beschrijf het h "Het is een ouc Hans en Grietje grote kamers, i met een grote t gezellige avond bijvoorbeeld. H en een badkam bomen, een pe der frambozen, moet gemaaid i ne vingers gekr

Welk werk doe "Ik heb een eig brochure en ja films en progr bedrijfsfeesten-eigenlijk vanzell

Veural dao blieve, Bavo

Wien

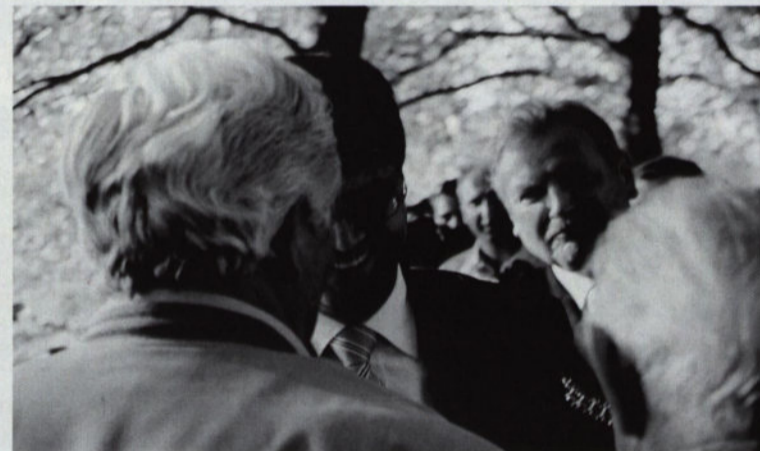
Ein tiedje trök is ingebraoke in de wage van AAS-lid Paul de Vreese, in 't dageliks laeye ónger de naam "l'Émotion du Vin" groothanjeleer in wien. De deve ware gein wienkinner want ze höbbe vanalles oet Paul ziene wage gejat, aevel geine wien...

Hou-doe Henk!

't Zoog t'r veur burgemeister Henk van Beers toch zo good oet aafgeloupe zomer. Op zeuk nao eine nuje goevernäör kóste ze in Den Haag allein nog Braobenjer van Beers nao veur sjuve es eine sirrejeuze kandidaat. Al die anger Limburgse oetbinkers hadde oppe ein of anger meneer zoväöl lieke in de kas det me die mit good fetsoen neet de baas kóste laote waere van oos eige Limburg. Det waas trouwes ouch in vreuger jaore al zo. Lever eine invoudige Braobenjer mit ein oetgebred zootje ketakte ónger de baeter eurepese kippeboere es weer eine "belangrieke" Limburger mit zien eige tesse vol en ouch nog ins de henj in de tesse van anger luuj. Henk van Beers rook ziene kans en neudigde ziene goje vrundj Jan Peter Balkenende in Renunj oet veur ein hepke bij kesteelke Hattem. Óppe foto zeet geer wie Henk meujte haet Jan Peter in 't gedeuns bij te haje. Mesjiens is det waal de raeje det JP zich later bedach haet en toch maar haet gekaoze veur eine Frisse Limburger.

gekaoze veur eine flotte Limburger. 't Zoog t'r veur burgemeister Henk van Beers toch zo good oet aafgeloupe zomer. Op zeuk nao eine nuje goevernäör kóste ze in Den Haag allein nog Braobenjer van Beers nao veur sjuve es eine sirrejeuze kandidaat. Al die anger Limburgse oetbinkers hadde oppe ein of anger meneer zoväöl lieke in de kas det me die mit good fetsoen neet de baas kóste laote waere van oos eige Limburg. Det waas trouwes ouch in vreuger

jaore al zo. Lever eine invoudige Braobenjer mit ein oetgebred zootje ketakte ónger de baeter eurepese kippeboere es weer eine "belangrieke" Limburger mit zien eige tesse vol en ouch nog ins de henj in de tesse van anger luuj. Henk van Beers rook ziene kans en neudigde ziene goje vrundj Jan Peter Balkenende in Remunj oet veur ein hepke bij kesteelke Hattem. Óppe foto zeet geer wie Henk meujte haet Jan Peter in 't gedeuns bij te haje. Mesjiens is det waal de raeje det JP zich later bedach haet en toch maar haet gekaoze veur eine Frisse Limburger.



Same nao de plee?



Jao, gezellig...

Ine mine mutte zag



HENDRIX-VAN DER PUTTEN

en sjloot mit vastelaovend de zaak, want ouch ziej haaje van vermaak!



HENDRIX-VAN DER PUTTEN

WAOPEHANJEL - SJLIEPSJPESIALIS - SJTAOLWARE
ZJWARTBROOKSJTRAOT 28 REMUNJ
TILLEFOON 0475-330688

WWW.HENDRIXVANDERPUTTEN.NL

Kump de "Bóntje Aovend" weer trök?

D'n Uul wilt det ouch "ajere jongere" aan häör trekke motte komme!

Es 't aan Vors Sybert en veurzit-ter Rob ligk, zal det volgend jaor weer gaon gebeure. Me haet in de gate det de aandach van 't Uulebesjtuur neet allein nao de jeug mó t oetgaon, mer det ouch de "ajer jongere" aan häör vastelaoves-trèkke mótte kómme.

De bóntje aovend waas veur ein paar jaor trök ein plaats van samekómme veur aad en jónk. Dao waerde vööl sjaele kal verkoch door plaatselikke artieste en de leedjes van die aovende zeen blieve hange en zeen nog altied de 'sound' van de vastelaovesmeziek van noe.

Dae Uule-bóntje-aovend waas in de jaore 70, 80, en 90 van de vurigge eew get det insig in zien soort waas, en veur vööl miense, de opmaat veur of zellefs vastelaovend helemaal.

Nao de äöpening van de Oranjerie in 1974, waogde D'n Uul 't, óm de aaj vaste regel van sjoenkele aan lang taofels mit grote pöt, opziej te zitte en te keze veur de vastelaovesrevu in 't tejater. Geine drank, gein sigare, gein gepolenaes. Det waerde veur 't derde bedrief in de fwajee bewaard.

Dus dao waerde nogal get verwach van de miense achter en oppe buun en de muzekante in d'n orkesbak, die toen 6 aovende in aan de gang ware.

De mitwirkers en mitwirksters deje 't allemaal veur ein paar kón-
zumptiebónne of veur ein paar



Rippetesie van de bontje aovend van 1988: v.l.n.r. Huub Graus, Sjra Puts, Sabina en Jan Huijskens

cent, zodet d'n antree hoogoot 15 gólde waas.(noe 7euro) Mesjens is 't good det ich veur de miense die 't sjtrak weer gaon doon ein euverzich maak van wiej 't toen inein waerde gefeispermö-
ld.

In de jaore 80 móste opgeboeks waere taegé ein nuuj ivvenement: Cirque d'hiver, det door dezellefde miense die eerder de bóntje aovend maakde op touw waerde gezat, avel noe mit betaalde artieste oet 't wae-
reld van de sirk.

D'n Uul bleef gluive in de Remunj-
se ammetäör en in ein produksie

wo nuuj talent van eige gróndj en jóng miense ein buun vónje. Vanaaf 1982 ginge versjillende gezelsjappe samewirke: De Mesjeus, balletgroep Mistique, Les amis de bon coeur, 't Tribunal-
leke, de Uulemaedjes, FC Fiets, de prinsekapel, de raad van elf, de damesgarde en eine houp mitwirk-
kers.

Het Dagelijks besjtuur van D'n Uul vergaderde in 't veurjaor mit "de dinktenk" ein verzameling kreatievelinge die ein "handjvaat" bedachte en gin-
ge sjrieve, regiesere kómpenere, óntwerpe en regele. In de zomer waerde alles veurbereid en in 't

naojaor begóste de rippetesies in 't Ketoene Dórp en ging de tech-
niese Kemmissie teikene, tummere
en verve.

Zo waerde door dezelfde wirk-
groep ein heel serie revuus
gebrach o.a.:

- in 1982 : 750 jaor sjtad.
- in 1983 : Zjonnie Bloe :
- in 1984 : De Vervenger
- in 1985 : Het waal, hae neet.
- in 1988 : Waat ein gaat
- in 1989 : Drop of drónger,

Dees trediesie waerde ouch in
de jaore 90 doorgezat, door
anger kreatievelinge,
toet det in 2000 veurgood 't
dook veel.

Ein revu wil ich effe na veur brin-
ge ómdet dao-in volges mich al-
les waat d'r in mó zitte ouch d'r
in zoot en neet wiej losse zandj
aanein hing.

De Bóntje aovend van 1988,
"Waat ein gaat" verdeent
dees biejzónjer eer, ómdet
toen de sjriever dae gein blaad
veur ziene móndj noom, CAR-
PAY , sjreef.

Het is een groot woord, maar ik
geloof, dat het de beste bonte
avond was die ik ooit heb meege-
maakt, en dat binnen tweeëen-
half uur, inclusief pauze.
Det waas in dae tied ein groot
kómplement, want hoofrid-
daktäör Nico Bergkamp van diezel-
lefde gezet sjreef elke bóntje
aovend toen de gróndj in.
't Tema "Waat ein gaat", waas
aafgeleid van eine oetsjpraak van
wethaajer

Jac Bennis, dae Remunj mer ein
achterlik gaat vónj.

Zellefs de Rogstaekers oet
Weert kwame toen nao Remunj
kieke, want ze kóste 't haos neet
gluive.

In Remunj waert altied nao 't
verleje gekeke, meinde de wetha-
jer, ómdet ze neet veuroet kinne
kieke. Op sjportgebied waert in
dees sjtad gein inkel belangriek

prestatie geleverd, behalve in de
kantines.

Ouch kultureel sjtelt 't nieks
veur, zag Bennis, de her-
menieje en fanfaars, toetere
mer get.

De zangkore waere allein mer
grieger en brómme get aaj leed-
jes oet de Sjinderhannes en veur
al det gefóddel wille ze ouch nog
sente van de gemeente.

Me kós hiej in Remunj toch ein
mezejem van beheurelikke óm-
vank moge verwachte, mer meer
es ein hoeskamer is 't neet....

Grote Remunjenerne verdene ein
sjtandjbeeld oppe Mert.

De meiste oetsjpraake van toen
zeen ouch nao 20 jaor nog aeve
waor. Want wo blief 't sjtandbeeld
veur emes wiej Jos van Rey.

Bennis sjtelde indertied veur óm
ein groot bedraag besjikbaar te
sjtelle veur ein:

NIET PAROCHIE GEBONDEN
GROOT STEDELIJK JEUGDKOOR,
En det haet meneer Carpay erreg
aangesjpraake, want behalve de
polletiek, waerde ouch de kirk op
de hak genaome.

Daeke Wim v.d.Valk tummerde in
diej jaore flink aan de waeg mit
de oetsjpraak:

"Katholiek zo gek nog niet". De
wirkgroep bedach eine kattelieke
disco-draif: "Halleluja", eine kir-
kelikke kadowinkel en meer van
die modern PR-zake.

Al die toesjtenj waerde ónger
vööl applous taegé 't leech
gehaje.

De bezoekers höbbe
zich indertied kóstelik
geammeseerd, want
Remunj kreeg eine
sjpiegel veurgehaje. En
det haet eder sjtad op ziene tied
neudig.

Alle kretiek waerde verpak in goje
meziek en sjoon leedjes taegé
eine sjitterende achtergrónd.....

Ein grote móndj,
Ein kienjorkoor zóng toen in 1988
al toet besjloet;

As ich de baas zól zeen hiej in
de sjtad, dan zól ich toch gaon
kalle mit de luuj van Zjwame
't mó t och meuglik zeen Re-
munj en Zjwame same,
want oorlog höbbe veer toch
lang genóg gehad.

Ich wins de wirkgroep Bóntje aov-
end 2007 vööl gooj bedinksel
en suukses.

Jan Huyskens.



Beeld oet de bontje aovend "Waat ein gaat!" oet 1988.

KIEK OP REMUNJ

Wit-se nog?
Doorkiekske vanaaf de Kapellerlaan nao de
Kapellerport



MEUBELCENTER
DEN ELZEN
ROERMOND

Aöpeningstieje: ma. 13.00 - 18.00 oer
di. t/m vrij. 10.00 - 18.00 oer
za. 10.00 - 17.00 oer
zo. 12.00 - 17.00 oer
do. kaupaovendj tot 21.00 oer

Burghoffwaeg 30, 6042 EX Remunj, Nederlandj
(Industrieterrein Broekhin naeve de Renault-dealer)
Til.: 0475 - 320 722 www.den-elzen.nl

Me dees daag kóste wir alles oet de kas



St. Christoffelstraat 17, 6041 JS Roermond
Tel. (0475) 31 14 81

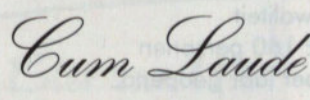
HAMSTRAAT 17 ROERMOND
TEL. 0475 - 33 77 64
WWW.CRAMEERSVANASTEN.NL

MAASSTRAAT 19-21 WEERT
TEL. 0495 - 53 25 84
WWW.CRAMEERSVANASTEN.NL

CRAMERS
VAN
ASTEN

mannenmode

Hofleverancier van D'n Uul Remunj



Gemeente prizzenteert ein plan vol ambiesie: "Ruramundis Venetiana"



Venetie aan de Roer

Sjpeleware
oppe Mert

REMUNJ - De gemeente Remunj haet noe toch eindelijk 't leech gezeen, want jaorelangk hōbbe ze zich gaaroot nieks aantrokke van de ongeluifelik sjoon ligking van oos sjoon sjtad aan 't water. Dees waek hōbbe ze noe inins ein plan geprizzenteerd det indrōk maak en wo de goje geis oet blick: "Ruramundis Venetiana". Vanaaf noe zal de binnesjtad eder jaor tōsse 1 april en 31 oktober aafgesjlaote waere veur auto's, brōmmers en fietse en kint me allein nog mer mit eine Venetiaanse gondel door de binnesjtad gaon. Vieja ein heel biejsjōnjer ontwikkelde waterplan waere in daen tied alle sjtraote ónger water gezat. Ein eerste proof is dees waek bie de prizzentatie op ein paar klein kienjerziektes nao, good verloupe.

Burgemeister Henk van Beers is d'r greujts op. 'Kiek', zag d'r bie de prizzentatie van "Ruramundis Venetiana", "Es se ein paar nate veut haols kinse gaon zitte knotere en dinke "Nondedju mien sjoon sjoon zeen nao de klitse", of doe kins d'r get pōzzetiefs mit doon. Det lētste hōbbe veer gedaon. Toen ich bie de lētste euversjtruiming van Roer en Maas ein paar jaor geleje door 't water en de toter leep kreeg ich 't eerste idee veur wat oet zōl greuje toet "Ruramundis Venetiana". Ich dach dit hōbbe ze in Venetie edere daag en dao knotert toch ouch nemes.

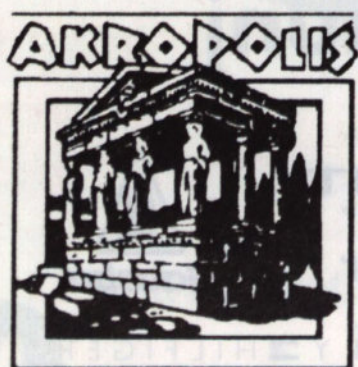
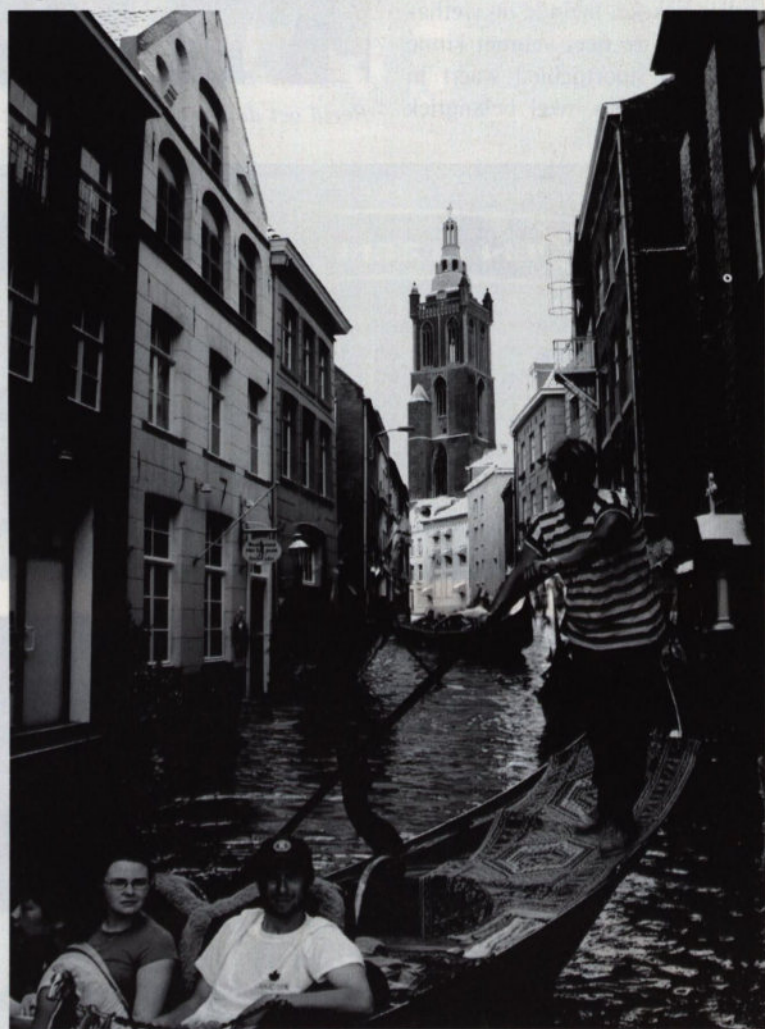
Ich hōb drek oze natsjonale waterboewkundige prins W.A. van Oranje gebeld en same zeen veer ins gaon heel good gaon nadinke. En geer zeet noe waat det gebrach haet", zo sjprik de burgemeister bie 't bekindmake van de planne. Mit dit plan wilt de gemeente neer allein meer toeriste nao de sjtad trekke, mer ouch al veuroetloupe op 't verangerende waer en zo. Euver ein paar jooar sjtaon de sjtraote mesjen toch veur altied ónger water en dan zeen veer d'r in eder geval klaor veur", zaet Henk van Beers.

Hoogwater in de Luif

Veur 't zo wiet waas det Remunj ónger water gezat kos waere mōs d'r nog heel get water door de Maas. Op versjillende plaatse mōste d'r sjluzen en waterpōmpe geboewd waere, hóngerde kelderraemkes mōste toegekitt waere zodet kelders neet ónger kōste loupe en sjtraotsjtein mōste in de beton waere gelag om wegsjpeule te veurkōmme. Toen nao de prizzentatie 't water weer trōk waas geloupe bleek det d't nog ein paar kienjerziektes euverwōnne mōtte waere. Zo bleke de sjnoefdure kōjkarpers oet de vievers in de halle van versjillende Chinese eethoezer gewoen e-weg ware en zjwōmme d'r daonao allein nog mer gewoen rōtse. Ouch Wienhoes Berger oppe Zjwamaekersjtraot haet gein gooj herinneringe aan 't proofdreije van "Ruramundis Venetiana". Ómdet de keldergater neet good toe ware, zeen versjillende wienkelders ónger geloupe wodoor d'r 't neudigge water bie de wien is gedaon.

Kienjerziektes", zaet burgemeister Henk van Beers. "Det losse veer same waal op. Wach mer ins es sjtrak die doezjende fekansiegengers door oos sjtraote vare in sjoon, echte aaj Venetiejaanse gondels. Veer hōbbe waat det betref ein gooj aasjpraak kinne sjloete veur 't koupe van dertig gondels. Vieja de latteljaanse familie Damian-Zilli van iesselón Zilli oppe Hamsjtraot. De eerste gondeliers zeen noe in Venetie in opleijing en de belangsjtelling is groot. Waal hōbbe veer nog een paar plaatse veur gondeliers vrij gehaje zodet nao de kōmmende gemeiteraodsverkezinge ouch vreuger wethajers en raodsleje toch nog veur de gemeente kinne blieve wirke", zaet burgemeisters Henk van Beers. Vastelaovesvereniging D'n Uul wilt in 2007 de vastelaovesoptoch zo wiej d'r noe is, aafsjaffe en d'r ein vastelaovesvlootsjo van make.

Hans van Bergen
(sjtadsdichter)



GRIEKS specialiteitenrestaurant

De zaak die staat voor:
een goede service
een goede kwaliteit
plaats voor ± 160 personen
365 dagen per jaar geopend

St. Christoffelstraat 30
6041 JS Roermond
Tel. 0475 - 333287

D'n Uul

Refrein

Goehk Kwiejoe Djuu-uuu Kwiejoe Sjiek Sjiek Koewiet Djuu-uuu
Boe-boe-boe Goehk Oehoe Goehk Sjiek Oe-oe-oe-oe-oe 'Oehoe!
Tschietsch Goehk Goehk Oehoe Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu
Goehk Goehk Kwiejoe Tsjee-oe Goehk Goehk Oehoe Tsjee-oe Boe-
boe-boe Kef Kef Goehk Oehoe Kwiejoe Moeiet Goehk
Goehk Kwiejoe Djuu-uuu Kwiejoe Sjiek Sjiek Koewiet Djuu-uuu
Boe-boe-boe Goehk Oehoe Goehk Sjiek Oe-oe-oe-oe-oe 'Oehoe!
Goehk Kwiejoe Goehk Schrie Kef Koewiet Hoeh Kwiejoe Kef
Koewiet Boe-boe-boe Kwiejoe Gwiee Pioe Boe-boe-boe Koewiet
Koewiet Goehk Pioe Hohohoho Schrie Oehoe Boe-boe-boe Moeiet
Schrie Goehk
Tschietsch Goehk Goehk Oehoe Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu
Goehk Goehk Kwiejoe Tsjee-oe Goehk Goehk Oehoe Tsjee-oe Boe-
boe-boe Kef Kef Goehk Oehoe Kwiejoe Moeiet Goehk
'Oehoe', 'Oehoe'!

Koeplet

Kwiejoe Moeiet Goehk Hoeh Pioe Djuu-uuu Goehk Schrie Hoeh
Goehk Djuu-uuu Gwiee Goehk Kef Moeiet Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi
Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Goehk
Tschietsch Boe-boe-boe Kwiejoe Koewiet Moeiet Koewiet Goehk
Kwiejoe Tschietsch Boe-boe-boe Kwiejoe Oe-oe-oe-oe-oe Koewiet
Goehk Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu Goehk Goehk Oehoe
Djuu-uuu Kwiejoe Sjiek Sjiek Koewiet Djuu-uuu Boe-boe-boe
Goehk Hoeh Pioe Tsjee-oe Goehk Goehk Oehoe Tsjee-oe Boe-
boe-boe Kef Kef Goehk Oehoe
Gwiee Goehk Goehk Oehoe Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Goehk Sjiek
Oehoe Schrie Wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu-wu Hoeh Goehk Kwiejoe
Pioe Hohohoho Schrie Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Kwiejoe Moeiet
Goehk Tsjee-oe Goehk Goehk Oehoe
Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Boe-boe-boe Goehk Oehoe Goehk Sjiek
Oe-oe-oe-oe-oe Oehoe Goehk Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Sjiek Kwiejoe
Hohohoho Pioe Goehk Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi Hoeh Goehk Kwiejoe
Pioe Goehk
Pioe Hohohoho Koewiet Boe-boe-boe Moeiet Schrie Kwiejoe
Moeiet Goehk Djuu-uuu Goehk Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Goehk
Kwiejoe Hohohoho Hoeh Kwiejoe Goehk Hoeh Kwiejoe
Goehk Schrie Hoeh Pioe Tsjee-oe Goehk Goehk Oehoe Tschietsch
Boe-boe-boe Pioe Schrie Goehk Koewiet Boe-boe-boe Moeiet
Tschietsch Goehk Kwiejoe Djuu-uuu
Djuu-uuu Kwiejoe Sjiek Sjiek Koewiet Oehoe Goehk Sjiek Oe-oe-
oe-oe-oe Sjiek Djoe Hoe-hoe-hoe-uuuuuuuu Boeho Hoeh Goehk
Hohohoho Goehk Hoeh Kwiejoe

Óvó

Verklaoring van pagina 15, 'Effe get rech zitte'

't Is sins jaore ein wied verbrijde opvatting det uule Oehoe rope. Det is veural te danke aan 't in Remunj gezōnge leed mit de tiel 'En d'n Uul dae reup Oehoe!'. Waem aevl achter Cox aan de grens de vrieje netuur intrēk óm nao de uule te loestere, dae heurt dao van alles, mer vāōl minder dōks 'Oehoe' es anger gefiefel en gefluit. Det dank dich toch ouch de koekkoek! Dan kins-se nog baeter op 't Munsterplein gaon sjtaon en dich de ore sjpitse. Dan heurs-se nog ins get. Leef luuj, maak uch zellef nieks wies. Uule rope de mafste zake, en dōks is det get anders dan Oehoe. Häōre vokabelair kint vāōl meer klanke es geer uch kint veursjtelle, van Kwi-kwi-kwi-kwi-kwi tot Djuu-uuu, van Hohohoho toet Pioe, van Gweng toet Wek-wek-wek en van Kef toet Sjiek en ein, gaaroot neet zo dōks geflaote, 'Oehoe'. Veer kinne neet anders es konkludere det veer dae erme vogel door de jaore sjtevig tekōrt hōbbe gedaon. Ómdet 't óngerhandj tied waert det veer 'm in zien eer rech zitte, vinjt geer hiej daoróm de insigste juuste weergaaf van 'D'n Uul', in al zien riekdóm, biejeingevogeld door 'eine echte Uul. Es geer det teminste ontsiefere kint. En det kint geer!

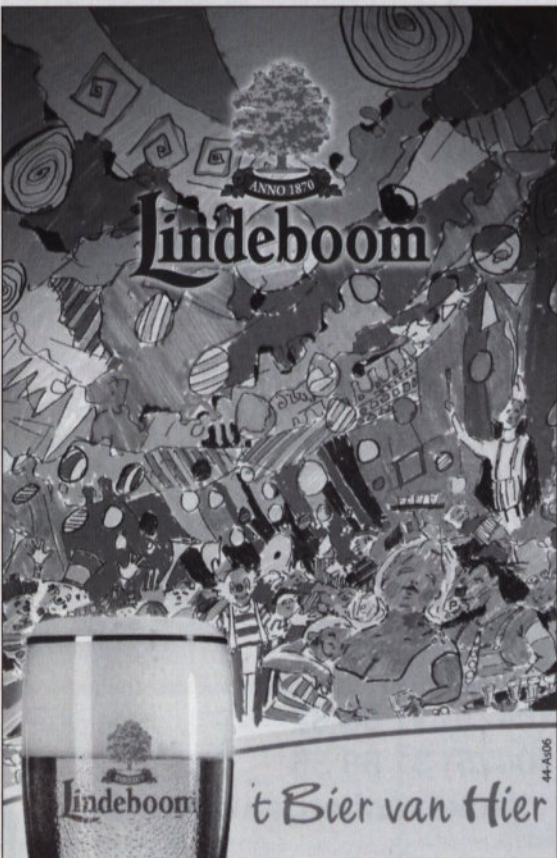
27



Oehoe!

KIEK OP REMUNJ

Wit-se nog?
Gezich op ein nate Hamsjtraot begin veurig
w wjaorhonger



Ouch nao de heerezitting óm te zeen en gezeen te waere?

De taofelheer en zien relasiékedo

Zeen en gezeen waere, kieke en bekeke waere, det is 't motto van de Eerste Remunjse Heerezitting die op zónondag 12 fibberwarie in De Appelsierie gehaje waert. Echte sjieke Remunjse here waere daen daag van 11.00 toet 18.00 oere verwach veur ein sjpetterend pergram. 't Waert ein oetgelaeze sjtielvol gedeuns want sjmoking is verplich.

De ganse daag waert gegaegete en gedronke en óngerwiel kriege de here ein oetgelaeze pergram geprizzenteert mit eine miks van Limburgse en Hollandse artieste. D'n Uul ópönt de sjoo, de nuje buuttekampjejoen kump en ouch de winneer van 't vastelaovesleedjeskonkoer, Huub Boesten sjepeelt en óngerangere Jacq Herb perbeert te zingge. Bejveurbeeld 'Manuela' want juffrouw Kemp is zelf ouch dao, zie zingk en prizzenteert en is mesjiens waal de insigste vrouw in 't gezelsjap.

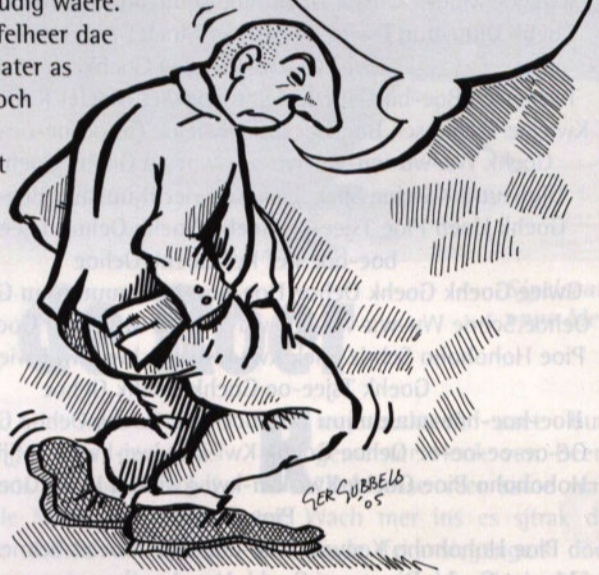
De zitting waas in eine vloek en zuch oetverkoch. En det is knap es-se bedinks det ein taofel (zon-

ger sjteul) E 2.400 kos. In de Salle de Fête sjtaon 34 taofels opgesjteld dus raeken 't Uch mer ins oet. De oprings van daen daag geit nao ein, nog geheim good doel.

Veur die paar sent zól edere Remunjse manskaerel dae zichzelf es heer zuut, waal op 12 fibberwarie nao de Heerezitting wille. Aewel det ging neet, want doe mós oetgeneudig waere.

Door de taofelheer dae det bedraag later as relasiékedo toch weer van de belasting kint aaftrèkke. En onger-tösse waal eine houp vrunj haet wgemaak...

H2S



Stichting Heerezitting Remunj

Höb ich GET... GEMIS?

Mit vastelaovend al óngerdaak!

van cromvoirt makelaardij

Minderbroederssingel 669, 6041 KH Roermond
Tel: (0475) 333533* Fax (0475) 319110

Grote haop veur WK-voetballe Paul III ein menke wo meziek in zit!

Dao zit meziek in!

Mit dees äöpeningszin doon ich rech aan 't feit det ich de eer höb aan uch te moge veursjtelle de nuje Jeugprins van Sjtadsvastelaovesvereniging D'n Uul: Paul III.

Ein menke wo meziek in zit! Ein grote belofte veur dit seizoen! Want oze Paul is neet allein ein belofte veur de vastelaovend mer ouch veur de voetballerij. Veur höbbe dit jaor te make mit ein voetbalprins van SVC. Mit 't oug op de WK in Pruusses is 't neet gek det de keus op hem gevalle is. Want in Remunj haje veer naeve de vastelaovend neturelik van Keuning Voetbal, waat wils se dan nog meer mit eine Prins Voetbal Voetballe en Vastelaovend zeen Paul mit de paplaepel ingegaave. Hae is gebaore op 15 maart 1995 in ein ech Uulenès en woont, en det is ech waar, in de Remunse binnesjtad oppe Singel! In 't laeve van edere daag geit



Jeugprins Paul mit zien adjudante Mees Vermeulen en Camiel van Bilsen en sjeffäör Vincent Roumen

det noe verklappe. Det woord waas "voetbaltoernooi". Kóste ze häöre mondj neet meer haje en móste ze 't effe kwiet dan sjproke ze in geheimtaal euver 't voetbaltoernooi, en bedoelde dan 't aankómmend Jeugprinsjap!

voetbalt mer haet d'r noe aeve geine zin in, hae sjient de maedjes beheurelik leuk te vinje! Ziene derde vrundj is Vincent Roumen, ouch hae is eine voetballer van SHH. Vincent waert de sjeffäör en regelmeester van dit gezelsjap. Hae haet ein ech riejbewies veur Jeugprinseverveur. Mit häör vere höbbe ze d'r vööl zin in. Ze zeen al ein bietje gewind aan optraeje en ich höb heure fluustere det ze meugelik eine "rep" gaon bringe deze vastelaovend, want ze zeen alle veer fen van Ali B!



Paul in de sjpits bij SVC

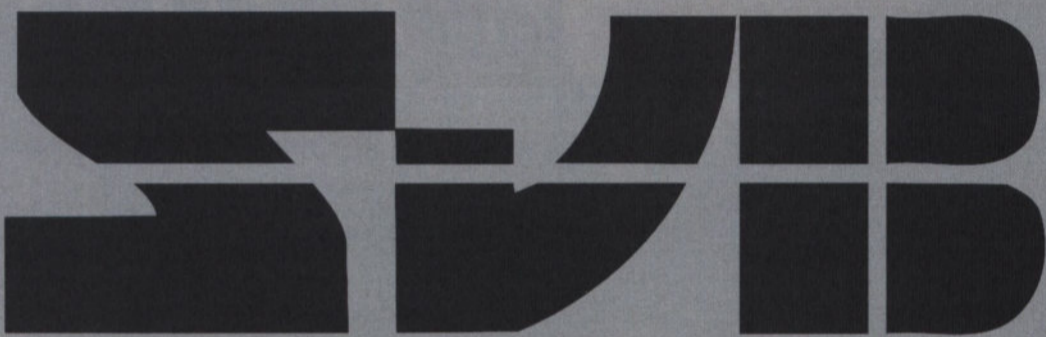
hae door t laeve es Paul Sangers. Hae is de aajste zoon van Jannie Sangers en Bettie Bremmers. Hae haet ouch nog ein breurke Tuur! Vastelaovend viere en voetballe haet hae van geine vraemde want ziene pap Jannie is veur minnigge Remunjeneer gein ónbekinde! Dit jaor höbbe veer te make mit ein groot jeugprinselik gezelsjap. Oze prins haet al van kleins-aafaan drie gooj vrunj, dao deilt er al zien sjooljaore mit. En of geer het gluif of neet, hae en zien kammeräöj mótte in de klas opboekse taege viefentwintig vrouwluj, maedjes! Want ziej zeen de insigste jongens in de klas. Geer zólt uch aafvraoge op waat veur ein sjool kump zo get noe veur? Oze Jeugprins geit nao de Sjteine

Paul had noajt gedach det hae de veurgenger van de Kienjer van Remunj zól waere, hae had zich ein kleiner ról toebedach namelijk Prins van de Sjoel. Veur Paul kump noe eine grote wins oet, get wo d'r neet van had dörve te druime en om erelik te zeen hae is toch lever Sjtadsjeugprins van Remunj dan van zien sjool. Mer



Grote haop

Ze kieke veural oet nao de Sjatsie Festasie en nao d'n optoch mer oze prins Paul III zuut 't meist d'r nao oet óm oetgeroep te waere es Sjtadsjeugprins van d'n Uul. En ouch nog veur alle resterants en frietkräöm in Remunj: oze Paul hilt van makronie, dus doot eur bès! Paul zal de Jeug van Remunj veurgaon ónger ziene liefsjpreuk:



Constructiefabriek STOKS-VAN BERGEN B.V.

Toonaangaevend....

Op 't gebied van konsjtruksie en plaatwerk in sjaol, roesvrij sjaol en alluminium.

Vraag ós óm advies en 't make van eine pries. Zowie geer waal wit, werke veer ouch eder jaor mit plezeer veur d'n Uul!

Posbös 344
6040 AH Remunj

Dr. Leurssjtraot 57
6041 KL Remunj
Tillefoon (0475) 31 68 67
Fax (0475) 31 88 56
E-mail stoksvanbergen@planet.nl



Verkleijd

Brögk op sjool! Hae zit in groep 7 bij meester Han (in 1988 waas dae adjutant van Jeugprins Friso I) en juf Nicole. 't Is veur dees veer here meujelik gewaes óm te mótte zwiège mer det hadde ze zich good aafgesjpraake. Ze hadde ein bepaald woord bedach. Ich moog



Paul en Camiel as reppers

hae vindj 't super óm es Sjtadsjeugprins zien sjool te moge kómme bezeuke Paul haet de rolle verdeild en es zien adjudante haet hae beneump; Mees Vermeulen, ouch eine voetballer mer dan van ein anger Remunse klup SHH oet Herte en Camiel van Bilsen, dae haet ge-

Mit Paul in de sjpits make veer de blits

Desirée Geraedts-Janssen

Veur, Paul III

Sjtadsjeugprins van Remunj
Bij de grasie van Sjtadsvastelaovesvereniging D'n Uul in 't jaor 2006.

Gebaore en getaoge oppe Singel in Remunj es Zoon van Jannie en Bettie en grote broor van Tuur. Eine rechse linksboete bij SVC, Assistent Kootsj bij de Dames ZVV Roerdalen, kómpetitiesleijer van de sjoolpauzes, dus ein Voetbaldeer in hert en nere, wo Pap de sjöld van is. Ongersjteund door twee adjudante: eine Kater Camiel en eine Uul Mees en ziene eige regelmeester Uul Vincent.

Gaeve te kinne en te versjtaon:

Det Veer d'r eine onvergaetlikke vastelaovend van gaon make
Det Veer mit dees daag de scepter in de handj höbbe en dae neet meer aaf gaeve
Det dit jaor 't Wit Kirske oet zien voge moog barste en 't daak draafmót
Det Veer ouch op kunsgras binne de liene van 't vastelaovessjpeel blieve
Det Veer dit sjeel sjele, genete en winne, en det ouch doon op 't WK
Det Veer hiej meer punte gaon skore dan ich oajt óp sjool gedaon höb
Det 't vastelaovesbloed bij ederein de goje kantj op sjtruimp
Det kalle euver sjool verbaoje is
Det Veer ouch zegke 'op oos mat kriege veer alle elders plat'
Det Veer sjtrak kinne zegke: waat waas 't weer 'vet'
Vastelaovend same, 't sjeel kint beginne ónger miene liefsjpreuk:

Mit Paul in de sjpits, make veer de blits

Ein naas veur feesjes



30

Gegarandeerd gezellig

Buusjop: "Remunj mó't zich deep sjame"

Wiertz in Rome veur medalie Gerrit Vogel



(Van oze klerikale sjaerbaas Wilhelmös Sjulpe)

De penteikening die Piet Schoenmakers veur Gerrit Vogel haet gemaak.

ROME / REMUNJ- Monseigneur Frans Wiertz is nao Rome vertrokke óm bie de paus ein good wäördje te doon veur ein hoog kirkelikke medalie veur Gerrit Vogel. De buusjop van Remunj is óm te verrekke det Gerrit in 2005 gein keuninklike medalie haet gekrege.

"Ein groot sjandaal. Ich erger mich dao kepot aan. Meer kin ich d'r neet van zegke," leut de buusjop van Remunj vanoet kamer 197 in 't Vaticaan weite. "Ich gaon de Paus morgveug drek ónger drök zitte óm te bereike det Gerrit op zien mins ein Pro Ecclesia krieg." Gevraog wo Gerrit die medalie dan aan haet verdeend, zaet Wiertz kwaod: "Waat is det in

godsnaam noe toch veur ein sjtóm vraog van uch? Zeet geer sóms zeende blindj? Höb geer bie 't Zjwetskammezaol sóms - net wiej det gezelsjap in 't sjtadhoes - zitte te sjlaope? Gerrit waas jaorelangk Sinterklaos, knech van Sinterklaos, paoshaas, baedeleer van Sintermerte en baedeleer bie de wanjelende kerssjtal veur van de kattedraal. Det zeen allemaol fegure diej mit de kattelieke kirk te make höbbe. En daoróm, sakkere de makker, mó't Gerrit ein kirkelik lintje krieg. Ich waer alweer kwaod er is d'r aan dink det ze dae goje kloot in Remunj jaorelangk de bein ónger de vot oet höbbe laote loupe, zónger veur dae man bie de keuningin ein

lintje aan te vraoge. Dét ze zich in Remunj die medalie noe maar in de vot sjtaeke. Remunj mó's zich deep sjame."

Ederlein wit det 't aanvraoge van ein kirkelikke medalie neet van vandaog op morgze zien besjlaag kint krieg. Daoróm haet de buusjop 't Sinterklaoskómmeete in de binnesjtad al de beurs laote trèkke, zodet Remunjs grótste kunsteneer Piet Schoenmakers ein sjoon penteikening veur Gerrit haet gemaak. Op dit kunstwerk is Gerrit te zeen in zien illement: op 't water, in zien beutje, mit zien heudje en zien twee huundjes (wovan d'r pas eine gesjtórve is van leid, ómdet ziene baas in 2005 gein lintje haet gekrege).

Remunj door mit TomTom II

Zoot bie uch in de zak van de Sint of loog dao onger de Kersboom ouch ein pekske mit dao-in eine TomTom 1, 3 of 5? Nou, det is dan sjwaor pech höbbe, want zjuus veur et drökke van deze UUL bereike os et berich det TomTom 11 oet is: eine compleet nuuje



Euverzichskaarte diej ouch veur aajere Remunjse good te laeze zeen.

sjpeciale routeplanner veur Remunjse miense. Waorom dae Tamtam? Nou, inkele kinmirke van dae klommel wille veur uch neet onthaaje. Dit program kint punt ein gebroek waere door alle verkeersdeil-

naemers op landj en water. Geer kint van alles insjtelle, ouch det raekening gehaaje mot waere mit obsjtakels, wiej loepetige päölkes, nutte dörpels, lompe verkesrögke toet en mit anger verkeersdeilnaemers. Dao zeen veuringsjtelde routes (prakties!) zo wie inkoupe doon, nao de kapper, hondj oetlaote, oetsjtepkes (nao Meneerkes, Weerd, Outlet en Kapel), mer ouch et parcours van festiviteite wiej de Sjoelmert, Remunjse Kirmis, Optoch en zelfs de Sacramentsprocessie en de Waever. Daonaeve kint geer in ein menu zeuke nao sjpeciala besjtómme wie frietkraome, sjlieters, kefees en 'angere' (veur waem dao-in geïntresseerd is: mit vastelaovesdaag o.a. 'wo is de Prins?', erg henjig). De aanwizinge waere grafies veurgesjteld mit satellietfoto's van de Sjtad en onnoch Remunjs gesjpraoke. Daobie kint geer dan ouch nog ins keeze tösse versjillende sjtómme, al nao gelang en typerend veur de buurt wo geer doorkomp ('linksaaf

sjaele!) of waat wo te doon is (Kiek veur dich, kevietesjpringer!). De sjtóm van Dré Peters is besjikbaar in twee kwaliteite, mit en zonger sjtomp, mer et waerd uule neet aangeraoje dao nao te loestere want det kos waal ins sjlech aafloupe. Veur uule is de sjtóm van Sybert gesampled. Dae zingk uch nao hoese. Kees de sjtóm van daeke Willemsen en geer blief op et gooje paad.

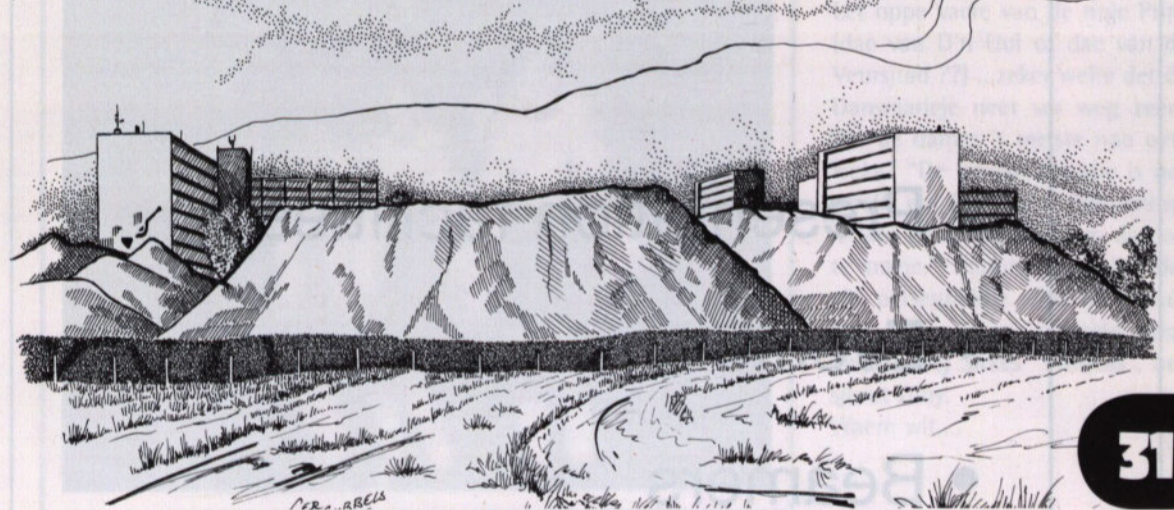
Tomtom 11 wirk op batterieje



Sjpraakende details: linksaaf et Sjtietbergske aaf en dan paaf rechtsaaf

en is te krieg in de baetere sjpecialzaak. De adviespries bedreug 111,11 euro. Dit moog geer neet misse!

Haet de Donderberg eindelijk zien berg...



31

de poppendokter



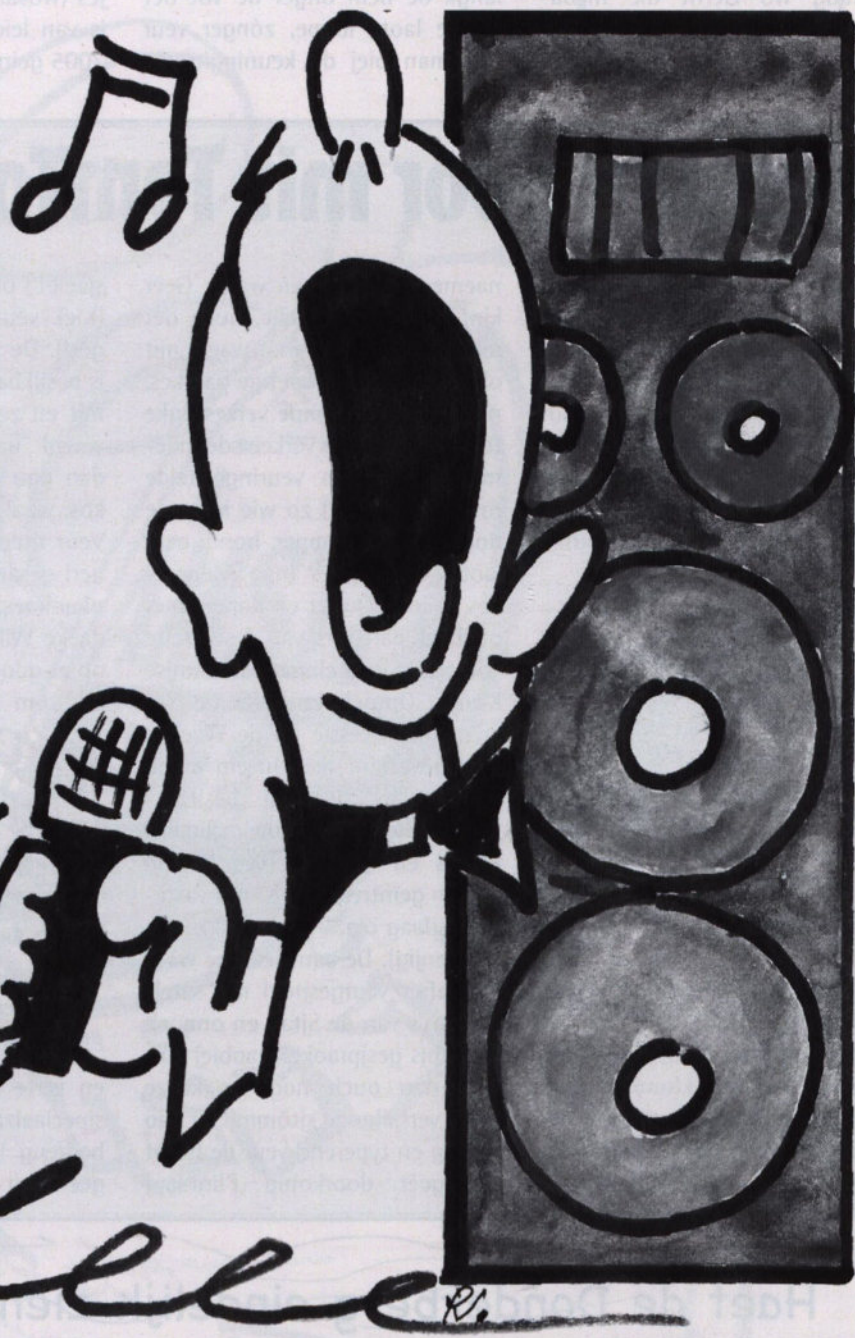
WIERMANS GENANG

Til. 332205
Op 't Munsterplein

Vastelaoves zóndaag, maondaag en dinsdaag aoep

Veur al eure kryolan- en superstartejatersjmiensk heudjes en maskes!
Ouch veur eur pekskes

Gein fees
zonger geluid
van Hees!



- Presentation facilities
- Events
- Beamers

Remunj
www.hees-geluidstechniek.nl

Veer Hübbe nao 't binnehaole ein paar daag op ein wölske gelaef
Dansmarieje zeen neet te sjtoppe!

"Veer zeen de Dansmarieje, gaon altied door es d'r mer meziek in zit!" Mit eine sjtraolende glumlach oppe lippe, mèr toch ouch nog waal ein bietje onwinnig prizzenteerde Diny Aben, Kitty Bogers en Gerda Schuman zich bij de Leedjesaovend van D'n Uul in 't Wit Kirkske. Veur de tweede maal dao gehaje en weer onge-luifelik drök. Effe daoveur waas 't leedje 'De Dansmarieje' (teks en meziek van Hans Leijendeckers) toet bliedsjap van alle mitkómme en helemaal oet häör daak gaonde, in opvallend T-shirt gesjtaoke fenklup - oetgerope toet de nuje Uulesjlager 2006. "Det haje veer ech neet verwach", kieke de drie vrundinne - lid van de sjaarkas bij Leon en Sabina en de Jeu de Boelklup in de Veursjtad - trök op dae aovend. "Neet det veer gein vertroewe hadde in t leedje, begriep ós neet verkeerd", kump d'r lachend achteraan. "Hans Leijendeckers haet weer ins beweze det d'r 't sjriev van ein good vastelaovesleedje in de vingers haet. Veur ós zellef waas 't mitdoon eigelik meer ein oet de handj geloupe geintje. De aanleijing waas eigelik de oprichting van ós eige vastelaovesvereniging in de Veursjtad. 't Aafgeloupe jaor húbbe veer ós es dansgarde oet de naod gedans veur oze eige Prins Rennie I. Euveral wo det oze veurgenger zich prizzenteerde ware veer d'r bij. Ós ingesjudeerde peskes zorgde veur vööl plezeer en gelach. Bij oze greujtse Prins, de miense, ae-



De Dansmarieje Gerda, Diny en Kitty zeen klaar veur ein sjpetterend sezoen...

vel veural bij ós zellef. Toen is ouch 't idee ontsjtange veur ein eige leedje. Veer húbbe bij Hans aangeklop en dae haet dit sjitte-rende nummer veur ós gesjreve. "

't Is ós op 't lief gesjreve, mer det is neet zo erg, want det kriegs se d'r nao ein paar keer wasse ouch waal weer vanaaf!"

Uuleschlager: De Dansmarieje

Veer zeen de dansmarieje
gaon altied door es d'r maar meziek in zit.
Veer zeen de dansmarieje
en veer bringe uch de sjtunning mit.
Ouch al zeen veer get belaege,
veer zeen noojt verlaege.
Want mit edere vastelaovesdans
griepje veer weer oze kans

s'morges vreug dan make veer os klaar,
dan make veer os óp en keime veer de haor.
Aete bloodwórs en eiere mit sjpek,
angers zeen veer al vreug in de middaag aan de hek.
Want ouch 't beer gaon veer neet oet de waeg,
waat veer kriegje det geit altied laeg

Veer zeen de dansmarieje.....

Van de Sjtatie toet de Sjteinebrökg,
veer dan heel de daag en kómme ouch weer trök
Ós bein haje veer dan neet meer sjtil
die kriegje wiej gezag eine eige wil.
Heure veer de vastelaovesmeziek,
dan zeen veer de hemel te riek

Veer zeen de dansmarieje.....



De eerste paar daag nao de Leedjesaovend zeen Diny, Kitty en Gerda euverigens ein klein waek neet toes gekómme, toet grote sjrik van de femieliej. Die hadde zellefs bienao de pliesse gebeld, mer de dames kwame gelökkig toch nog trök. Waat waas 't geval? "Veer húbbe nao 't binnehaole van de Uulesjlager ein paar daag op ein wölske gelaef!"
Det verklaort...

Óngertösse húbbe de zenewe bij De Dansmarieje plaatsgemaak veur euvertuging, en det zólt geer weite ouch. "Veer zeen neet te sjtoppe...", klink 't euvertugend. Mit ein meer es sjitterende kombinasie van dans, zangk, sjoon pekskes en eine sjtraolende glumlach weite de sjarmante dames edere loestereer gearandeerd in te pakke en drage zie 't motto van D'n Uul - Dao zit meziek in' - perfek oet. Gerda, Kitty en Diny húbbe zellefs al ein twede leedje oppenaome, zodet ze häör optraejes - en det zeen d'r nogal get - de kómme waeke ekstra "kasjet" kinne gaeve. Wilt geer de dames laif aan 't werk zeen? Let oppe vaere van de nuje Prins (dae van D'n Uul of dae van de Veursjtad ??) ...zeker weite det de Dansmarieje neet ver weg zeen! Wo de dames 't meiste nao oetkieke? "De Sjtatie Festasie is neturelik ein fantastiese heppening. 't Mót geweldig zeen om dao op te traetje." Daobiej haop ich det ein perseunlikke wins in vervulling moog gaon: optraetje oppe beljaar bij Sirkes Willems", besjlut Diny.
Waem wit...

wRvD

WONINGSTICHTING
ROERMOND

GEWEUN GOOD WONE

Langs Heilige Huuskes In aad Remunj

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1. De Sjnats | 17. Dielies |
| 2. De Börgemeister | 18. Vice Versa |
| 3. De Lounge | 19. Populair |
| 4. Rist. Lignano | 20. Fouburg St. Jacques |
| 5. De Heksekaetel | 21. 1e Remunjs Drink en Aetkamer |
| 6. 'T Lekkerste Veske | 22. Nautilus |
| 7. L'Union | 23. Resistent |
| 8. 'T Brunke | 24. Tin-san |
| 9. Da Mouro | 25. Munstercafé |
| 10. Het Gesprek | 26. Munsterhof |
| 11. De Gelegenheid | 27. De Kiosk |
| 12. Olijffe | 28. (De) 'T Koetshuis |
| 13. Il Forno | 29. De Kroon |
| 14. De Pauw | 30. Oranjerie |
| 15. Dupont | 31. Zaal 8 |
| 16. De Verleiding | 32. Thaiphoon |

- | |
|-------------------------------|
| 33. Alleenbäör |
| 34. Amstelclub |
| 35. Le Chevalier |
| 36. Rest. Irodion |
| 37. Rest. Christoffel (markt) |
| 38. Brasserie Entree (markt) |
| 39. Tappas Torres |
| 40. Le Journal |
| 41. De Tramhalte |
| 42. 'T Kelderke |
| 43. Jill Murphy |
| 44. King George |
| 45. 'T Haofke |
| 46. Friends |
| 47. Roerpotje |
| 48. Mystique |
| 49. Hotel Roermond |
| 50. Sophie's Pub |
| 51. Cafe Willems |
| 52. De Weegbrug |
| 53. De Post |
| 54. Parkzicht |
| 55. Piet Friet |
| 56. Brasserie |
| 57. Segafredo |
| 58. DE |
| 59. Bufkes |
| 60. Pizza |

GOED IN GEBOUWEN



Ve
ein
va

- > Aann
- > Vastg
- > Insta
- > Schil

Oude Tramb
Telefoon 0475



GOED IN GEBOUWEN



Veer winse uch eine sjone vastelaovend!

- > Aannemingsbedrijf
- > Vastgoedsservices
- > Installaties
- > Schilders

Oude Trambaan 27, Postbus 639 6040 AP Roermond
Telefoon 0475 - 33 33 67, Fax 0475 - 31 12 37, www.tomloven.nl



Tekening FRANS JANSSEN

Sjpass, plezeer, lang taofels en grote pöt

Verkesbal van noe aaf Batsebal



Of zie mit häör batse ouch op 't Batsebal te zeen is, is nog de vraag.

Gemeinsjapshoes 't Sjooplaad aan de Kepel is op zaoterdaagavond 28 jannewarie weer omgetouverd toet eine grote verkessjal. Dae avoend sjeit 't euverbekinde, befaamde en utermaote popelaere Verkesbal weer óppe Uule-kelender.

Trefwäörd: sjpass, plezeer, lang taofels en grote pöt beer! Kaarte veur 't ivenement zeen ongetwiefeld ouch dit jaor binne "geine tied" oetverkoch, dus zorg det geer d'r óppe tied bie zeet! Ein antreebewies - in de loup van de jaore oetgegreujd tot ein ech "kollekters-aitem" - kint geer koupe bie Leon van Cocoon aan de Sint Krisjtóffelsjtraot. Veur mer 12 euro en 50 eurocente zeet geer sjpekkuijer. 't Verkesbal is dit jaor euveriges omgeduip toet 'Batsebal'. Lepe d'r eerder biejaon allein verkes rónj, waat kump d'r noe op ós aaf ??? Zeen 't dan toch neet allein de huunj die mit heur....??? Laot

uch verrasse! Euver de optraejende artieste kinne veer naturelik nog neet al te vööl loslaote, mer ein klein tipke wille veer waal oplichte. De kemissie haet weer ein fantastes program inein gefiespernöld. Ein van de optraejende toppers op 't Batsebal is nemes minder es oze grote vrundj Ben Verdellen oet Venlo. Dae van die wengskes en die benkskes, weit geer waal... En van Tinus en zien kieperen... Det belaoft get! En dan zeen d'r ouch nog die men oet Kirchrao: Ummer d'r Neaver. Of zie Tante Annie oes Bennekom ouch mitbringe? Veer weite 't neet. Och jao, naturelik is ouch de Prinse-kepel d'r bie. Mit anger wäörd: Grote en klein verkes, klatse op die batse! Toet de 28ste!

't Program begint om 20.00 oer. Zaal aoep vanaaf 19.00 oer, en gein meent eerder!



Kwaoje Uul, fel taege (op)hokke...



Waem zurg noe veur de aap?

Tiedelikke aoep plek bie de Sirk

De leefhöbbers van et Remunjse Sirkesweeze zolle et ein half jaor zonger arties en sjtalmeister Huub Metsemakers motte doen. Waatbleef? Jao, geer heurt et good. Huub velt deeze vastelaovend oet bie de angere kantj van de oceaan. Det is volges sirkesdirektäör Jan Heuvelmans ein geveulig verles veur de Sirk. De aanvraag waas aevol netjes op tied gedaon, de bokse en hemde zeen gesjtreke en de Panama aangesjaf, dus alla, dan kint me neet anders es mitwirke. Jan wil op aandringe van de ongernaemingsraad van Sirkes Willems en de Bondj van Oet et Net Gevalle Artieste waal metein wirk make van vervanging en zeuk eine be-
kwaome stand-in veur bepaolde tied (om te beginne ein halfjaor).
Want et zol toch sjoon

zeen es de vervenger nog veur de vastelaovend ingewirk kos zeen. Aan waat veur sienjalement mot eine kandidaat voldoon?

- Thoes in meer dan 5 circus-sjpecialiteite woonger beeste en trapeze wirk;
- Gooj fysieke condisie;
- Besjikbaar veur optraejes, traininge, matinee-veursjtellinge en debrie fings;
- Klaorblikelijk praktize rend in gooje sjmaak en meneere; oug veur de tail;
- Good ingevurd in et Remunjse gezelsjapslaeve;
- Remunjse sjpraekende gezelsjapsmiens (native speaker / netwerker);
- Fez-maot 57.

Eederein dae zich trögk kint en meint det hae Huub kint doen

vergaete, waerd van herte oetge-
neudig om de ontsjaone lacune te vulle. Sollicitatiebesjpraeking waere door-de-waeks op vrijdaagavond gedaon aan de taofel bie de Sirk in aanwezigheid van de artieste.

Versjtennigge kal

Ein sjtampiep haet in Afghanistan ein anger beteikenis es bie 't aafhaolcentrum in Lin van de WML

De grootste balle, koste letterlik en figuurlik de meiste pieke....

De meist bevrundje sjtaot-sluuj zeen kaeréls óngerein, dan mótt Bush toch ouch veur 't trouwe van homo's zeen.

38

Of geer noe ein klein
of groot huurhoes zeuk,
veer höbbe get veur jonk en aad!

WONEN
ZUID

Wonen Zuid regio Midden-Limburg

Buitenop 9, Roermond
Postbus 400, 6040 AK Roermond

Telefoon: (0475) 355 355
Fax: (0475) 355 200
email: midden-limburg@wonen-zuid.nl

www.wonen-zuid.nl



HAMERS
OPTIEK

Kinsse 't zeen?

Hamsjtraot 26-B
Remunj
Tillefoon (0475) 33 22 55
www.hamersoptiek.nl

APK-prizzedent Naad I euver
de Kuns van Vastelaovend

Intervjoew mit eine Bookewórm

Vanaaf de oprichting in 1963, is de Aad Prinse Klup aan de gang, ein book oet te gaeve euver zien ontstjaon, waat gewaes is en waat allemaol nog mesjiens geit kómme. 't Haet dus meer es feertig jaor gedoerd om dae dreuge druim te verwirkelike en daarom is de vraag mesjiens waal op zien plaats: "Kint de Aad Prinse Klub zónger book en zo jao, woróm?"

't Zal dudelik zeen det veer die vraag sjtélle aan de Prizzedent van de APK: Naad I.

"Noe kint geer mich waal die vraag sjtélle, mer daomit geis se toch neet nao de kern van 't perbleem, daomit leut se tevööl de kirk in 't midde en daobiej sjniet 't gein hout."

meis veur de handj ligkende gedachte, eine "doorsjart" te make en in klubverbandj, de zaak hendjes en veutjes te gaeve.

Eigelik is det 't inj gewaes van ein sjtelke óngeregeld. De toekóms zal kómme te ligke bie ein good geoliede klup mit zónger besjtuur, maar waal mit alle meugelikke commissies en minstens eine Ambassedaör, die mit alle meugelikke aktieveteite, bedach en besjprake in ein sjieke vergaderruimte, oppernuuj de aandacht mós gaon valle, op die oetgespeelde, mit zich zellef in de knuip ligkende, van Uul en Adjutant verlaote, op zich zellef sjtaonde, Dórslustig-hede.

Vanaaf det moment, kregde de Aad



Prizzedent Naad: veuroet kieke nao deil twee van 't drieloek . . .

tiel" van Vaticaen en OVR (Ondernemers Vereniging Roermond) ruum kinne doorsjtaon.

Planje en Alers moogde neet geneump waere en 't eerste book zól oetgereik mótte waere aan de dan regende Prins. D'n Uul moogde d'r bie zeen, aevel mós dan waal betale en 't orkés moogde dan neet groter zeen es eine man. Es d'r dan al get gegaete zól waere, moogde det neet aan ein grote tafel, maar sjtaonde, dit op spesjaal verzeuk van de jónger Aad Prinse die neet wólle höbbe det die angere, get ajere Aad Prinse, ónger 't aete in sjaop zólle valle.

Mit vööl dank aan eine ingewieje van toendertied, mit ein iezersjterk geheuge, toendertied "Kandidaat Ambassedaör", höbbe veer dees aanteikeninge in oos rechmatig bezit gekrege. Dees aanteikeninge van dees vergadering, höbbe veer, de kemmisie "Book", in 't veurbereijinge, es leijdraad mitgegeave, óm in de geis hiejvan, te hanjele nao beste eer, kinne en gewete. 't Duit mich daoróm good, te moge zeen, det zie det netjes, gewei-tensvol en mit bravoer höbbe oetgeveurd.

't Book is d'r gekómme. 't Waar ein heel kuns óm de "Kuns van Vastelaovend" 't laevesleech te laote zeen.

't Haet ouch aeve gedoerd. Laote veer d'r zunig op zeen en veuroet kieke nao deil twee van dit drieloek, waat es wirkitel mót gaon kriege: "de Kuns van Vastelaovend, deil Twee"

't Zal zich ongersjeije van deil ein, ómdet 't get meer "gepimp" waert en det de Prinse kruutse en beeltjes oppe gooj plaats sjtaon.

Ich moog haope, det ich uch hiejmit, de depere achtergrondj van dit projek, dudelik höb kinne make en 't hiestories belang van dees oetzónjerlikke oetgaaf höb kinne benaodrökke."

Jo II



Zo wiej det geer 't noe sjtel is 't net es of veer nieks anders te doon höbbe es Ars aan 't drökke te haje, mien breurke van zien wethajers werk aaf te haje en mien kelegaas Aad Prinse häör Kruutse en Beeldjes nao Jos Rulkes te laote bringe en weer aaf te haole.

't Heel verhaal is toch get meujeliker. Es ich uch in effe trök laot dinke: 't waas 1963 midde in de sjtilte, midde in de Kaje tied. Dink daobiej aan de Prins van det jaor: Bert I Bles, mit mèr eine adjutant! Ermooj troef!

Ziene liefsjpreuk: "Kaad, Kajer, Vastelaovend!" en 't leedje van det jaor mit de alles zegkende titel: "Hae duit 't neet," goof of z'n mins blik van neet vööl vertroewe in de toekóms.

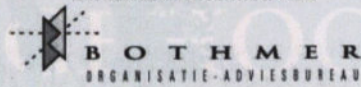
Kiek, van zo get mós se aaf, van zo get waers ze neet blij, óm mit Huub Hammer te sjpraeke. Maar ómdet d'r toch toen aevel waal al ein sjtel Aad Prinse ware, waas de

Prinse 't "véér-geveul" weer in de pens, de hóngere nao aandacht van volk, veurzitters en klapluiers, zól weer gesjtild waere. De zón zól weer doorbraeke in häör treurig en dónker besjtaon en häör eige vrouw zól weer de aandacht bie sjlechter, bekker en supermert kriege, die ze es vruike van eine Aad Prins zo broodneudig had.

Óm zich alvas ein plaats te verouvere in 't book det, wiej ze toen al besjlaote, in 't jaor 2005 zól versjiene, ginge de Aad Prinse zich baeter verzörge, waerde de Prinse Kruutse get dökker gepoets en bie gebrek aan ein beeldje, de hoesorde oetgevónje. Zo zéet geer, det eder naodeil ouch ein veurdeil haet.

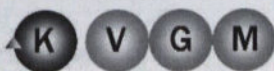
Wiej gezag, waerde toendertied al besjlaote om ein book te gaon make euver Aad Prinse en häör Prinse Kruutse. 't Mós ein book waere mit ein sjtief kaf. Opmaak en inhoud mós de "toets van krie-

VEER HAAJE UT SIMPEL



www.bothmer.nl

NUUJ (AUCH VAN ÒS):



kvgmonline.com



HET BEGINT BIJ AUTOBEDRIJF RUTTEN ROERMOND.

VOLVO
for life

GOEDE INRUILPRIJZEN, OP MAAT GESNEDEN LEASING, VERZEKERINGS- EN FINANCIERINGSVORMEN, DOOR EN DOOR BETROUW-BARE SELECTED USED CARS, DE NIEUWSTE VOLVO MODELLEN, EN EEN PERSOONLIJK ADVIES. DAAR STAAT AUTOBEDRIJF RUTTEN ROERMOND VOOR, EN DAAR STAAT HET MERK VOLVO ACHTER. KORTOM, ONBEZORGD RIJPLEZIER BEGINT BIJ ONS BEDRIJF.

AUTOBEDRIJF
RUTTEN ROERMOND

JACOB ROMENWEG 5
ROERMOND • TEL: 0475-340789
WWW.AUTOBEDRIJFRUTTEN.NL

40-A06

Breking nuujts, beste laezer...
**Tilleviesietore waert
 nuuj Uulenes**

De redaksie van 't Zjwetskammezaol haet besjlaag weite te likge op geveulige en 'top siekret' infermasie. Veer hóbbe eine tip gekrege van eine mitwiker van ein bekinde Autograasj aan de Oranjelaan, dae in eine ingeleverde lieswage in 't desjboardkeske ein diskette haet gevónje, mit dao op ein breesje-veest-ling tósse eine neet verder te neume ampteneer van 't sjtadhoe van Remunj en ein veuraansjtaond lid van 't dageliks besjtuur van Sjtadvasteloesveerreinigung D'n Uul.



de breve zien meining euver de planne neet ónger sjeul of benk. In neet mis te versjtaone wáörd leut R.P. de ampteneer van de gemeinte weite det "d'r in Remunj al genóg geboewd en verboewd waert en det de projekóntwikkeleer neet mótt dínte det d'r zo mer alles kint koupe. Hae mótt neet zo hoog van de toere blaoze", aldus R.P.

Óm det sjteine gevaerte van eine versjrikkelikke ómboew te redde, guf oze breesj-riever d'n ampteneer ein paar neet misselikke meugeligheje. Daobie waert d'r duchtig nao alle kenj belaoef en versjprake... Wo 't in 't kórt óm dreijt is 't vólgende en det zal heel zeker es eine mokersjlaag aankómme bij Leon en Sabina van de Eerste Remunjse Drink en Aetkamer: De tilleviesietore waert vanaaf 't vasteloesseizoen 2006-2007 't nuuj Uulenes! Det kinne hóbbe veer good begrepe oet de inhalt van de létste breesje, dae vanoet 't sjtadhoe is gesjtuurd nao R.P.

Veer laote uch effe mitlaeze: "Beste R. Bedank veur de jaarmedalie, de Uulevlag, de fles Uulezeiver, de gesinjeerde foto van de Damesgarde oet 1978 en de gekopiejeerde cd van de Prinsekepel. Ouch names mien vrou. Ich hób vanmorge de breesje nao de projekóntwikkeleer óppe pós gedaon, wo in ich dem dudelik hób gemaak det de kóppe toere ein biezonjer en besjermplentje is gevónje, en waal 't "lap-eurke" (Letiense naam Oranus Lapanus). De waeg is vrijje veur dien planne óm in de toere 't nuuj Uulenes te make. Perfiesiejat jóng. En väälle plezeer... Troewens, die daakkepel, van wo oet se eine vrijje kiek hóbbs nao Melick, die kump d'r. Det kin ich dich belAOVE...Veer zien ós! Groete ***"

Det geer 't mer effe weit... Wie 't nuuj Uulenes d'r persies oet geit zien, is óppe redaksie neet bekint. Hiejuever laes geer ongetwiefeld meer in de volgende Zjwetskammezaol.

R.v.D



Wiejwaal veer heel versjrikkelik good begrepe det 't bekint make van de inhalt van dees vertrouwelijke sjtökke ingriepende kónsekwiensies kint hóbbe, zien veer 't - es veredelde boodsjappers van 't volk - es oos taak óm uch op de heugte te bringe van de feite. Ouch is d'r ein kepieke gemaak van de gevónje diskette. Dees is mit aangeteikende pós nao P.R. de V. gesjtuurd.

De breve laote aan dudelikheid nieks te winse euver. Heit óngerdeil is de tilleviesietore. 't Is gein geheim det de betónne pielaer aan de randj van de sjtad aan Roer en Maas door eine projekóntwikkeleer gewins waert. Dae jóng is van plan óm in de toere teentalle appartemente te boewe. Toet groot verdreet van de miense die dao al jaore wone. Ein van die bewoners is oze breesj-riever. De heer R.P. dae aan de Roodververie wóont, gans doon bij dae toere, sjtik in

*Versjtennigge kal euver
 Remunj
 en de waereld*

Veiligheid: De Badmóts mótt Docters-Van Leeuwe opvolge

Esse de burka verbeje, dan moog de plank veur de kop ouch neet meer

Wanneer trek Van Beers ins Van Leers?



Henk van Beers, burgemeester van Roermond. "De wijheid spat ervan af."

De grótsste polletieke sjliepse óppe waereld drage dóks nondezjukes

Al ins euver naogedach: alle bewaakde fietsetsjallinge in Remunj zeen wiet eweg van 't Outlet.....

Misverstandj: Breugelmans is neet de man van Rita van Breugel

Zónger zellefsjpot verhóf emes zich toet halfgod.

Donner polietiekies van 't jaor: 'Ich kin de feite neet en geer nog väälle minder!

Waat is eigelik de beteikenis van 3W? Driej keer waerde-loos?

Opiniepeiling: nao de gemeinteraadsverkezinge is D'66 pleyte

Mgr. Wiertz: alle waeg leije nao Rome. Ein krieties be-toog, 'n graties fekansie nao Turkije

Gerrit Vogel is noe eine toesparkiet

Leon Guffens: Zuver water geit veuraaf aan zuvere kof-fie!

*Vanoet 't Kremlin: eine varieejant op ein sjtök
 det ouch gejat is ...*
**Gemeinteraod
 veurt
 Sjinder[ge]hannes
 op**



REMUNJ - Waem de mood op kint bringe óm nao de gemeinteraadsvergaderinge te kieke, det vélt euverigens neet ónger de nuje bazesverzekering, kint geer uch ouch neet veur bijverzekere, zal óngetwiefeld zégge: "Is det nuujts"? Jao en nae. Eers wól de gemeinteraod éch Sjinderhannes gaon opveure! Dan kins se baeter veur de ouge van hitsige Hindoe's ein paar heilige kuuj aafsjlachte, es des se te make kriegs mit 't KRM.

Laot de naam Sjinderhannes maar klinke en die men valle sjpontaan de bieze van de bóks van de sjmoking en berope zich op allerlei rechte.

Dus eine varieejant op ein sjtök waat ouch gejat is. Mit anger wáörd: ein kultueel artikel 19 gedeuns; waat neet douch, kint good oetpakke, of neet.

Tekste: Sjichting Griffie Sjael Laeg i.o., ónger juridiesche besjerming van Mulders Avvekaote.

Organiesasie: NEMES. Dekoor: vijf minute veur Dré. Veur voor en veurpreuverie: Lodewijk Imkamp.

Kaartverkoupe: Tilman Schreurs. Reserve: 0900-0011. E 45 per minuut.

Rolverdeiling: *Sjindergehannes:* Michiel Huurdeman; *Florentina:* Sara Cox; Witte Peter: Peter Heijnen; Kwelgeis: Cees Moison; *Bessemvruike:* Huub Boots; *Orkes:* De Doorzaegers, *diereksie:* Paul Diederer, Fons Zijlstra; *Zangk:* Meug Unliteded, de handj baove de kop gehaje door Rita van Breugel. Toet hiej geit alles good!

Achter de sjerme
't Neet hóbbe van ein orgeniezasie brik drek op. Sjindergehannes vélt oet de VIP-roem van 't Cirque d'Hiver klaats veur de veur van Florentina. Die kiek eers of häärpumps neet verenneweerd zeen. Det blik neet zo te zeen en zingke oet 't hert, 't Vinlose leed, aangevöld mit Remunjs leid: Al bisse mit gold behange en greujt dich 't geld oppe rök, ich hoof geine goldvès te vange, want weelde det góf gein gelök: doe kins mien hert, neet koupe, heure, liene veur drie daag. Ich sjtamp dich lever taegde de sjene en blief veur altied, altied maag. En zeve jaor zeen ouch neet genóg, d'r zeen nog

anger veugel in de lóch....

't Bessemvruike net trök oet de laeskamer in 't sjtadhoe. Foekswildj van waat se ónger ouge haet gekrege, kan hääre sjtek neet vinje óm te daate en bääk: Waat zeet geer ein trupke om te regere. Mart Werson, dae same mit vrundj Oztürk de sjeul mótt opzitte, reup: "No pennik, no pennik, kepten Mennering." Tekvas, det waal, maar 't verkeerde sjtök! Toet euvermaot van ramp waert de trilfunksie van 't Bessemvruike geaktiveerd. Twee berichte: Rob Hompe ziene kamera duit 't neet en Agnita Ebid-Bourne leut weite, det de verkezinge in de Afrikaanse rippeblik Combo-conga-pauka neet nao wins verloupe en ze drie waeke vertraging haet. Geine hóngj kump op 't idee, det 't sjtök gaaroot nog neet begós is.

Ónger 't motto.... 't Kós waal ins drök waere, riet Witte Peter de eine fles wien nao de anger aope. Hae krieg meitein las van eine teniser. Griep zich mit de angere erm (handj) nao de kop en zingke: Ein good glaas beer is ouch gein sjelech voor!!! Oetgezóngne bevält 'm de krets en reup: Is hiej noe nemes, dae ein paar vader kint aansjlaon? Volk zat, aevel Meug Unliteded, ligk al in wérkhajing en nemes reurt zich. Óngertósse jage Diederer en Zijlstra-'t kopiejeermesjen de lóch in en kómme d'r te laat achter det ze baeter de muziekpertieje hadde kinne kopieje es de mosies en amandemte.

De kulterele plaseuzes, Ellen en Marlène, dartele elf sentemacter hoger es doordewaeks door de Salle de Fête en make planne veur ein gezamelik bezeug aan ein asiel, want in de 'Salle' is geine

hóngj te zeen. *'t Fees begint* Vanwaegde plaatsgebek mer ein deil van de tekste.

Intro:
 Ich bönn nog altied Kaiser. Hierperde-Miep hoera!!
 Nog effe geine burgemeester, hierperde-miep, nou ja.....
 Ich wil waal weer in het vak, maar aan die Remunjse reuversbende hób ich lak.
 In Mesjtrech zeen ze verweent, geer krieg waat geer verdeent.....
Ouverture
 De naomiddaag is belle, dan hove ze ós neet te belle.
 Dan zeen weer óngerwaeg nao hoese.
 's Morgesvreug zeet geer de eers wachtende, bel ós maar op.
 Perbeer ós dan maar ins te vinje. V'r zeen d'r soms waal, dök of neet.
 Det intreseert ós ouch gein reet: festina valente, v'r kómme toch waal aan eur sente!

De kwelgeest dat ben ik, Wiede, wiewidiet boemboem
Het stinkt hier naar zavel
En naar valse eige roem
Wiede, wiewidiet boemboem
Hebt gij er ooit eens aan gedacht
Wat de burger van u verwacht?
Giede, giede giet nee, o nee!
Gij spiegelt ons van alles voor
En zingt in gemeen koor
Daar zorgen wij dus voor
Wiede, wiewidiet boemboem
Wie de hemel zo verkoopt
Ik in de hel wel tegenloop!
 Wiewidiet...
 Ha, ha, ha!
 Want zonder artikel negentien
 Had ik al jaren geen Roermondse vriend gezien.....

Keetering Metsmakers
ein kulenaer hoogsjtendje

Sjoolsjtraot 1 6049 BM Herte
 Tillefoon: 0475-332810 Faks: 0475-336758

Poullissen Audio Video Center Roermond is uitgebreid met nieuwe Home-Theaters en luisterruimten

ONGEHOORD GOED

U kunt niet eeuwig blijven dromen. Poullissen maakt uw dromen waar. De absolute top in beeld- en geluidsapparatuur vertegenwoordigt in verschillende nieuwe luisterruimten, inclusief 3 Home-Theaters met Dolby-Surround Pro-Logic, THX en AC3. Poullissen deelt uw passie voor beeld en geluid en heeft de kennis in huis om samen met u de beste combinatie van apparatuur te ontdekken. Door middel van uitgebreide luister-testen en desgewenst akoestisch onderzoek bij u thuis, waar uiteraard alles ook bezorg en geïnstalleerd wordt. Poullissen is gewoon ongehoord goed...

POULLISSEN
 AUDIO VIDEO CENTER

Schoenmakersstraat 19, 6041 EX ROERMOND
 Telefoon 0475 335716 Fax 0475 317453



'waem is sjoew veur rood gael en greun'

Mit dank aan Barnett Newman 'who is afraid of red yellow and blue'

Atteljee galerie
Kunstoetleer
WARD WINDHAUSEN
Oppe Mert Remunj

61-006

Juwelenatelier

Regter-Esser

José & Rob Verstappen



Stegstraat 7b
Tel.: 0475-420126

www.juweeldesigner.nl

60-006

Big Brother kiek mit

Biej Sjtasje Festasje: foejere verplicht

41

Remunj – Biej de Sjtasje Festasje op 24 en 25 fibberwarie waere de maotregle veur de veiligheid duchtig oetgebrijd. 't Is mit de terroristiese bedreiging en zeker mit 't mitbringe van eige drank neet langer verantwoord om ederein geweun 't Sjtasjeplein op te laote loupe. De gemeente Remunj en d'n Uul höbbe de henj inein gesjlage. Burgemeister van Beers en Vors Sybert van d'n Uul zeen euvereingekómme. Biej de kómmende, tweedaagse, oetveuringe van de Sjtasje Festasje waert door de Remunjse pliesse duchtig gekontroleerd op miense die verdach gekleid gaon en op miense die vraemde teskes bije zich höbbe. En ouch op miense die häör eige drenkses mitbringe. Det lètste haet nieks mit terroristiese dreiging te make mer waal mit de gietzigheid van Brum. Wiej dan ouch, de Remunjse pliesse haet de neudigge kurzesse mótte doorloupe óm de versjrikkelik

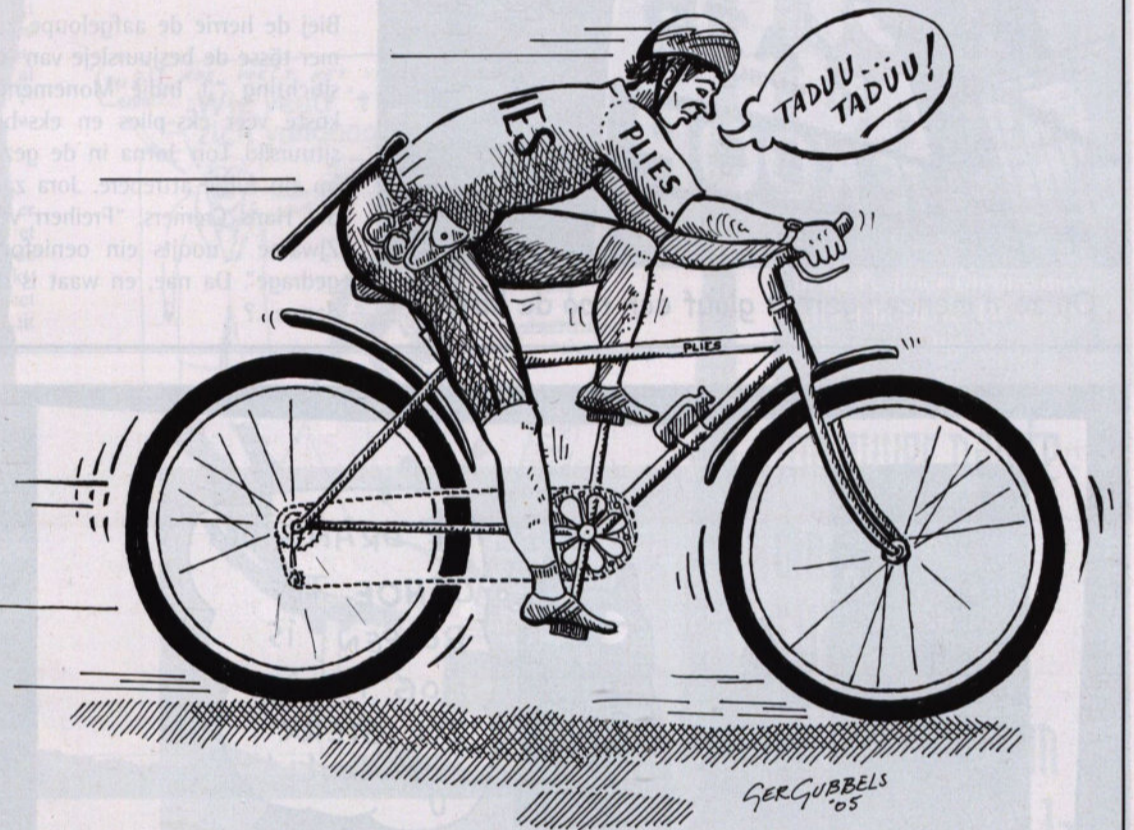


Ein dingk is zeker: dees dames hove neet gefoejeerd te waere . . .

grote opkóms aan te kinne. 't Zól d'r op oet kinne dreije det ederein gefoejeerd zal mótte waere. Ouch de vrouwluuj. 't Zól dus meugelik zeen det de tied van beginne mit de Sjtasje Festasje neet helemaol gehaald kint waere, mer det is eine kleine pries dae betaald mótte waere veur ein veilig geveul, zaet de pliessekommesares. 't Is de bedoeling det de Prinsekepel waal al geit sjepe es de miense nog gefoejeerd waere om 't wachte in de lang rieje veur de mit kameraas bewaakde pórt op 't plein ein bietje pleziger te make...

Loek R.

De pliesse van Remunj kriege mountenbaiks



In de Neersjtraat (hoek Aaliesjtraat)



Bekkerie
JANSSENS

't Adres veur ein Remunj's sjoklaatie
Neersjtraat 41, Remunj, till. 332572

Fiësta verhuur

alles veur uch fees

Schipperswal 28a, Remunj
Till./Fax (0475) 33 75 28

70-006



TOURINGCARBEDRIJF
OP HET BROEK B.V.

Postbus 357
6040 AJ Roermond

70-006

Veur Prinselikke fotos

ROB KITSLAAR

Neersjtraot 8 Remunj Tillefoon: 317435

69-006

Wo is nieks

Nuuj Uulenès?



Wiezo zeuke nao ein nuuj Uulenès? En nuuj leje? Die ligke kantj en klaor voor de deur... (zo wie hiej in Boedapes)

42



Op zo'n meneer geit 't glauf ech nao de klitse!



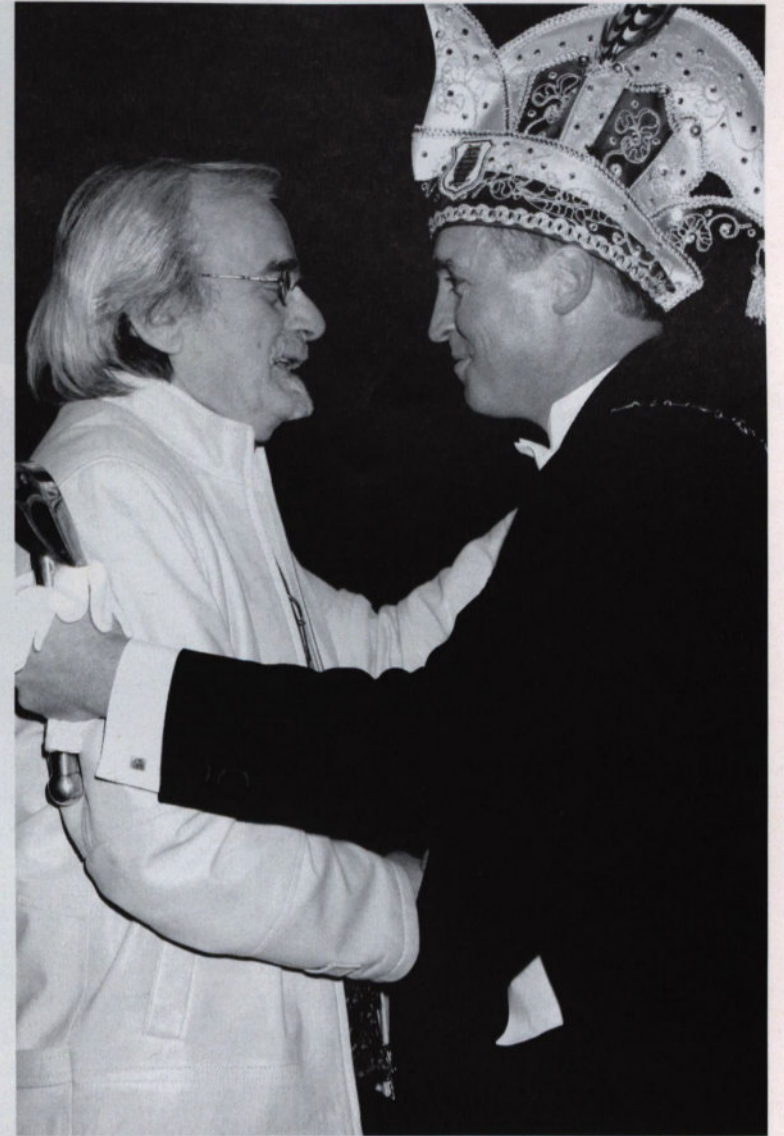
freiherr in oenieform

Ton Jorna, één van hen: „Met ons is het Monument zijn boegbeelden kwijt. Wij waren hier de enige echte veteranen. Cremers mag de stichting dan hebben opgericht, hij heeft nooit een uniform gedragen. De jaarlijkse Indië-herdenking zal zonder ons fors aan cachet inboeten.”

Biej de herrie de aafgeloupe zomer tösse de besjuursleje van de sjtichting "t Indië Monement", kóste veer eks-plies en eks-besjuurslid Ton Jorna in de gezet op ein fuitje attreperre. Jora zaet det Hans Cremers, "Freiherr von Zjwame", noojts ein oenieform gedrage". Oa nae, en waat is dit danne...?

EUVERVAL

Ein paar waeke trök waerde Danielle en Harrie van De Verleiding in de nach euvervalle door twee manskaerels wiej ze nao 't sjoete euver de Sjteine Brök nao hoese toe lepe. 't Insigste waat Harrie (Arendsoog) zich kós herinnere waas det 't 'twee zjwarte kaerels ware'. Zag kelega-kastelein Harrie van De Rôts: "Twee Aad-Adjudante neturelik..."



"Haet D'n Uul dich mesjien belaoef det ich dien Vorstesjilderie veur nieks maak?"

Um euver nao te dinke:
Parkere bie de Kathedraal:
boetedoon...

43

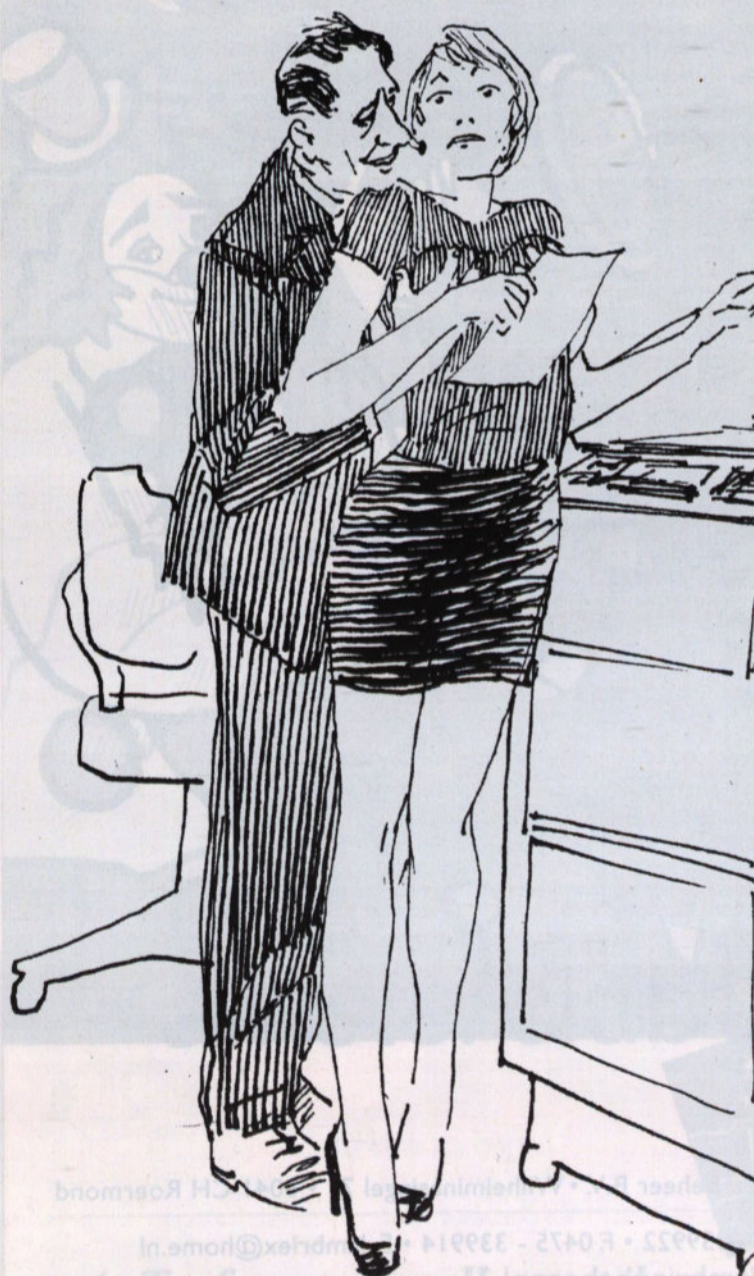
Te kouw

Lèts sjtinge d'r in ein waek tied vijf (5) hoezer te kouw in de Pesjtoor Drehmanns-sjtraot in Herte. En wo zol det noe aan ligke?

Gummbah



Um euver nao te dinke:
"Waat mótte veer mit die van B'jwamé, zóng Jan Huyskens mit de Mesjeus jaore geleje al..."



"Veer móste ós van noe aaf aan maar tatoewere"



Wo is nieks



HUMO ■ 17

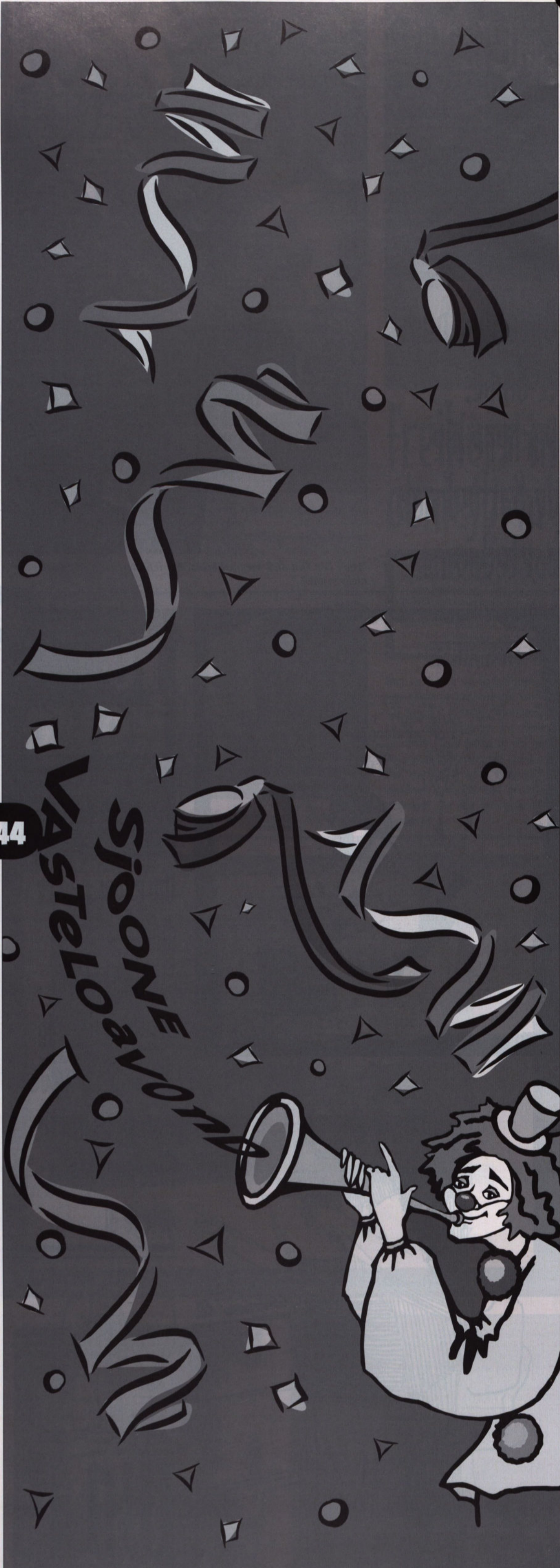


henk is eine lollige vent...
beeldend kunstenaar
henksillen
heinsbergerweg 93
6045 cd roermond
tel. 0475-324373

veer restauratie en ontwerp
van al eur prinsipelieze,
droumbestele, en residenties
goat veer noa



Architectenbureau Coppen by
0475 330947



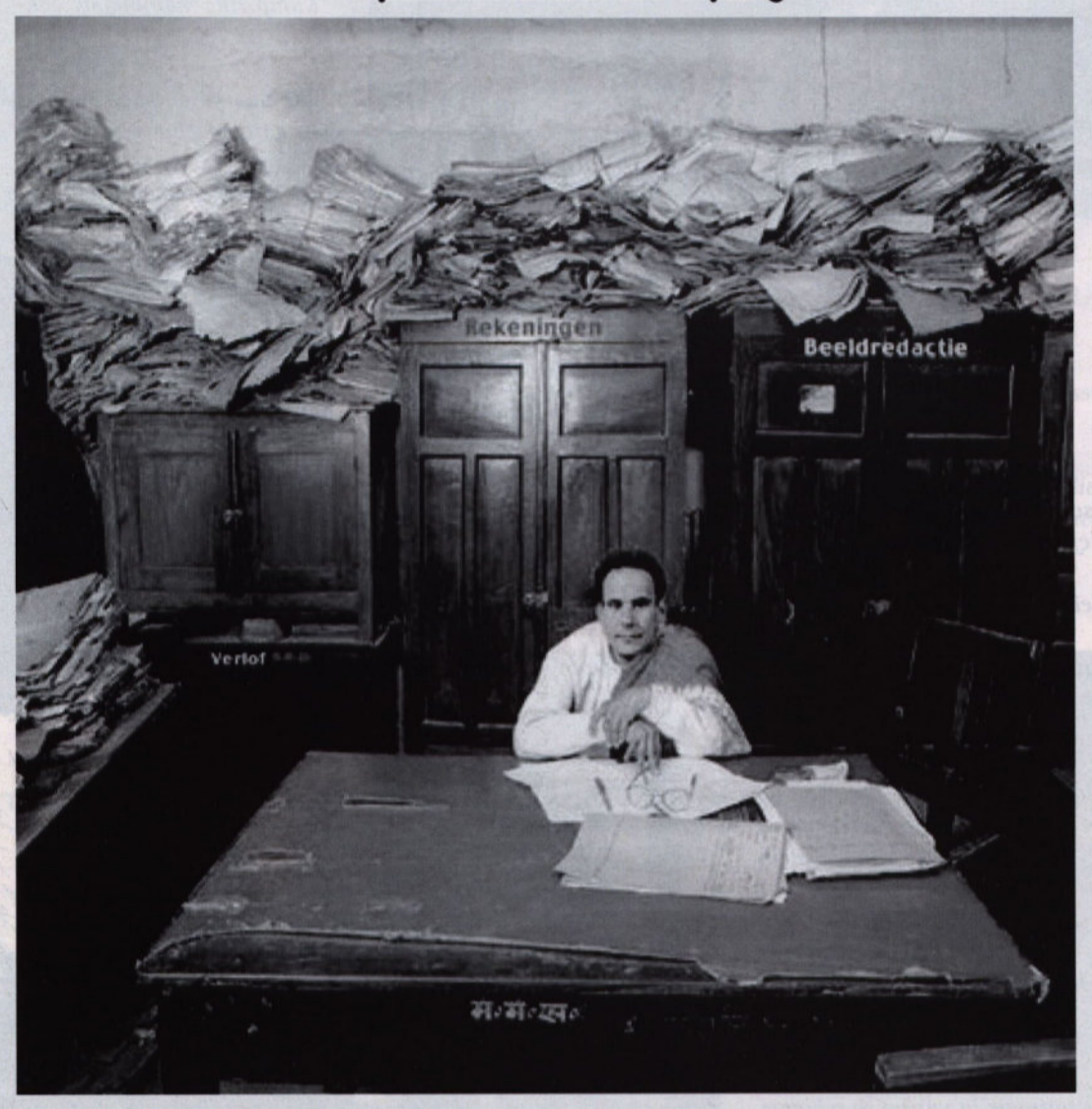
44



Lambriex Beheer B.V. • Wilhelminasingel 71 • 6041 CH Roermond
 T. 0475 - 339922 • F. 0475 - 339914 • E. lambriex@home.nl
 www.lambriexbeheer.nl

*Ein begrip in gans Remunj kefee **Le Journal***
 mit de dollle daag *veur alle Vastelaovesvrunj*
*kefee 't **Zjwetskammezaol***
 Vastelaoveszónndaag twellef oer: Det moog geer neet misse!
 Sjtasiëplein 17a, till. 333174

**Redaksie Zjwetskammezaol
 kump óm in kopij...**



45

amstel club



't Trefpunt van alle vastelaovesvrunj

ZJWARTBROOKPLEIN 8, REMUNJ, TILLEFOON: 0475-334136, WWW.AMSTELCLUB.COM

Waat ein plaetjes...

De redaksie van de Zjwetskammezaol haet ein sjoon foto-galleriej gemaak van zaken en irvenemente die 't aafgeloupe jaor in Remunj zeen gebeurde. Aewel waat is d'r neet gebeurde? Ónger 't biejein zitte van de bladzeije bie ARS zeen d'r ein paar foto-óngersjriefsels doorein gekómme. Ómdet veer neet meer persies weite waat d'r noe ouch alweer ónger de plaetjes gesjtange haet, gaeve veer uch bieje eder foto drie meugelikkke óngersjriefsels. Geer mótt dan zellef mer kieke waat good is. Mit waalgemeide veróntsjoeldiginge veur 't on-gemaak....



Oscar en Renzo Kazan en hulpke Mara nao gesjlaagde "meek-euver" bieje Color Company

Heini, Hilde und Heino besuchen DOC

Paul II Hamers, Monique Roumen en Serf Laarmans ammezere zich op 't Vërkesbal

Sjtadsgarde Faubourg St. Jacques sjuut oppe 11de van de 11de wiej altied de vastelaovend in op 't Munsterplein

Remunjs Munsterplein dekaor veur fillem opnames euver 't laeve van Napoleon Bonaparte

Sjtadsgarde, D'n Uul en Sjaak van Horne doon häör eerste optraeje in vuurwark reklaam van SIRE



Eerste rippetiesie nuuj maagde-koor van Londense Big Ben

Remunjse volkszenger maak nummerke mit Moezemaedjes

Big Benny waas ein van de optraejende artieste bieje äöpening van de vastelaovend in de Appelsieneriej



Remunjs kroeg-èllefal ligk besj-laag op 'de döbbel'

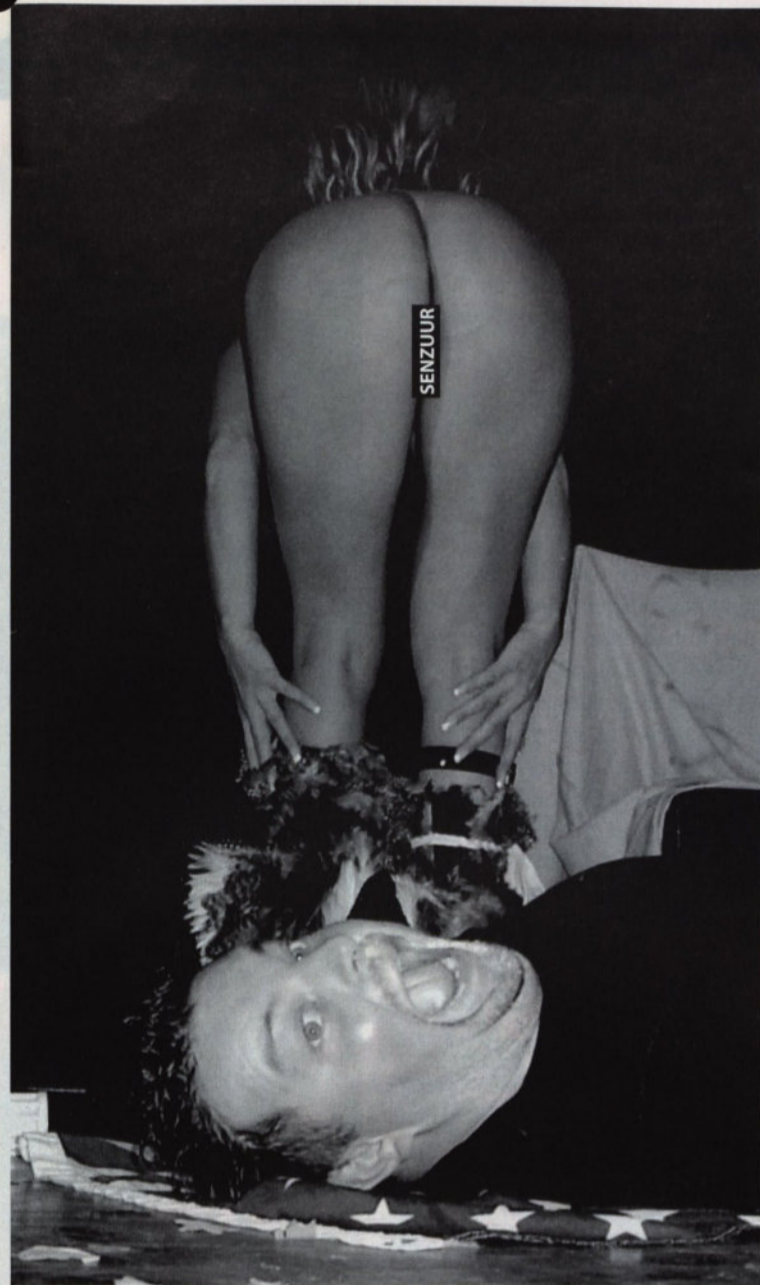
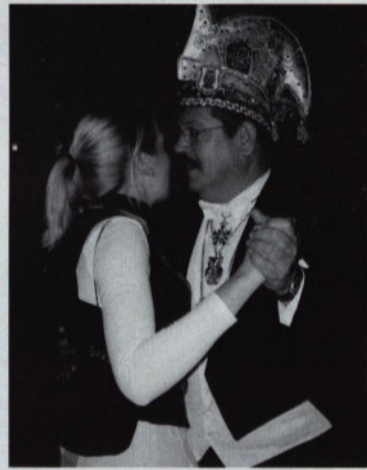
Aad-Mastebaere bringe ónger jaarliks oetsjtepke bezeuk aan sjtadion PSV

Verblief in Thermae 2000 duit Neeskes, Haan, Crujff, van Hane-gem, Suurbier, van de Kerkhof en Krol good....

"Kump eine man bieje de dok-ter...."

Uule-veurzitter waog ein denke mit gardemaedje

"Ich weit nog good wiej ich zo aad waas es dich...."



Aad-Bacchus prónk in Iteljaans/ Ammerickaanse perdukcie Full Moon

Rob van Deurzen is gas oppe Herezitting De Veldjmuus

In Remunj loupe blickbaar neet allein de huunj....



Sybert taeg Danny I van de Veldjmuus: "Kiek kammeraad, veer kómme op VOX!"

Gemütllich zusammesein tösse Uul en Moes

Zuus se dao det maedje mit die sjoon kuute, det is det van mich!

"Reach out and touch" knallend sjoetsjök van Henny's Sound-mikssjow

Clementina's ouch dit jaor oppe Leedjesaovend d'r bieje

Remunjs triejo geit oet 't daak bieje optraeje van Volendamse zenger Jan Smitje



Grootvors Dré lóp modesjows veur Tante Gerda van de Hamsjtroat

Dré Peters maak ein grepke bieje biejeinkoms van de Vrouwebondj

Nuuj vorstemóts van de Veldjmuus vèlt neet bieje ederein in de sjmaak



Wethajer Gerard Ijff nump 'Mein Fahrrad zurück' waal erg letterlik

Zo, en dae is veur 't vruike....

Wethajer Ijff guf sjtartsjot veur 't praoper make van Sjtasiéplein

Suuksesformasie De Deurzak-kers maak "come-back"

Sybert en Dré laote ein num-merke zeen

Kandidate veur gekaoze Re-munjs börgemeistersjap veure same aksie



46

47

Hotel**café
Willems
Godsweerderstingel 58 • 6041 GM Roermond

* lozjies en ontbijt
* biljaar
* vergaderzaal

Till. (0475) 33 30 21

't ganze jaor eine sirk!

Bufkes

café D·E

Piet Friet

Pizza

COX HORECA IN HET OUTLETCENTER

Segafredo ZANETTI ESPRESSO

Aad Prinse zeen van vandaag en morges . . .

Aad Prinse zeen gein aaj hore!

Det kinne ze waal, aevel ze zeen 't neet. Es 't op vergadere aan kump, kinne ze bès waal ein pötje aaj hore, en de boetesjaander zal 't neet drek in de gater hōbbe, mer es 't op besjoete aan kump, zeen 't duchtigge doorbieters, dōrstige drammers en dreug beslissers. Nao de vergadering aeve good lastige laevesgeneters, gezwanke buffettieters en nobele netwarkers.

Aad Prinse zeen ouch neet gek!

Net es verkenners of padvinders, zeen Aad Prinse neet gek. Wiejwaal det versjillende Aad Prinse zich aafvraoge worom det ze oojt hōr "Jao waord "aan d'n Uul ge-gaeve hōbbe, zeen de meiste d'r van euvertuug, det ze daomit de Remunjse miense ein groot plezeer hōbbe gedaon. Zōnger Aad Prinse ware d'r gein Prinse gewaes. Zōnger Prinse gein Prinse medalies en zōnger Prinse medalies, gein book euver de "Kuns van vastelaovend". Zōnger book euver de "Kuns van vastelaovend", gein Sjtiching 1880 en zōnger Sjtiching 1880 geine Drehmans.

Aad Prinse zeen ouch neet van giester!

Aad Prinse zeen van vandaag en morges. Van de voltooid verlege tied, van deze tied en van de toekomstige tied. Tied is waat de Aad Prinse zat hōbbe naodet ze Prins zeen gewaes. Aad Prinse hōbbe altied tied genōg, maar ze kōmme noojt ōrges oppe tied.

Noe heur ich alweer miense rope: "behalve es 't veur nieks is, of det ze veuroet mōtte betale." Det is neet waor, Aad Prinse hōbbe hōre tied gehad en hōbbe daodoor eder geveul veur tied verlaore.

Aad Prinse zeen ouch neet debiel!

Vanzelfspraekend neet. Woróm kōm ich noe mit zo get? Ich heur det waal ins in de zogenaamde "Wandelgangen" Kiek, dao hōb se eine Aad Prins, Vraag dem maar, dae zal waal mit doon en mesjiens sjonzert d'r ouch nog. Maak 'm veurzitter. Dae is veur alles te kriege, eine echte Remunjse Jōng. Eine baetere kins se dao neet veur kriege. Laot dem maar sjuve. Dae wit alles en kint ederein. Dao kins se nog jaore plezeer van hōbbe.

Aad Prinse zeen ouch neet fossiel!

Aad Prinse hove neet aad te zeen om Aad Prins te zeen. Ze zeen Aad Prins omdat d'r eine nuje Prins is dae nog neet Aad Prins is. Ze hove daarom nog neet aad te zeen in jaore, maar waal aad omdat ze oetgedeent zeen es nuje prins. D'r zeen waal aaj Aad Prinse, mer die zeen meislal jōnk van geis ōmdet ze Aad Prins zeen gebleve. Es Aad Prinse ein mōp twee keer vertelle, is det neet omdat ze neet meer weite det ze die al ins verteld hōbbe, maar ōmdet ze weite det dae, dae ze det veur de tweede keer vertelle, d'r nieks van gesjnap haet of det dae neet good heurt of neet kint loestere. Es Aad Prinse eine vinger opsjaeke om twee pils te besjelle is det neet ōmdet ze neet kinne telle, maar ōmdet ze det gewint zeen.



De Aad Prinse van D'n Uul biejein opin vergadering in hōr zomer-zeedensie Kesteele Hattem

Aad Prinse zeen ouch neet verwaand!

Gekleijd in rok, opgetuug mit 't zilver prinse kruuts, 't kruuts van verdeenste, de hoersorde, de medalies, de ein nog groter en sjoner es de anger, de goldjbesjikke Prinsemōts, de witte haeskes en 't hagelwitte vès, loupe ze wiej eine rammelende paradiesvogel naeve,

door en langs 't geweune volk, links en rechts "minzaam" goje daag zēkend nao toevalligerwies veurbiejlopende Leje van de Raod van Ellef, Winners van 't Leedjes Konkoer, Aad Adjudante, Kelners en Keukepersjeneel, Wethajers en Burgemeisters, Enterteners en Masterbaere, Tanzmarietjes, Sjriervers en Drōkkers van 't Zwetskammezaol, Prizzentaters van de Nach van de Nuje Prins, Muzekante van de Prinse Kapel, hazelippe en kreupele, Prizzidente en Besjuur van 't SLV, Jeugprins van Roncalli of zomaar ein verkrōkelde Veljdmoes mit Wienkeunigin.

Nieks en nemes kint hōr taegē haje op waeg nao de tap. Dao aangekōmme sjtaeke ze eine vinger op en ligke straolend, glunderend en zellefvoldaan de bōnne oppe gaam. Gezōnjheid, zegke ze taegē zich zellef en taegē de man dae naeve hōr sjeit: "ich zeen, dich hōbs nog get"

Aad Prinse zeen ouch neet ōndankbaar!

De Aad Prinse zeen d'r van euvertuug, det ze Aad Prins zeen biejeit van d'n Uul. Det sjeit zo vas es ein hoës. Dao kump se neet naeve. D'n Uul is de moder van alle Aad Prinse, en tegeliek ouch de verwēkker. In feite is eine Aad Prins dus ein kiendj van d'n Uul, ein Uulskuke, mit dezellefde vaere en 't zellefde insjint. Mit dezellefde gene en bekans 't zellefde DNA.

Aad Prinse zeen dankbaar det ze oet zo'n good nēs zeen gekōmme. Det had ouch anders kinne zeen geloupe, dan ware ze beveurbeeld neet Prins gewaore, maar geweun lid van de Raod van Ellef of van 't Algemein Besjuur, of nog erger, hadde helemaal nieks mit d'n Uul te make gehad. Godzijdank is

't gekōmme wiej 't is gekōmme en kieke veer dankbaar trōk det d'n Uul ōs Prins haet laote waere. Ich gaef toe, 't leut dich neet lōs. Doe hōbs d'r ein bietje werk mit, dao mōt aaf en toe get geregeld waere en doe bōs van de stjaot aaf. D'n Uul vindj 't ouch leuk, det veer bezig zeen. Die bezeuke ōs dan ouch regelmaotig en es ze neet kinne, sjrieve ze ōs eine brief om te bedanke veur alles waat veur veur hōr regele en geregeld hōbbe. Veer van oze kantj doon ōs uterste bès om ein good kiendj van die elders te zeen en gedrage os zo fien wiej meugelik es d'n Uul d'r biejeit. 't Is de hoogste tied det det ins gezach waerde. D'n Uul haet ōs bedank veur 't Prinssjap mit ein ongeluifelik sjoon beeldje, veer hōbbe d'n Uul bedank mit ein beeldig beukske.

Kwek

PRAXIS ROERMOND

Veur 'ns get anders

FLORINO bloemcreaties

Christoffelstraat 6
6041 JS Roermond
Telefoon (0475) 31 10 88
Telefax (0475) 31 10 89



Sjoon om te 'zeen'



hamstraat 1a roermond
telefoon 0475 - 334229 harrie boonen

Veur eder gekske ein pekske



KRINGLOOPLIJK
KRINGLOOPBEDRIJK
MIDDEN-LIMBURG

Bezeuk de kringloopwinkel!

Laot uch verrasse door ōs oetgebreid assortiment

Kringlooplien
0900 821 22 48
(€ 0,20/min)

Maasbrachterweg 5
6065 NN Mofert

Apoeningstiede:
maondaag gesjlaote
di. t/m vrie. 9.30-17.00 oer
zaoterdag 9.30-16.00 oer

De Kuns van Vastelaovend

Biej gelaegenheid van 't 6 x 11 jubelejum van de Aad Prinse Klup van d'n Uul, is veurig jaor ein sjitterend beukske versjene: "De Kuns van Vastelaovend". Dit beukske bevat alle gegaeves euver alle Uuleprinse van de aafgeloupe 66 jaor. Hōr medalies en de kunswirkskes die ze tiedes hōr prinssjap kedo kregē. Der zeen nog beukskes te koup: biejeit Jos Rulkens (sjoon) en Thei Hamers (brille) oppe Hamsjtraot. Pries: 11 Euro.

Rad Prinse zeen vaipront...

ALTIJD 30-70% KORTING. DESIGNER OUTLET ROERMOND

McArthur
Glen
Designer Outlet

50

CARNAVALS BREAK?!

OOK TIJDENS DE CARNAVALSDAGEN
IS HET DESIGNER OUTLET ROERMOND
GEOPEND.



NU MEER DAN 100 WINKELS. OOK OP ZON- EN FEESTDAGEN GEOPEND. BESTE MERKEN. BESTE PRIJZEN. ADIDAS. AIGNER. ALESSI. BANDOLERA. BENETTON. BJÖRN BORG. BLACK&DECKER. BODUM. BURLINGTON. CALVIN KLEIN UNDERWEAR. DOCKERS. DYRBERG/KERN. ELEGANCE. FJÄLLRÄVEN. FRED PERRY. GIN TONIC. GOLFINO. LEE. LEE COOPER. LEGO WEAR. LEONARDO. LEVI`S. MANDARINA DUCK. MCDONALDS. MARC O` POLO. NOMAD. PUMA. REEBOK. ROSENTHAL. SEGAFREDO. SOC13TY. S.OLIVER. ST.EMILE. STRENESE. SUITSUPPLY. THE NORTH FACE. THE BODY SHOP. TIMBERLAND. VANS. VENICE BEACH. WRANGLER EN NOG VEEL MEER. ZIE WWW.DESIGNER-OUTLET-ROERMOND.NL VOOR MEER INFORMATIE.

Roel geit veur Max



Roel S. mit Catherine K.

Eine van de Remunjse idejemen dae Dré Peters neet veur ziene eige omroep haet kinne sjtrikke is oos redaksielid Roel Schenk. Óngewieses ouch al euver de vief-tig haet oze "troetelallochtoon" 't aafgeloupe jaor stazje geloupe bij Catherine Keyl die bezig waas mit de veurbereijing van häör seniorepergram Max. Es PA (per-seunlik helper) van La Keyl haet Roel alle heuk van de Gooise (55+) matras gezeen. Alles waat hae in Hilversum en Aalsmeer haet gelaerd, haeter daonao in de gedaon es vriejwilliger van 't Paradies, wo d'r mit ónger angere Tjeu Helwaege en Harie Bak dit naojaor haet gehólpe mit de orgeniezasie van 't jubeleijumfees. Noe sijn geer ouch woróm det toen oet-gebreijd oppe tilleviezie is gekómme. Óngertósse waert gefluustert det Catherine Keyl binnekórt veur Max in 't Paradies opnames kump make van de kursusse rollators-keete en onlinedancing. Waem zól det geritselt hóbbe?

Dré P. kump mit Trompetter Teevee

Teevee-versjlaafde kinne zich de bórs naat make. Dré Peters haet oetgewirkde planne óm zellef mit ein tilleviziesjtatie te kómme, vanzelfsjspraakend mit de naam Trompetter Teevee. De verkoup van de twee Remunjse gezette door moder De Tillegraaf is Dré in 't verkeerd kaelsgaat gesjaote. Hae verwachde noojs det die Amsterdammers hem in Limburg zo moderzeel allein zólle laote. Noe de nuuj grote gezet mesjiens waal Apeldoorns of zellefs Belsj kint gaon waere, haet Dré zien plan getrokke en ziene sijnor gedrók. In de aafgeloupe maonje haet hae sjtad en landj aafgezóch nao telente veur ziene eige teeveezender.

Vas sjteit det Dré nog dit jaor geit gebinne. De reklaamblok zitte vol, zeker toen bekind waerde det Dré ein gans nuuj idee haet, namelijk edee daag ein program det 24 uur aan ein sjtök doert. De naam van det sjpektakel? Waat meint geer: "De 24 oere van Dré" neturelik. Det is toch heel get anders es die vief minute die d'r van Quint Lommen ziene



Dre P. same mit ein maedje van (de) Kemp . . .

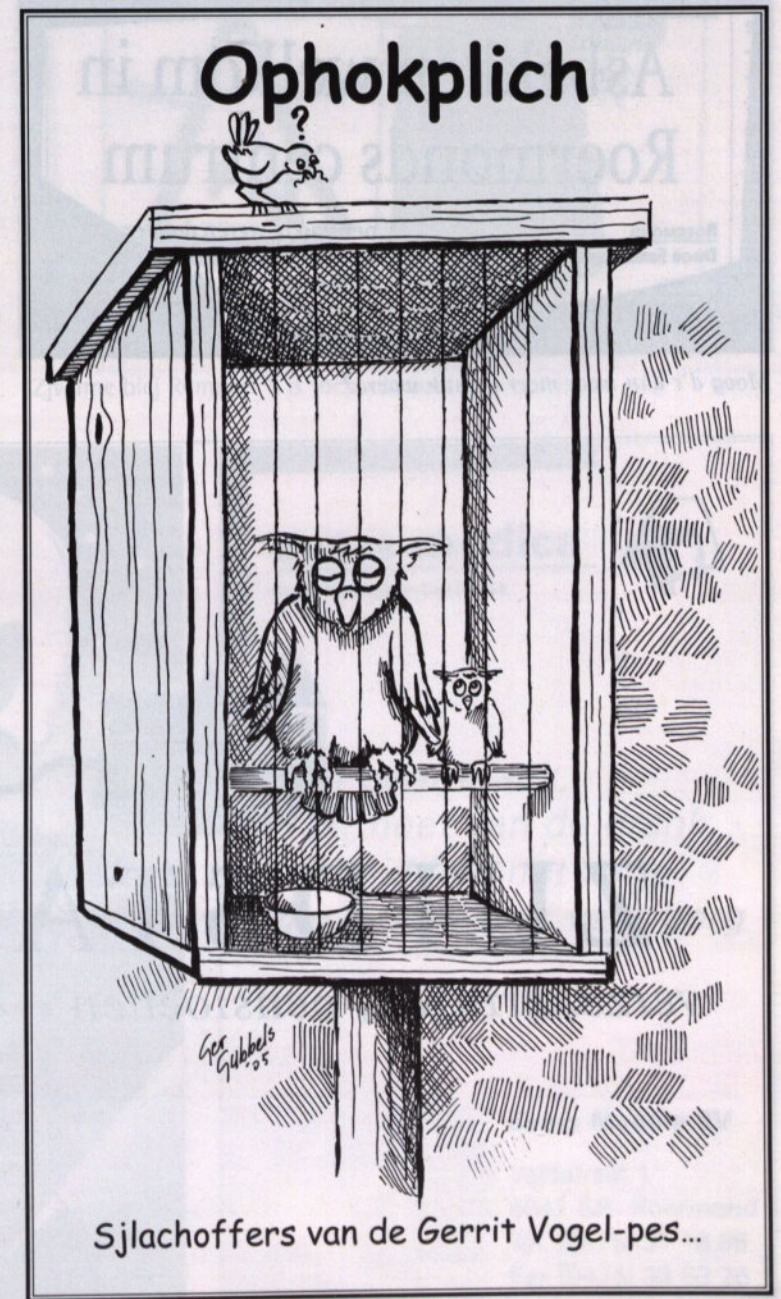
VOX-tv moog vólle. De sjter van zien programma haet Dré ouch al gevonje. Hae waas d'r es de kippe bij toen RTL4 zien sjter Manuela Kemp leet valle veur ein jónk mokkeltje. Waat aafgedaon haet

veur John de Mol is nog good zat veur Dreke, haet t'r gedach. De twee repetere al duchtig aan de sjoo 'De dames van Dort' en Dré ziene zelfbedachte kwis 'In je hemp bij Manuela Kemp'.



Raodsel

Waat zeet geer hiej? Geer hoof neet lang te kieke. Dao is toch geine dae neet zal antjwaorde 'ein kómpas-roos', geer weit waal, 't simbool det ós op landjkaarte aanwies wo of det 't noorde ligk. Mer bekiek 't noe ins wiej eine miens oet Zjwame. Sjloet de uich, dreij eure UUL eine kwaartsjlaag taegde de klok in en doot dan de klósse weer aop. Waat zeet geer noe? 't Bewies det diej van Zjwame waers zeen.



Sjlachoffers van de Gerrit Vogel-pes...

Noew Baols Pliezz!



WU IS NIKS

Door 't zich bemeuje van de Ingelse diereksie van 't Oetlaot Sentrem kreeg oze eigeste Jos van Rey eind tiedje trök ein oetneudiging om same met zien maedje Jasmijn (rechts) oppe "tea" te kómme bij prins Charles en Camilla op Windsor Castle. Zo wiej zich det heurt versjeen Josje - net wiej Charles - in orzjenele kilt, in minirökske dus. En waat deej de och zo sjpontane Camilla bij 't make van de sjtatsiefoto: 't vreg vroumes keek Josje geweun ónger de rok. En häör kommentaar: "Noew Baols Pliezz!"

52

Graf in Roermond vijfmaal duurder dan graf in Vaals

ROERMOND Dit blijkt uit een onderzoek van

Det kump omdat die in Remunj ein sjtök rumer zeen zodet ze dich mekker kins omdreije es diej oppe Mert weer ins get sjtóms doon...

Asbakken welkom in Roermonds centrum

ROERMOND DOOR SERGE SEKHUIS

nenstad te weren door en voortaan geen parkeer ning meer voor af Nijmegen w

Moog d'r dan weer meer gerouk waere?

Klómpe Piet



Óp Leon Evers nao de bès gekleijde man van Remunj: in 't pak en óppe klump...

Men's Night

VRIJDAG 18 NOVEMBER



PAALDANSEN EN STRIPEASE

AANVANG - 23.00 UUR

ENTREE - € 5,00

LEEFTIJD - VANAF 21 JAAR

Café Mystique

Stratienplein 11 Roermond

Vanaaf det Hanneke, de dochter van Thom Hoofwijk en ziene vrundj Roger Jacobs Mystique runne, is d'r waal get loos op 't Sjtasiëplein...

Versjtenigge kal

Euver get waat de kal neet waert is, mósse gein oere vergadere.

Prinssjap Paul Hamers? Leuke aksie van Pearle!

Ingrediejente veur herindeiling



"Zjwame bij Remunj: 't is toch allemaal eine pot naat..."

53

ZUIDSTAETE

verzekeringen, pensioenen & hypotheke



Mit vasteloavend sjtoan veer oppe kop en asjgoonsdig weer de sjteiger op...

BERBEN BOUW

Natronchemieweg 3 - 6049 CN Herten
Tel: 0475 - 52 96 00 Fax: 0475 - 52 96 11
E-mail: info@berbenbouw.nl

evers medica
medisch specialzaak



Zeet geer krank, maar neet van de drank hulpmiddele mit zorg, dao sjtaon veer veur borg

Evers Medica BV

Veldstraat 1
6041 GR Roermond
Tel. (0475) 31 18 88
Fax (0475) 33 53 26



zondag 12 februari

Herrensitzung Remunj

zondag 19 februari 14.00 en 16.00 uur

Kindermiddag SVV D'n Uul

Kom allemaal verkleed, dit wordt weer een supergezellige middag! Kaartverkoop via VVV Roermond.

dinsdag 21 februari 19.33 uur

Groot Nederlands Prinsentreffen

Uniek evenement voor alle carnavalsprinsen uit binnen- en buitenland. Een carnavaleske avond met Limburgse topartiesten. Toegang gratis.

zondag 26 februari 14.00 uur

Receptie van de Prins/SVV D'n Uul

Iedereen is in de gelegenheid de prins persoonlijk de hand te schudden. Toegang gratis.

54

maandag 27 februari 14.00 uur

Optochtmatinee

Gezellige carnavalsdisco. Toegang gratis.

dinsdag 28 februari 20.00 uur

Aftreden van de Prins/SVV D'n Uul

Iedereen kan afscheid komen nemen van de prins. Toegang gratis.

**Veer winse ederein
eine sjoone vastelaovend!**



Allein op de waereld

Neet good, zegke ze

Zjwaame

Gem. Remunj

Helemaol neet te pruime

Remunj

Gem. Zjwaame

Is Europa ein idee?

Niederkrüchten

Gem. Remunj

Dink boete kaders! Think Big!

City of Westminster

Gem. Remunj

Of 3 waeke in et jaor

Llorett del Mar

Gem. Remunj

Of permanent

Woollongong

Gem. Remunj

Eine angere naam dan?

Zjwaame

Gem. Maas Roer & Zjwalm

Foei, det noojt. Lever nog dit:

Remunj

Gem. Jerusalem a/d Maas

Toch zo gek nog neet . . .

Zjwaame

Gem. Remunj

55

ABS AUTOBEDRIJF
ROB SCHAEPKENS

Bosstraat 51a - 6071 XS Swalmen - Tel. (0475) 501621

Internet: www.robschaepkens.nl
www.car-search.nl
E-mail: info@robschaepkens.nl

* **Gespesjialiseerd** in Volkswagen en Audi
* **Leasing** op maat!
* **Ruum** aanbod in lichtmetale velge
* auto **Asseswares**

* **Verkoop** van alle merke nuuj en gebroek
* **Ongerhaat** en reparasie van alle merke
* **Konkurrerende** prieze veur benj
* **Sjaajreparasies** en roetbreuk

Veer winse uch eine sjoone vastelaovend



Frans Huijers Assurantiën St. Odiliënberg
ouch groot in Remunj
Till. 533232

30-AUG 06



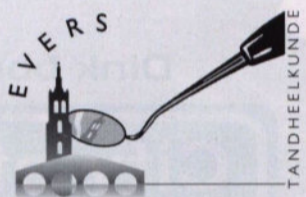
Sjtasiëplein 19
6041 GN Remunj
Tel.: 0475 - 311 681

Mit vastelaovend aope
toet 3 oer in de nach.

Kom nao ós veur eine gaoje baom,
kins se dich dan weer laote gaon.

30-AUG 06

OUCH DE PRINS ZIEN
TENJ ZEEN BIE OS
IN GOOJ HENJ



30-AUG 06



VHC Veer winse uch eine
Rooswinkel sjone vastelaovend!

internationale groothandel
voor horeca & grootverbruik

32-AUG 06

Deloitte.

31-AUG 06

Neet te temme!



AUTOBEDRIJF MAASPOORT ROERMOND BV
SODAWEG 1, ROERMOND INDUSTRIETERREIN SOLVAY (HERTEN-MERUM)
TELEFOON 0475 - 39 05 80 WWW.MAASPOORTPEUGEOT.NL

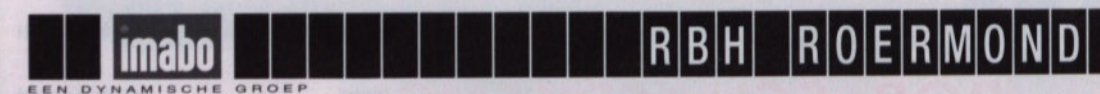
ZIG-ZAG

Paredissjtraot 11 Remunj
tillefoon: (0475) 331032

Kôm kieke

Al meer es 18 jaor
verkoupe veer kleijer
veur de boerebrôelof
let op: **grote maote**
sjlip-jès t/m maot 61
daonaeve de meis
appaarte alternatieve
vastelaoveskleijer.

30-AUG 06

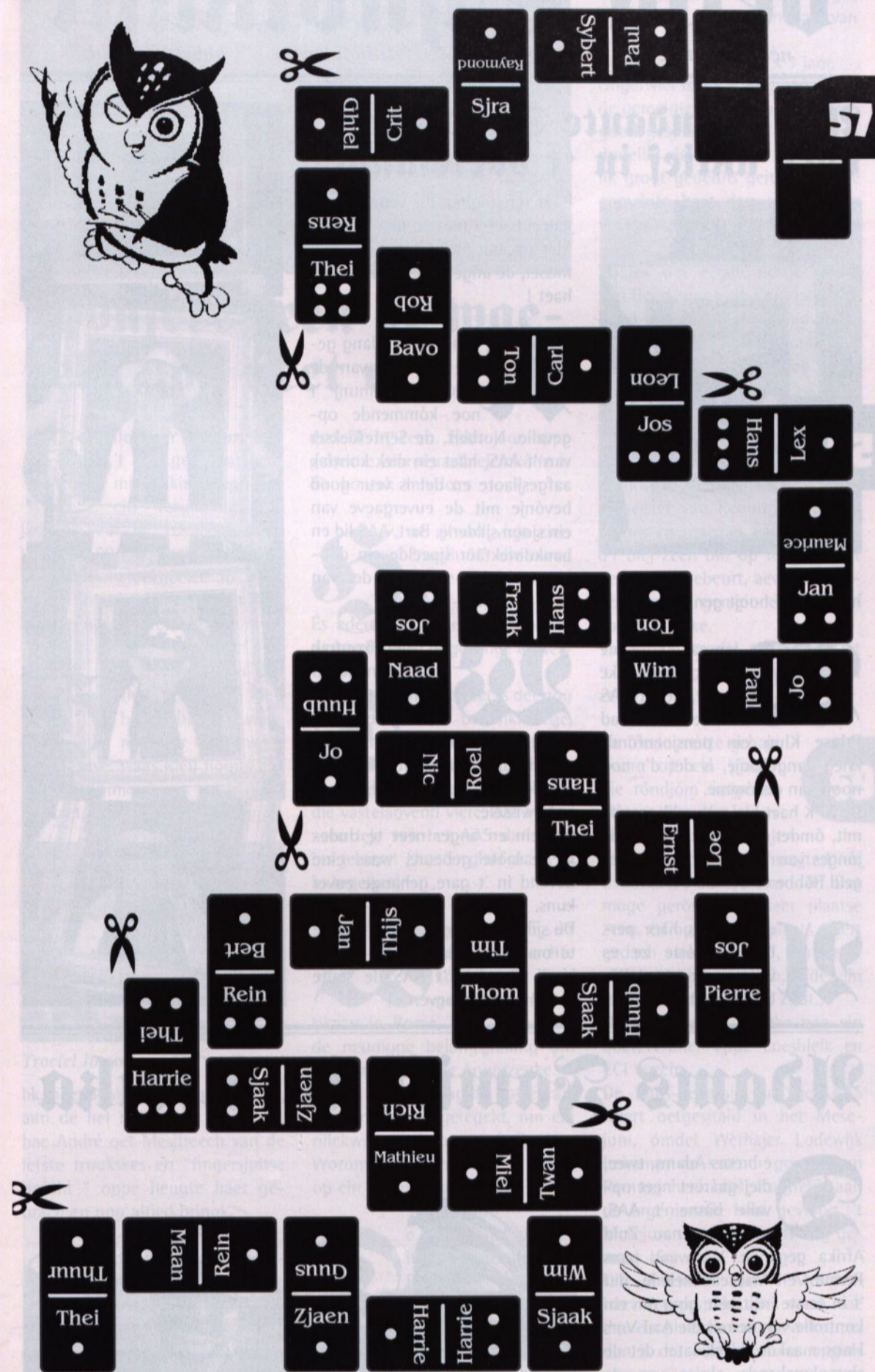


Deer winse uch eine
sjoone vastelaovend

56

31-AUG 06

Aad Uule Domino



De vastelaovend bringk ginnerasies biejein, aaj Uule mit Uulskuukes en -kuukskes. 't is eine óngerein. De toekoms is aan de jónge, mer edere ajere uul is zo op zien eige meneer eine neet te zien veurgenger in 't sjone sjepeel. Ómdet ós vööl gelaege is aan 't in sjtandj haje van oos sjoon trediesie bringk d'n UUL mit ein sjepeel de veurgengers ins get baeter ónger d'n aandacht.

Es d'r gesjepeelt waert is altied de vraag: wiej ligk ich 't aan? Dit domino guf ein letterlik antjwaord. 't is neet allein leuk óm te sjepele en tied te verdrieve. 't Óntwikkelt de aanligk van jóng luuj en bringk häör get bieje euver 't Vastelaoves-sjepeel en wiej of det löp. Geer kint sjepele op eder nivo: beginnening, sjtandaard en ekspaer. Veuraaf dit

Sjnief de sjeitein oet mit de sjeer. Waet geer wiejer neudig höb is eine sjriefblok en ein potloot óm de punte bieje te haje. Sjtraevel uch veural euver waem de punte sjrief. D'r waert gesjepeeld aan ein taoefel of in eine kringk op de gróndj, mit minstes 3 en op zien meis 11 sjeplers, wo-óngere ajere en jóngere. Eers waere de sjeitein oppe kop gelag en gemiks. Óm en óm kriege de sjeplers zich dan eine sjeitein en det geit zo door toet det de veuraad op is en ederein ein sjtaepelke veur zich haet ligke. Dan geit 't loos. Regels van 't sjepeel De sjepler dae Thei 1 haet moog beginne door dae sjeitein [Thei 1 / Thuur 1] oppe taoefel te ligke. Da-

oeur krieg hae (of het) 11 punte (opsjriev!).

De vólgende sjepler (kloksgewies) mot noe eine van zien sjeitein aanligke. Es d'r Maan 1 kint aanligke bieje Thuur 1, dan krieg ouch hae (of het) 11 punte (opsjriev!). In princip geit det zo wiejer (enzowiejer).

Mer waet gedaon es de vólgende sjepler de historiese reeks neet tegooj kint aanvölle? Dao zeen gelökkig meugelikheje veur ederein. Edere kombienasie moog waere gemaak, es d'r maar ein euvereinkoms is. 't Hingk van de euvereinkoms aaf wiej vööl of wiej weinig punte te verdene zeen (Kiek ónger oppe lies).

Es de sjeitein op zeen, haet de sjepler mit de meiste punt gewónne. Dae guf dan ein rónndje. Aad Prinse beginne 't sjepeel mit eine hendiekep van 11 punte.

Nievo's van euvereinkóms

Nievo 1. Naam en/of nómmmer van opkóms
Prinsnómmmer (J1 aan H1, enz.)
Prinsnaam (X1 aan X3, Y2 aan Y7, enz.)
Prinsnaam + prinsnómmmer (Q1 aan Q2, enz.)
1 punt
2 punte
3 punte

Nievo 2. Veurkómme
Langk Et sjmaal of kórt Et diek
Sjnór / Baard
Loerier, Pruuk, Kletskep, Zjweit-veut of Aom
Alles 4 punte

Nievo 3. Prievé
Verdeent de kós mit, auto, saort hóndj, sjerterbeeld, kleur haor van de vrouw
5 punte

Nievo 4. Loupbaan
Erelid
Grootmeister
Sjefääör gewaes
Adjutant gewaes
Vors (gewaes)
Jubeleumprins
6 punte
7 punte
8 punte
9 punte
10 punte
11 punte

Nievo 5. Biezónjer prestasies
Gooj sjpreuk, ongersjeijing en/of leedje
Blink oet es sjpraeker, danser, sjar-määr, zenger, muzekant, sjonzer of door haging
Alles 11 punte

Nievo 6. Pikant en algemeen bekind
Scepter, kruuts, móts of vaere kwiet gewaes
Zoot zaat op de wage
Biejnao van Sjeitein Brógg geweiht
Halve daag kwiet gewaes
Leut zich noe allein nog blikke bieje de damesgarde in 't Veldj
Haet herrie mit ...
Alles 17 punte

Nievo 7. Erg pikant mer neet algemeen bekind
Laot uch bezele door 't sjepeel!
Alles 22 punte
JFL te R.

Gazetta della Syndikaat

neet te vertroewe - omkoupbaar - frauduleus - onbetrouwbaar

Nad Adjudante Syndikaat ouch aktief in 't boetelandj



58

Wiejwaal d'r al jaore euver gesjpraoke waert, det 't AAS vanoet de Aad Prinse Klup ein pensjoenfonds krieg aangebaouje, is det d'r nog nooijt van gekomme. De APK haet hie nuturelik meujte mit, ómdet ze bang zeen, det de jónges van 't AAS 't baeter geregeld hóbbe es de Aad Prinse.

Wewel, det is hääp perbleem, mótte ze es veurgenger van D'n Uul, maar baedele bie

häär vereiniging, die veur 't persjoneel baeter mótt zorge. Mer zo zuut me, det d' eine APK-misser, de angere toet gevold haet!

Woe is neet zo lang geleje bie ein van de banke in Remunj 't noe kómmende opgevulle. Norbert, de Sentfoekser van 't AAS, haet ein diek kontrak aafgesjlaote en det is veur good bevónje mit de euvergaeve van ein sjoon sjilderie. Bart, AAS lid en bankdirrektäär sjpeelde ein dóbbel rol hie in, wiej zich det van eine good AAS-lid heurt.

Waat det kontrak persies inhilt is nog neet gans dudelik, aevel 't is meugelik det de Aad Prinse toch eine houp poen gesjort hóbbe, óm de sjöld bie hääp Adjudante in te wissele. Óm ein en anger neet te dudelik te laote gebeure, waas eine aovend in 't gare gehange euver kuns. De sjilderieje hadde ónger angere te make mit reize nao 't boetelandj. Dao zal 't AAS de sente waal nao doorgaeve.



Adams Family in Afrika

De breurs Adams, twee, diej gaaroet neet opvalle binne 't AAS, zeen pas nao Zuid Afrika gegange. Wiejwaal, gans Remunj en Maaseik meinde, det 't in eerste insjtansie ging óm ein kontrolle van de reis die Aad Vors Hans maakde, bleek later det de sjpraokmakende aksies van de Adams Family get gans anders ware.

Wiej det ederein wit is in Afrika van alles loos en is geine eine troon in waat veur Afrikaans landj dan ouch zeker. Dan zit de eine en dan de angere d'r op.

Ómdet ein van de breurs al ein bietje bekint is in de onreurendgoed mert, hae veult zich dao in toes wiej eine keuning, waas 't veur hem good óm ins te kiekke of get zeker te sjtelle waas in zo'n sjoon werrem landj.

Óm zich te besjerme taeg 't voodoo gedeuns, haet d'r zien broor mitgenaome. Deze aafgesjtudeerde tandj arts, haet in zien sjtudie tied heel vääp geoeffend oppe raegedans en anger bezjwaerende gebroke. Deze AAS-millesienman had heel flot resjpek aafgedwonge bie de versjillende groepe miense en kós zo zien broor helpe. Adams (V). haet noe eine troon veur 't oetzeuke.

Waadet al versjillende daag al nieks meer geheurd waas van de Adams Family, haet 't AAS ein belangriek lid, Ton N., d'r haer gesjtuurd. Gelökkig waas alles good. De kreuning van Adams (V) waert dit jaor nog gevierd en maak óngerdeil oet van ein boetelandse oetsjtepke van 't AAS.



Karel en Victor A. zeen onger ein deukske te vange

Aruba in plaats van de Adamskolonie

Wiejwaal oze Aruba-kinner Leike zich al jaore meug maak veur ein (tjelijek) verblief in dit sjoon sjtökse waereld, waas bie de letste veurneuzelbiejeinkóms te heure, det ouch in Afrika ein AAS-nes te vinje is. (laes ouch 't sjriefsel euver de Adams Family)



Volgend jaor 11 x 3 : 't AAS zuut 't leech

veur ein "vorm" dit nuuj land krieg van de Vereinigde Nasies, mer ein dingk is zeker, 't Aas begint zich euver de waereld dudelik te laote zeen.

Wiej de Plenaer Zitting zal Kóffe An(nan) es gassjpraeker optraeje bie 't AAS en de neudige oetsjpraoke doen.



Wónjere zeen de waereld nog neet oet.

Weder jaor gebeurt bie 't AAS get waat gein miens kint begriep: ein versjiening, dit jaor al veur de zovääpste keer. Wiej in 1996 de sentfoekser en beroemde fiejoosjpeeler Jo Roebroeks inins sjtórf waas het AAS biejnao neet te treuste.

Wet Waas net in dae tied, det André Rieu bekint begós te waere, maar es Jo waas blicve laeve, waas Rieu nooijt zowiet gekomme. Jo haet op zien eige, ongeluife-



Troetel Imam

lik, neet achter te kómmen meneer, aan de hel kern laote wete, det hae André oet Mesjtreesch van de létste truuskens en "fingersjpitse gefühl" oppe heugte haet gebrach en nog altied bringk.

Woe dinkt geer nuturelik, wiej kan hae kontak ligke mit de hel kern, laot ós dao

dudelik in zeen. Eder jaor oppe geheime veurneuzelbiejeinkóms is d'r kontak mit Jo.

Wae sjtuurt vieja zien "medium" alle meugelijke berichte nao 't AAS. Es ederein muuske-sjtill is, waere de boodsjaappe opgevange en verstaald.

W'n eine keer is det nog ein bedankkaertje, ómdet veer aan hem dinke. De angere keer leut hae foto's zeen van ingelkes, die vastelaovend viere. Aaf en toe zeen leje van het AAS dan waal ins jeloers! (Jos S. gluijf namelik in Ingelkes)

Wiejwaal det d'r nog gein echte kóntakte zeen gewaes mit 't Vatikaan in Rome, hóbbe die waal de neudigge belangstjelling óm dee versjiening te óngerzeuke. Zellefs in de vernuje kattedraal haet me al get geregeld, óm ein rillekwie van Jo oet te sjtalle. Woróm dink geer det d'n altaor op ein anger plaats sjteit!

Woe vraag blief nuturelik of det de sjteit oet Rome, neet bedoeld is es eerste sjteit veur de sarcofaag van Jo.

Bleite



Aad-Prins Giel zut wie eine aad-adjutant mit de prinsecepter geit pleite, of zuut d't ut neet?



Wiek veuroet

Noe al kiek het AAS veuroet nao de grote feeste die sjtaon te gebeure oppe derde zondaag van jannewarie in 2007. Dan besjteit 't AAS 11 x 3 jaor. Óngerwiel is d'r al gesjpraoke mit de gemeente. Die hóbbe 't noe ins good gesjnap want 't waas drek dudelik det dit ein versjrikkelijk groot gedeuns geit waere. De gemeente haet dan ouch ekstra veursjifte opgelag aan 't AAS.

Vólges d'n eerste burger Henk van Beers moog de Roer neet gebroek waere es p...bak. Dao mótte egte huuskes veur kómmen mit eine afwating, nao det sjoon en sjteumend water det zo iediljes gelaeg is tösse Veursjtad en Roerkade.

Vólges de meugelijke nuje burgemeister van Remunj mótte de jónges en maedjes van de EHBO d'r bie zeen óm op te lette, det nemes get gebeurt, aevel dao euver hoof de gemeente zich gein zorge te make, Taeg ein paorsie sjmeergeld let 't AAS everal op. Zellefs op zich zellef.

De feeste mótte gehaje waere op ein plaats die rónjdóm aafgezat kint waere, det zeen wäärd vab de wethajer van óntwikkeling binnesjtad en daoboete, meneer Gerard IJff. Det moge gerós waal meer plaatse zeen, en oppe eerste plaats waert gedach aan de "Röts", wo binne ein Hortus is aangelach, zodet ein en anger feestelijk oet zuut. Daonaeve waert gekeke nao ein boeteverblief oppe Loesbleik en ECI terrein.

De kuns-kelleksie van het AAS waert oetgesjald in het Mesejum, ómdet Wethajer Lodewijk Imkamp, de kultuur goeroe van Remunj heel heel vrunjtelik aan de orgeniezatie haet gevraagd. 't Mesejum waert dan gans laeg ge-
maak hiejveur.

D'n dirrektäär van 't Mesejum haet veurgesteld alles waat noe dao ein plaatske haet te verkoupe, dan is det ouch weer ins opperguump. Wethajer Jos van Rey meint det dees feeste ein grootse oetsjtraoling hóbbe. 't Oetlaot Sentrem is daen daag gesjlaote en de parkeerplaatse kinne door 't AAS vanzellefsjpraekend gebroek waere

Wien en 't AAS

Wiejwaal det d'r vereiniging zeen in Remunj mit wienboere en wienkeuninginne kint 't AAS prónke mit eine echte wienkinner.



AAS lid Paul de Vreese haet in 't boetelandj aafspraake kinne make mit versjillende wienkesjtele en boerderieje. Eder waek geit 't AAS dan ouch mit ein klein gruppe daoher. Dit jaor zal de kulinaer aafdeiling van 't AAS oppe derde zondaag in jannewarie dan ouch eine wienpreuf middaag haje, wobiej Paul gehólpe zal waere door ein sjoon sjpaans maedje. Wiej ein egte sjpaanse is die dan ouch blóndj.

BRENTJENS'
HANDELSONDERNEMING B.V.

Nu partner in plaatmateriaal en meer!!!

6247 EP Gronsveld
Vellingweg 11
Telefoon: 043 - 4083333
Telefax: 043 - 4083320

6080 AA Haalen
Postbus 4010
Nepelenweg 62
Telefoon: 0475 - 595959
Telefax: 0475 - 596060
Telefax systeemafonds: 0475 - 595858

BIE UT AUTOMOBIEL BEDRIEF VAN IERSEL B.V. OET HÄÖR SJTAOT GEER MIT DE VASTELOAVEND VEUR EIN GESJÄOTE DEUR

Geer kint bije os terech veur nuje en gebroekde Daihatsu's, LandRovers en MG's. Sins kort kint geer mit alle merke wages bije os terech omdet veer ouch eine Profile Tire-center-dealer zeen...

AUTOMOBIEL GROEP VAN IERSEL

Beegderwaeg 2 6085 AN Häör Till. (0475) 58 27 44

60

GEELLEN
Vastgoed & Bouw

> Partner in maatwerk <

Engelmanstraat 49
6086 BB Neer
Postbus 4408
6086 ZG Neer
T 0475 59 18 48
F 0475 59 27 98
info@geelen.nl
www.geelen.nl

Bouwbedrijf / Vastgoedsservice >

**GOOD GETAP
GOOD GEDRONKE
GOOD GEMÖTS**

in de **TRAMHALTE**
(bije Aad-Prins Roel I)

BEVEILIGING?

RED SECURITY

0475-520208

Es 't om vleis geit hōbbe veer en anders make veer tied veur uch.

Groete Thei

't Uule-vel

Ton Jorna
Dré Peeters
Pierre Cnoops
Jan Huyskens
Naud Reynders
Ton IJermans
Gerrit Vogel
Hans III Smals
Harrie Wolters
Lei IJermans
Lodewijk Imkamp
Jo de Bock
Theo Hermans
Loek Stroeken
Hank Rietra
Hans II Straus
Frans Stoks
Hans Thomassen
Jan II Heuvelmans
Jos Somers
Erik Snoek
Rob Müller
Martin van het Erve
Herman Kaiser
Jo Puts
Rob Vossen
Frans Laarmans

Vorste van D'n Uul:
Vors van D'n Uul, Vors van Remunj
1948-1960 Vors Lowie - Louis Meisters †
1962-1968 Vors Rein - Rein Pijls †

Vors van D'n Uul:
1973-1979 Vors Thijs - Thijs Bingen †
1990-1998 Vors Naad - drs. Naad Imkamp
2001-2005 Vors Hans - Hans Smals
2005 - Vors Sybert - Sybert van Keeken

De Aad-Sjtdsprinse, Grootmeester van D'n Uul:
1937 Thei I mr. Thei van Geldrop †
1938 Thuur I Thuur Schreurs †
1939 Maan I Maan van den Broek †
1946 Rein I Rein Pijls †
1947 Guus I Guus Odekerken †
1948 Zjaen I mr. Zjaen Geradts †
1949 Harrie I mr. Harrie Swagten †
1950 Harrie II Harrie Nederveen
1951 Sjaak I Sjaak Hosselet
1952 Wim I Wim Crijns †
1954 Twan I Twan van Bergen †
1955 Miel I Miel Gabriëls †
1956 Mathieu I Mathieu Janssen †
1957 Rich I Rich le Haen
1958 Zjaen II drs. Zjaen van Waegeningh †
1959 Sjaak II Sjaak van Rey

Kommandäör in de Orde van Vors Lowie:
1960 Harrie III drs. Harrie Bak
1961 Thei II Thei Kohl †
1962 Rein II Rein Creemers †
1963 Bert I Bert Bles
1964 Jan I Jan Laugs †
1965 Thijs I Thijs Bingen †
1966 Tim I Tim Timmermans †
1967 Thom I Thom Hoofwijk
1968 Sjaak III Sjaak Cillekens
1969 Huub I Huub van Ool
1970 Pierre I Pierre Huyskens
1971 Jos I Jos Rulkens
1972 Loe I Loe Krekelberg
1973 Ernst I Ernst Cartigny †
1974 Thei III Thei Hamers
1975 Hans I Hans Geurts
1976 Roel I Roel Brummans
1977 Nic I Nic Engels
1978 Jo I Jo Leenhouts †
1979 Huub II Huub Hammer
1980 Naad I drs. Naad Imkamp
1981 Jos II Jos Pery †
1982 Frank I Frank van Tuyl
1983 Hans II Hans Straus
1984 Ton I Ton Spätjens
1985 Wim II Wim Gilissen †
1986 Paul I Paul In der Hees
1987 Jo II Jo Lommen
1988 Jan II Jan Heuvelmans
1989 Maurice I Maurice Zwanenberg
1990 Lex I Lex Vervuurt
1991 Hans III Hans Smals
1992 Jos III Jos Stoks
1993 Leon Leon In 't Zand
1994 Carl I Carl de Bock
1995 Ton II Ton Nizet
1996 Bavo I Bavo Crombach
1997 Rob I Rob Vossen
1998 Thei IV Theo Janssens
1999 Rens I Laurens Den Elzen
2000 Ghiel I Ghiel Pijpers
2001 Crit I Crit Lambriex
2002 Raymond I Raymond Reijners
2003 Sjra I Sjra Puts
2004 Sybert I Sybert van Keeken
2005 Paul I Paul Hamers

Ere-Kanunnik:
Mgr. Daeke B. Janssen †
Mgr. Daeke W. Heuvelmans †
Mgr. Daeke Th. Willemsen

Ere Sjtraotvërke van d'n Uul:
Herman van den Heuvel † 1961 - 1975

Grōtste Sjtraotvërke van d'n Uul:
Rein Pijls † 1951 - 1991

Sjtraotvërke van d'n Uul:
Guus Smeets † 1951 - 1961
Thijs I Bingen 1962 - 1973
Vincent Mooren 1974 - 1986
Sjra I Puts 1987 - 1993
Gustav Bierbaum 1994 - 1996
Herman Hammer 1997 - noe

Eredame van D'n Uul:
M. Crijns-Mestrom
M. Pijls-van der Heijden
B. Vaessen-Stoffels
M. Engelen-Beiten
C. van den Heuvel-Sillen
T. van de Bergh-Bierbaum †
A. Alers-Manders
B. Thissen-Op het Broek
J. van Ool-van den Bergh
A. Smeets
M. Leurs-Schmeitz
A. Engelen
L. Cillekens-Cox
B. Kohl-Huskens
T. Reynders-Platzbecker
R. Hamers-Gubbels
L. Creemers-de Vogel
L. Stoks-Dousi
B. Bothmer-Schutte
R. Rietra-Croonen
L. Puts-Janssen
M. Hammer-Hendriks
J. Hoenen-Corsten
S. Bergh-Straus
L. de Bock-Laarmans
M. Jordens
T. van Atteveld-Cox
M. Smals-van Aalst

Grootmeester van D'n Uul:
Thijs I Bingen †
Piet Tummers †
Rum Thomassen
Hans Ebus
Lei Spee
Thei de Weerd
Thei Mertens
Mathieu Frencken
Ir. Piet Niessen
Rens Vaessen
Mr. Harrie Janssens
Lou te Meij
Jos III Stoks
Jos I Rulkens
Huub I van Ool
Harrie Cillekens †
Piet Heijnders
Wiet Stapper
Thei III Hamers
John Schouwenberg
Sjors van Vlijmen
Math Pollaert
Jan Parren
Frans Wolters †
Frans Smeets
Harrie Ruyters
Ben Brouns
Hans I Geurts
Harry Allers
Marcel Wingens
Henk Bothmer
Vincent Mooren
Ger Rietra
Sjef Hoenen
mr. Jan Daniels
Frans van Eldijk
drs. Jo Adams
Jos Meisters
drs. Naad I Imkamp
Funs Douma
Bert Willems
Rob Pollen
Jan Kiewied
Bert Minten
Ton Rennings
Philippe Bergh
Jo Pouwels
Piet Minten
Huub II Hammer
Harrie Verheesen
drs. Harrie III Bak
Funs Maessen †
John Waeyen
Jan Vaessen
Ton I Spätjens
Rob Vastert
Paul II Hamers
Frank Hamers
Jan Withaar
Fons Gubbels
Jo II Lommen
Ton Nelissen
Huub Metzmakers

De Hoogsgedikereerde:
Broor van D'n Uul:
Dre Hovens †
Rein I Pijls †
Naad I Imkamp

Ere-veurzitter:
Huub van Ool

Ere-lid van D'n Uul:
Guus Smeets †
Maan I van den Broek †
Pierre Engelen †
René Höppener †
Rein I Pijls †
Thei Vaessen †
Sjra Puts sr. †
Trees van den Bergh-Bierbaum †
Harrie Cillekens †
Thijs I Bingen †
Thei II Kohl †
Baer Leurs †

De Hoogsgedikereerde:

Broor van D'n Uul:
Dre Hovens †
Rein I Pijls †
Naad I Imkamp

Ere-veurzitter:
Huub van Ool

Ere-lid van D'n Uul:

Guus Smeets †
Maan I van den Broek †
Pierre Engelen †
René Höppener †
Rein I Pijls †
Thei Vaessen †
Sjra Puts sr. †
Trees van den Bergh-Bierbaum †
Harrie Cillekens †
Thijs I Bingen †
Thei II Kohl †
Baer Leurs †

Thei III Hamers
Riet Hamers-Gubbels
Stella Bergh-Straus †
Hub Hammer
Rob Pollen
Ton Nelissen
Jos Rulkens

Orde van Vors Rein:
Jos I Rulkens
Ton Bierbaum †
Anneke Smeets
Henriette Janssen-Klaar
Hans Cremers
Lies Cillekens

Minnesjtreet van D'n Uul:
Harrie Looijens †
Thei Reijnaerts †
Thei Reijnaerts †
Harrie Bonne
Naud Reynders
Jan Huyskens
Arnold Wassen
Math Pollaert

Drager van de Golje Mondjlier:
1981 Chriet Titulaer
1992 Huub Mans †
2003 Camiel Eurlings

Ere-Kanunnik:
Mgr. Daeke B. Janssen †
Mgr. Daeke W. Heuvelmans †
Mgr. Daeke Th. Willemsen

Ere Sjtraotvërke van d'n Uul:
Herman van den Heuvel † 1961 - 1975

Grōtste Sjtraotvërke van d'n Uul:
Rein Pijls † 1951 - 1991

Sjtraotvërke van d'n Uul:
Guus Smeets † 1951 - 1961
Thijs I Bingen 1962 - 1973
Vincent Mooren 1974 - 1986
Sjra I Puts 1987 - 1993
Gustav Bierbaum 1994 - 1996
Herman Hammer 1997 - noe

Eredame van D'n Uul:
M. Crijns-Mestrom
M. Pijls-van der Heijden
B. Vaessen-Stoffels
M. Engelen-Beiten
C. van den Heuvel-Sillen
T. van de Bergh-Bierbaum †
A. Alers-Manders
B. Thissen-Op het Broek
J. van Ool-van den Bergh
A. Smeets
M. Leurs-Schmeitz
A. Engelen
L. Cillekens-Cox
B. Kohl-Huskens
T. Reynders-Platzbecker
R. Hamers-Gubbels
L. Creemers-de Vogel
L. Stoks-Dousi
B. Bothmer-Schutte
R. Rietra-Croonen
L. Puts-Janssen
M. Hammer-Hendriks
J. Hoenen-Corsten
S. Bergh-Straus
L. de Bock-Laarmans
M. Jordens
T. van Atteveld-Cox
M. Smals-van Aalst

Grootmeester van D'n Uul:

Thijs I Bingen †
Piet Tummers †
Rum Thomassen
Hans Ebus
Lei Spee
Thei de Weerd
Thei Mertens
Mathieu Frencken
Ir. Piet Niessen
Rens Vaessen
Mr. Harrie Janssens
Lou te Meij
Jos III Stoks
Jos I Rulkens
Huub I van Ool
Harrie Cillekens †
Piet Heijnders
Wiet Stapper
Thei III Hamers
John Schouwenberg
Sjors van Vlijmen
Math Pollaert
Jan Parren
Frans Wolters †
Frans Smeets
Harrie Ruyters
Ben Brouns
Hans I Geurts
Harry Allers
Marcel Wingens
Henk Bothmer
Vincent Mooren
Ger Rietra
Sjef Hoenen
mr. Jan Daniels
Frans van Eldijk
drs. Jo Adams
Jos Meisters
drs. Naad I Imkamp
Funs Douma
Bert Willems
Rob Pollen
Jan Kiewied
Bert Minten
Ton Rennings
Philippe Bergh
Jo Pouwels
Piet Minten
Huub II Hammer
Harrie Verheesen
drs. Harrie III Bak
Funs Maessen †
John Waeyen
Jan Vaessen
Ton I Spätjens
Rob Vastert
Paul II Hamers
Frank Hamers
Jan Withaar
Fons Gubbels
Jo II Lommen
Ton Nelissen
Huub Metzmakers

Dagelijks Besjtuer van D'n Uul:
Rob Pollen - veurzitter
Norbert van Dooren - vieze veurzitter
Louis Wolters - sikkertaris
Wilbert Reijnen - penningmeester
Marjo Allers-Lehnen - 2e sikkertaris
Jos Somers - commissaris
Jack Jenniskens - commissaris
Ton Nelissen - commissaris
Sybert van Keeken - commissaris

Algemein Besjtuer van D'n Uul:

Jos Aben
Marjo Allers-Lehnen
Harrie Allers
Tanja van Atteveld-Cox
Jo de Bock
Hein Bodelier
Huub Boesten
Don Burhenne
Jean Cox
Dré Denessen
Rob van Deurzen
Martin van het Erve
Desirée Geraedts
Hans I Geurts
Huub II Hammer
Willie Heerema
Ton Hensen
Theo Hermans
Lars Heuvelmans
Sjaak van Horne
Naad I Imkamp
Ben Janssens
Sybert I van Keeken
Rob Kragten
Serf Laarmans
Crit I Lambriex
Jo Puts
Jeroen Scheffers
Hans III Smals
Lambert Smeets
Erik Snoek
Jos Somers
Frans Stoks
Hans II Straus
Hans Thomassen
Jan Vaessen
Harrie Verheesen
Rob I Vossen
Harrie Wolters
Leon I In 't Zand

De Sjtdsprinselikke Damesgarde van D'n Uul:
Ilona Meeuwissen
Eefje Schrader
Jessica Slaats
Mandy Slaats
Renée Somers
Anieke Thomassen
Michelle Wolters
Anouk Werson

Leijing: Tanja Van Atteveld-Cox
Monique Smals

De Prinsekepel van D'n Uul:

Ingrid Bruegelmans
Geertje Chermijn
Joeri Claessens
Tim Giesbers
Vivian Goedemans
Paul II Hamers
Ton IJermans
Koen Janssens
Leon Knuiman
Miranda Kuysten
Juan Lebrusan
Math Pollaert
Robert Tollenaar
Math Reumers
Yvonne van de Velde
Bert Willems

Leijing: Paul Hamers en Jos Somers

De Kienjergarde van D'n Uul:

Kiki de Bock
Michelle van Cruchten
Iva Eijck
Vicky Geurts
Claire Lambriex
Dimfy Lambriex
Fabiana Prestigiacomo
Felicia Prestigiacomo
Dene Roncken
Lian Schuman
Danique Wever
Claudi IJermans

Trainster: Mirjam Burhenne
Leijing: Lilian Lambriex en Jolanda Pols

De Jeuggarde van D'n Uul:

Maartje Nass
Yvette Bennink
Maud In 't Zand
Floor de Vries
Charlie Noyen
Eline Jorissen
Lowieke Smitz
Kim Somers
Janou Sibbers

Porte Drapeau:
Sjaak van Horne

Sirremoniemeester:
Norbert van Dooren

Hoffotograaf:
Harry Allers

nedam roermond

**Auto's kinse euveral koupe,
echte wages komme van Nedam!**

**Nedam...
prinsheerlik verveur!**

Nae hère!



Sipan, geit miene baas weer noa Sijben.
Doa vinj ich nieks aan. Hae waal.
Hae zaet det doa zovööl sjoon muibele
en keukes sjoan dèt hae neet alles op
eine daag kin zeen. Zaet hae.
Maar volges mich vindj hae muibele
kieke vööl sjooner es mit mich op sjoon
goan mit de vasteloavend.
Mich waerd ja gaar nieks gevraag.
Ich kin waal janke!
Es geer trouwes ein van dees daag
miene baas bij Sijben zult treffe,
zegk doa dan esteb leef get van.



't meiste en 't sjoonste

Maasneelderwaeg 33 Remunj
tillefoon 0475 - 39 28 28

oape: moondaag van 13 toet 18 oer. Dinsdag toet en mit vriedaag van 9.30 toet 18 oer.
Zoaterdag van 9.30 toet 17 oer. Donderdaag koupoavend toet 21 oer.

Remunjse Nachwach



Ómdet Frans en Marijes Laarmans ginge verhoeze nao 't Bergske, mós 't sjilderie van 't AAS, van de handj van Jack Schilder, mit. Achternao gezaete door de kameraas van Vox TV en versjillende fotografe, brachte de Aad Aadjudante häöre Nachwach wo d'r zeen mós.

Sigmund

Peter de Wit



Ermooj in Remunj



Óndanks al die sjoon lieberaal belofes, geit 't neet good mit Remunj. Jao, ein boemvol Oetlaot Sentrem en te vöo laeg zakes in de binnesjtad, planne veur nuuj kentore en bijjnao allein laeg ruimtes bij de aje. Bij vööl Remunjse miense is 't allewiel ermooj troef. Zellefs de wethajers Tilman Schreurs (VVD, links) en Wim Kemp (CDA) gaev 't toe en bringe nao de raodsvergaderinge ganse nachte door in de nachopvank aan de Sjipperswal...

Ingepak



Op dees foto zuu-se wie de polletiek (v. Rey) de DL-pers (Oostr, links en Polman, rechts) inpak...

Baat
accountants en fiscalisten

Betrokken, anders, actief en trefzeker!

Voor informatie kunt u contact opnemen met één van de onderstaande vestigingen:
Baat Heerlen: 045 - 5711338
Baat Maastricht: 043 - 3258700
Baat Roermond: 0475 - 350909
Baat Sittard: 046 - 4200620
Baat Venlo: 077 - 3549955

of kijk op onze website www.baat.nl.

'Baat accountants en fiscalisten' onze naam zegt het al!



De King



Stationsplein 15, 6041 GN, Roermond,
Tel. 0475-316074, Fax, 0475-338040

64-C06



RULKENS SCHOENEN

Alles... Op Rölkes!
Hamsjtraot 44 Remunj

86-A06

**AUTOSCHADE
PETER BROUWERS BV**

STERK IN VAKWERK

Receptie

Richouweg 55, 6042 EW Roermond, Tel. 0475 - 329447, Fax. 0475 - 324540
Groenenweg 24, 6041 AX Roermond, Tel. 0475 - 316305, Fax. 0475 - 310681
E-mail: info@peterbrouwers.nl - Homepage: www.peterbrouwers.nl

BOVAG A.S.A. PROFILE REPAIR FOCWA GARANTEERD ELDURGARANT ERKEND

ABS

91-A06

Helenawerf Watersport v.o.f.

Jaghawe - sjeepswinkel - reparasie - verkaaphawe

Kater, Moes of Uul mit de Vastelaovend
höbbe veer ôs nes verlaote....

Sjoone Vastelaovend Saame....



Maasboulevard 101, 6041LX Roermond • Tel: 0475-317093 • Fax: 0475-315988
E-mail: helenawerfwatersport@home.nl • Web: www.helenawerf.nl

90-A06



MIT DEES DAAG ZEEN VEER
AAF EN TOE DE WAEG KWIET....

97-A06



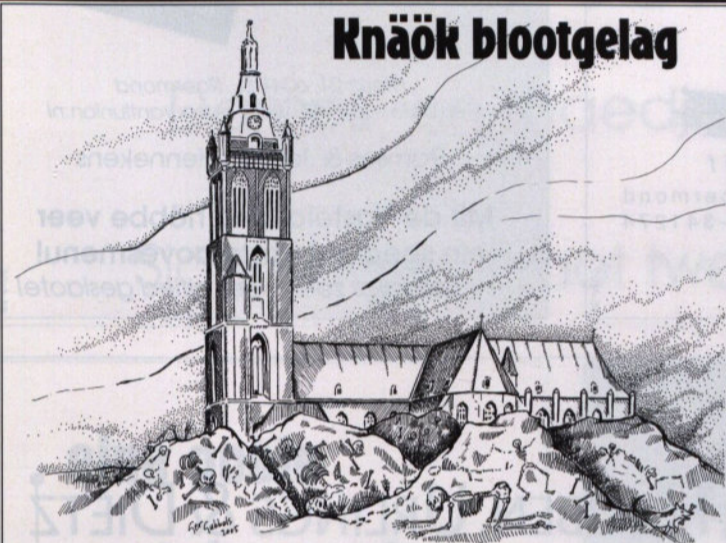
Wo is nieks

Waem van de drie?



En waem van die drie wethajers kniep dao sjiekem in 't duuster de
vrouw van de börgemeister in de verkleide batse?

Knäök blootgelag



Edere Remunjeneer sjaamde zich ein ongelök toen in 't naojaar
önger aan de veut van de Kathedraal de knäök van oos veurgengers
blootgelag waerde...

Waat d'r te doen is :

Zaoterdaag 28 jannewarie.

't Verkesbal; ein sjepektakel in de
aaj sjoel aan 't Sjoelpaad aan de
Kapel. Begós waert óm 20.11 oere.
Antree 12,50. Kaarte te kriegede
biej Cocoon Kapsalon,
St. Christoffelsjtraot 17 in Re-
munj.

Zaoterdaag 4 fibberwarie.

"Remunjs Keteerke" in 't Uule-
nes in de Veursjtaad. Vanaaf 20.00
oere.

Zóndaag 5 fibberwarie.

Resepsie van de Sjtadsjeugprins
van D'n Uul. Vanaaf 13.30 oere in
't Wit Kirkske in de Veursjtaad.

Zaoterdaag 11 fibberwarie.

"Weer Wakker! ?" Eine uniekie
nostalgiese Uuleaovend in de Sal-
le de Fete van de Oranjerie. Dees
aovend begint om 20.00 oere.
Antree 22,00 p/p.

Zaoterdaag 18 fibberwarie.

Vastelaovesmès veur de kienjer en

häär elders in de Heiligge Geis-
kirk. Dees mès begint óm 18.33
oer.

Zóndaag 19 fibberwarie.

De Kienjermiddag van D'n Uul:
"Mam, waat mót ich daomit".
Twee veursjtëllinge óm 13.44 oere
en óm 16.11 oere. Antree volwas-
sene 9,00 kienjer 6,00

Maondaag 20 fibberwarie.

D'n Uul geit op bezeuk biej Ca-
millus óm dao ein sjoon sjtökske
vastelaovend te bringe. De ao-
vend begin om 18.45 oere.

Vrijedaag 24 fibberwarie.

"Veur-Sjtasie-Festasje" op 't Sjt-
asieplein vanaaf 14.00 oere.'

Zaoterdaag 25 fibberwarie.

12.00 oer. Sjtasie Festasje
15.00 oer: Inhaole Sjtadsjeugprins
en Sjtadsprins van D'n Uul op 't
Sjtasieplein.
16.00 oer: Sjnapsnazeal in 't Wit
Kirkske in de Veursjtaad.

Zóndaag 26 fibberwarie.

14.00 oer: Resepsie van Sjtadsprins

Vors opfekansie



65

Moorkoppe

Veer sjtëlle veur: in plaats van
"negerzoene" zegke veer van
noe aaf aan "choco-tiete" en
"Moorkoppe" moog ouch neet
meer. Mathieu, Vincent, Paul,
Loek, Frits, Leike, Bertha en
Wim veule zich zjwaor gedis-
krimmeneerd!

Oolderhuuske: gewok en gewaoge...

Dórs

Plaats genóg óm in Remunj
weer dórs te höbbe of te
haje: De Boemel op 't Sjtasie-
plein is weer aope en hit noe
Mystique en Meggie Gilis-
sen en Jack Lensen wille aan
de Roerkade naeve De Pauw
ouch De Zwarte Ruitereer in
orde bringe !

van D'n Uul in de Oranjerie.

16.00 oer: Sjnapsnazeal in 't Wit
Kirkske.

Maondaag 27 fibberwarie.

13.30 oer: De grote Optoch trek
door de binnesjtaad
16.00 oer: Sjnapsnazeal in 't Wit
Kirkske.

Dinsdaag 28 fibberwarie.

15.00 oer: Bacchusdrievre oppe
Werk.

16.00 oer: Sjnapsnazeal in 't Wit
Kirkske.

16.33 oer: Aaftraeje van de
Sjtadsjeugprins van D'n Uul in 't
Wit Kirkske.

20.00 oer. Program rondjom 't
aaftraeje van de Sjtadsprins van
D'n Uul in de Oranjerie.

Goonsdaag 29 fibberwarie.

Aovendmès in de Kattedraal, ein
assekruutske haole in de 'sjoon
moederkirk" van Remunj.

Veurverkoop antreekaarte:

VV aan de Kraanpórt in Remunj
(behalve de kaarte veur 't Ver-
kesbal)

es geer uch eine wilt goan drinke
hoof geer ug neet lang te bedinke

oppe mert aan de voet vanne Grote Kirk doa lik 'De Sjnats',

dao kump de keuning, de knech en ouch de prins,
ze höbbe allemaol mer eine wins:

sjoone vastelaovend same...



mert 24 • remunj • tillefoon 0475 33 14 13 • www.desjnats.nl



De sjoonste zök, maillots en óngerbókse
veur de vastelaovend
vindj geer in alle kleure bie!



Rob Adriaans
speciaalzaken
bie "de Oranjerie" in Remunj



**Auch veer
zeen weer
daag van
sitreek**

66

Selder

Schildersbedrijf
Ronkenstraat 5, 6042 JM Roermond
Tel. 0475-340970 Fax 0475-341274

Veer winse uch eine
sjoone vastelaovend!



Oze nuuje zaal
is klaar veur eur
feestjes en
vergaderinge
toet 60 persone.

Markt 21, 6041 EL Roermond
Tel. 0475 - 317187. www.restaurantlunion.nl

Ramses & Jolinda Hennekens

Mit de Vastelovend hóbbe veer
ein speciaal vastelaovesmenu!
's maondigs zeen veer altied geslaote!

VAN HECKE, HOUBEN, URLINGS & DIETZ
notarissen

ORKA

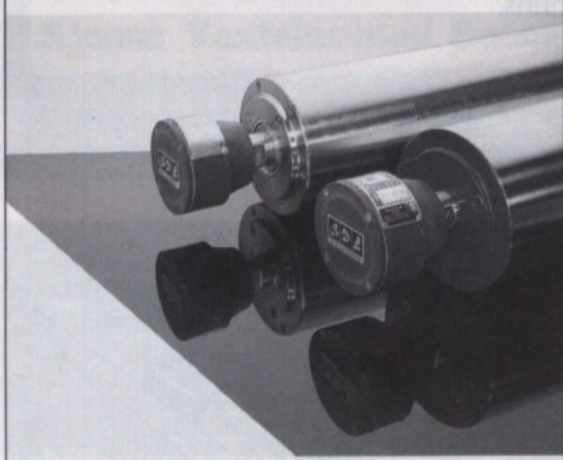
BIEJ EIN SJOON FEES
ZEEN VEER GAER PRESENT!!

ORKA evenementen beveiliging
Beekweg 1 • 6042 JJ • Roermond
T 0475 69 00 64

NOLLEN
meubelen
INTERIEUR & EXTERIEUR

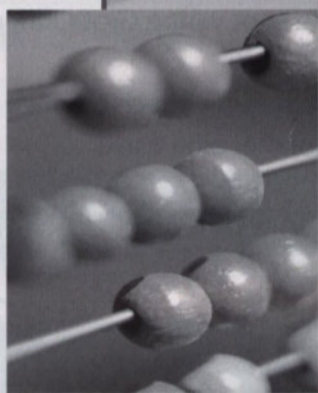
GODSWEEDERSINGEL 76
6041 GM ROERMOND
T (0475) 33 44 88
T PRIVÉ (0475) 31 68 36
F (0475) 33 05 62

TROMMELMOTOREN BV



Veldjwaeg 38, 6075 NL Herkebosch
Posbös 6715, 6075 ZG Herkebosch
Tillefoon +31(0)475 533 701
www.bldrummotors.com

Oetgeteld?



Wievöl pikkes hób ich euch
ahweer gehad? En wiewöl
haufum is engelik ein ganze krat?
Duch mit de vastelaovend möt
sone minne die hoep dir biege hoep.

Ut ganze jaor doore past mien
op de cente, mer as de möts
jeef sjeet en de maas rood is,
dan geneete die minste allen
mer vain die lei.

Gelökkig zeen dir ongernum
mies die t' good geregeld
hóbbe. Die laete hár zake
oettere bie de laet genete
Scheers Groep. Den hoep ze
zich gein abeg te make en kinne
ze lekker feeste.

Sjeet eure loep neet nao t'
telwerk, bei daz möt em van t'
adviesgeef. Die l'kikke de zake
altied mucttes.

SCHEERS
GROEP
ACCOUNTANTS

Kantoorgebouw Porta Rura
Roermond, Mussenberg 1, Telefoon 0475 - 31 08 87, E-mail: roermond@scheersgroep.nl
Maastricht, Stotestraat 25, Telefoon 0475 - 46 26 60, E-mail: maastricht@scheersgroep.nl

Kolofon

Blaadmennezjer: Rob Pollen
Hoofridaktäör: Hans Straus

Sjrievers:

Jean-Philippe Laugs, René
Roosjen, Hans Straus senior en
junior, Rob van Deurzen, Rob
Vossen, Paul Poell, Jan Huys-
kens, Wim Schulpen,
Norbert van Dooren, Roel
Schenk, Dre Denessen, Ton
Spätjens, Hans van Bergen
(nuuj), Jo Lommen (weer trök),
Johan van de Beek (ouch nuuj),
Desiree Geraedts, Louis Wolters

Foto's:
Rob Kitslaar, Harry Allers,
Archief D'n Uul, Panorama,

Pim Ermers, Reuters, Telecom,
Transworld, Peter Wijnands, Fest-
komitee, Humo, Leo Vogel-
zang, HP-De Tijd, Vrij Nederland,
Gerard Boersen, De Telegraaf,
Henny Retera, Jo de Schrijver, RK
Fotopersbureau 'Het Zuiden'

Teikeninge:

Ger Gubbels, Peter van Straaten,
Jean Gouders, ZAK, Gumbah,
Sigmund, Kamagurka, Robert
Piet Schoenmakers (nuuj) en
Wijnand Thönissen (sjilderie) en
Frans Janssen (heilige Huuskes)

Distribusie:

Jan Vaessen (de Zjwerte)

Vormgaeving:

ARS Grafiese Produksies en Kom-
munkaasie bv Remunj

Korreksies in de vastelaoves
veldekesjelling:
Jos Stoks

Ketering
Kim Staton

Oetgaaf:

Sjtdsvastelaovesvereniging D'n
Uul Remunj,
Posbös 11,
6040 AA Remunj

Oetgaever:

Kemissie Zjwetskammezaol D'n
Uul

Drök

ARS Grafiese Produksies en
Kommunkaasie bv Remunj

© 2006 Sjtdsvastelaovesvereni-
ging D'n Uul Remunj,
Alle rechte, zit-, drök- en laes-
foute veurbehaje.

www.dn-uul.nl

MERIE SOPHIE

Dames- en maedjeskleijaasj

Sjoemaekersjtraot twelf Remunj

67

eine gooie
vasteloavend



COPPEN

ADVERTISING AND MARKETING

Willem II Singel 43 • T +31 (0)475 - 31 62 43 • I www.coppen.nl

Wealer

DE NIEUWE DYNAMIEK VAN DE VERTROUWDE DEALER
BEZOEK ONZE INTERNET-SITE: WWW.WEALER.NL

ROERMOND Jagerstraat 14 6042 KA Roermond Tel: 0475 - 32 00 35	VALKENBURG Neerhem 25 6301 CD Valkenburg Tel: 043 - 601 50 41	SITTARD Leijenbroekerweg 27 6132 CA Sittard Tel: 046 - 451 57 77
BEEK Bedrijfswagens/ Occasioncenter Pr. Mauritslaan 171 6191 EE Beek Tel: 046 - 437 28 82	HEERLEN Terhoevenderweg 100 6412 ZJ Heerlen Tel: 045 - 528 00 55	



Veer bringe **kleur** in de Vastelaovend



Mit Vastelaovend zeen Martin en Wijnand te vinje in de Sjynats of bie Kanterers, onger ut motto: aeve d'r naeve laeve

GALERIE |  | RUELLE

Kleine Kemp 3, 6049 CG Ool (0475) 31 86 05

ARS [GRAFISCHE PRODUCTIES
COMMUNICATIE &]

Slachhoessjtraot 111, Posbös 1004, 6040 KA Remunj, Tillefoon: 0475 317652

